

PREKĖS PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

Sutarties pavadinimas	Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys		
Sutarties data	2024-10-30	Sutarties numeris	

1. SUTARTIES ŠALYS			
1.1. Pirkėjas	1.1.1. Pavadinimas	VšĮ Kauno miesto poliklinika	
	1.1.2. Juridinio asmens kodas	135042394	
	1.1.3. Adresas	Pramonės pr. 31, 51270 Kaunas	
	1.1.4. PVM mokėtojo kodas	LT350423917	
	1.1.5. Atsiskaitomoji sąskaita	LT047044060002942424	
	1.1.6. Bankas, banko kodas	AB SEB bankas; banko kodas 70440	
	1.1.7. Telefonas	(8 37) 40 39 99	
	1.1.8. El. paštas	info@kaunopoliklinika.lt	
	1.1.9. Šalies atstovas		
	1.1.10. Atstovavimo pagrindas	Įstatai	
1.2. Tiekėjas (jei Tiekėjas yra fizinis asmuo, skiltys atitinkamai pakoreguojamos)	1.2.1. Pavadinimas	UAB Kavita	
	1.2.2. Juridinio asmens kodas	166725580	
	1.2.3. Adresas	Gamyklos g. 48, LT-89104 Mažeikiai	
	1.2.4. PVM mokėtojo kodas	LT667255811	
	1.2.5. Atsiskaitomoji sąskaita	LT077044060000017238	
	1.2.6. Bankas, banko kodas	AB SEB, B.K 70440	
	1.2.7. Telefonas	+370-443-65166	
	1.2.8. El. paštas	info@kavita.com	
	1.2.9. Šalies atstovas		
	1.2.10. Atstovavimo pagrindas	Įgaliojimas Nr. KAV-ĮS-042	

2. ATSAKINGI ASMENYS	
2.1. Pirkėjo kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą, Prekių priėmimą	
Pirkėjo kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties ir pakeitimų paskelbimą pagal LR Viešųjų pirkimų įstatymo 86 straipsnio 9 dalies nuostatas	t
2.2. Tiekėjo kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą	
3. SUTARTIES DALYKAS	
3.1. Sutarties dalykas	Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis perduoti Pirkėjui Prekes (trumpai aprašyti, kokios Prekės (jei taikoma - su jomis susijusios

	paslaugos) perkamos. Ši informacija gali būti įrašyta į Sutartį arba pridedama kaip Sutarties priedas) (toliau - Prekės). Išsamus Prekių aprašymas ir kiti reikalavimai tiekiamoms Prekėms nustatyti Sutarties priede Nr. 1 „Prekių kaina, kiekis ir specifikacija“ (toliau - Techninė specifikacija) ir Sutarties priede Nr. 2 „Pasiūlymas“.		
3.2. Pirkimo numeris	CVP IS Nr. 736600		
3.3. Informacija apie Europos Sąjungos lėšomis finansuojamą projektą arba kitą projektą	Netaikoma		
4. PREKIŲ PRISTATYMO TERMINAI IR PREKIŲ PERDAVIMO - PRIĖMIMO TVARKA			
4.1. Prekių pristatymo terminas, kai Prekės pristatomos vienu kartu	Tiekėjas Prekes (visą Prekių kiekį) įsipareigoja pristatyti ne vėliau kaip per 60 dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos Pirkėjo nurodytu laiku (darbo dienomis nuo 8 iki 16 val.) Techninėje specifikacijoje nurodytais adresais.		
4.2. Prekių (ar jų dalies) pristatymo termino pratęsimas	Tiekėjas turi teisę į Prekių pristatymo termino pratęsimą, tačiau tik tuo atveju, jei atsiranda įrodymais pagrįstų kliūčių ar trukdymų, kurių atsiradimui Tiekėjas neturi įtakos ir už kuriuos jis neatsako ir kurie sukelti ir priskirtini tretiesiems asmenims, ar kitų aplinkybių, kurių Tiekėjas negalėjo iš anksto numatyti. Aplinkybės, kuriomis grindžiama būtinybė pratęsti Prekių tiekimo terminą, jokia būdu negali priklausyti nuo Tiekėjo. Kiekvienu tokiu atveju, Tiekėjas raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 3 darbo dienas , apie tai praneša Pirkėjui, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Nurodytas aplinkybes vertina Pirkėjas. Pirkėjui sutikus, Prekių pristatymo terminas gali būti pratęsimas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui, bet ne ilgiau nei 10 darbo dienų laikotarpiui.		
4.3. Užsakymų teikimo tvarka	Netaikoma		
4.4. Dėl Prekių pristatymo dalimis vertės / apimtys	Netaikoma		
4.5. Reikalavimai prekių pristatymui ir kartu su Prekėmis pateikiami dokumentai	Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui pristatyti naujas, nenaudotas, gamintojo originaliose, nepažeistose pakuotėse (pakuotė turi atitikti atsparumo pakrovimo ir iškrovimo darbams taikomus reikalavimus, siekiant apsaugoti Prekes nuo meteorologinių veiksnių įtakos Prekių gabenimo ir sandėliavimo metu, užtikrinti Prekių išsaugojimą jas gabenant), neturinčias paslėptų trūkumų bei defektų Prekes. Kartu su Prekėmis pateikiami šie dokumentai: įskaitant, bet neapsiribojant Prekių sertifikatai, Prekių techninių charakteristikų aprašymai, Prekių perdavimo-priėmimo aktas, kiti reikalingi dokumentai. Tiekėjui nepateikus nurodytų dokumentų, laikoma, kad Prekės neatitinka Sutartyje nustatytų reikalavimų.		
5. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA			
5.1. Sutarčiai taikomas kainos apskaičiavimo būdas	Fiksuotos kainos kainodara		
5.2. Pradinės Sutarties vertė ir	Pradinė Sutarties vertė be PVM	6677,00 Eur šeši tūkstančiai šeši šimtai septyniasdešimt septyni eurai ir 0 centų	

Sutarties kaina, kai taikoma fiksuotos kainos kainodara	21 % PVM	1402,17 Eur vienas tūkstantis keturi šimtai du eurai ir 17 centų
	Sutarties kaina (Pradinė Sutarties vertė + PVM)	8079,17 Eur aštuoni tūkstančiai septyniasdešimt devyni eurai ir 17 centų
	Šioje Sutartyje Pradinės Sutarties vertė yra lygi Tiekėjo pasiūlymo kainai be PVM, nurodytai už visą pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nurodytą Prekių kiekį ir (ar) apimtį.	
	2 pirkimo objekto dalis. Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys	
	Kaina be PVM	6677,00 Eur šeši tūkstančiai šeši šimtai septyniasdešimt septyni eurai ir 0 centų
5.3. Sutarties kainos / įkainių perskaičiavimas taikant <u>peržiūros</u> taisykles	21 % PVM	1402,17 Eur vienas tūkstantis keturi šimtai du eurai ir 17 centų
	Kaina su PVM	8079,17 Eur aštuoni tūkstančiai septyniasdešimt devyni eurai ir 17 centų
	Sutarties įkainiai bus perskaičiuojami: dėl PVM tarifo pasikeitimo.	
	Jeigu Sutarties vykdymo metu pasikeičia PVM mokėjimą reglamentuojantys teisės aktai, darantys tiesioginę įtaką Tiekėjo tiekiamų Prekių Sutartyje nurodytai kainai/įkainiams, Sutarties kaina / įkainiai perskaičiuojami nekeičiant Prekių kainos / įkainio be PVM.	
	Perskaičiuota Sutarties kaina / Prekių įkainiai įforminami Susitarimu ir turi būti taikomi nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas Susitarimas).	
5.3.1. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl PVM tarifo pasikeitimo		
5.3.2. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kitų mokesčių, lemiančių Prekių kainos pokytį, pasikeitimo	Netaikoma	
5.3.3. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kainų lygio pokyčio	Netaikoma	
5.3.4. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kainų lygio pokyčio pagal Prekių grupių kainų pokyčius	Netaikoma	
5.4. Sutarties kainos / įkainių apskaičiavimas taikant <u>kiekio</u>	Netaikoma	

(apimties) keitimo taisyklės	
5.5. Atsiskaitymo su Tiekėju terminas ir tvarka	Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sąskaitos patvirtinimo dienos.
5.6. Avansas	Netaikoma
5.7. Avanso užtikrinimas	Netaikoma
6. PREKIŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI	
6.1. Garantinis terminas	Prekėms nustatomas Tiekėjo pasiūlytas arba Prekių gamintojo taikomas Garantinis terminas, tačiau bet koku atveju ne trumpesnis kaip 24 (dvidešimt keturi) mėnesiai. Garantinis terminas, skaičiuojamas nuo Prekių perdavimo-priėmimo akto ar Sąskaitos (kai Prekių perdavimo-priėmimo aktas nėra pasirašomas) pasirašymo dienos.
6.2. Garantinė priežiūra	Garantinio termino laikotarpiu Tiekėjas, gavęs pranešimą apie Prekės trūkumus, privalo ne vėliau kaip per 5 darbo dienas pašalinti trūkumus. Prekių trūkumų nustatymo bei šalinimo tvarka nustatyta Bendrųjų sąlygų 7 skyriuje.
7. SUTARTIES VYKDYMO PASITELKIAMO SUBTIEKĖJAI	
Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekėjai ir (ar) specialistai	Sutarties vykdymui subtiekėjai ir (ar) specialistai nepasitelkiami.
8. PRIEVOLIŲ PAGAL SUTARTĮ ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS	
8.1. Prievolių pagal Sutartį įvykdymo užtikrinimas	Prievolių pagal Sutartį įvykdymas užtikrinamas: Netesybomis (delspinigiais, bauda).
8.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimas	Netaikoma
9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ	
9.1. Pirkėjui taikomos netesybos už mokėjimų pagal Sutartį vėlavimą	Jei Pirkėjas, gavęs tinkamai pateiktą ir užpildytą Sąskaitą, uždelsia atsiskaityti už tinkamai Tiekėjo perduotas kokybiškas Prekes per Sutartyje nurodytą terminą, Tiekėjas nuo kitos nei nustatytas terminas dienos skaičiuoja Pirkėjui 0,1 (vienos dešimtosios) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM už kiekvieną vėlavimo dieną.
9.2. Tiekėjui taikomos netesybos	9.2.1. Jeigu Tiekėjas vėluoja vykdyti užsakymą, tiekti Prekes ar ištaisyti jų trūkumus arba nevykdo kitų sutartinių įsipareigojimų, Pirkėjas nuo kitos nei nustatytas terminas dienos Tiekėjui skaičiuoja 0,1 (vienos dešimtosios) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku neperduotų Prekių ar Prekių, turinčių trūkumų, kainos be PVM. 9.2.2. Tiekėjas privalo sumokėti Pirkėjui netesybas per 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo pareikalavimo.
9.3. Tiekėjui / Pirkėjui taikoma bauda nutraukus Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo	Nutraukus Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo, nustatyto Sutarties Specialiosiose sąlygose, mokama 20 % (dvidešimt) procentų dydžio bauda nuo Pradinės Sutarties vertės be PVM, nurodytos Specialiųjų sąlygų 5.2 punkte.

9.4. Tiekėjui taikoma bauda dėl esamų subtiekėjų ar specialistų pakeitimo / naujų subtiekėjų pasitelkimo nesilaikant Bendrosiose sąlygose nurodytos subtiekėjų ir (ar) specialistų keitimo tvarkos	Netaikoma
9.5. Tiekėjui taikomos baudos dėl aplinkosauginių ir (arba) socialinių kriterijų nesilaikymo	Netaikoma
9.6. Tiekėjui / Pirkėjui taikoma bauda dėl konfidencialumo reikalavimų nesilaikymo	Netaikoma
9.7. Tiekėjui taikomos netesybos dėl pirkimo dokumentuose nustatytų kokybinių kriterijų nepasiekimo Sutarties vykdymo metu	Netaikoma
9.8. Tiekėjui taikomos netesybos dėl Sutarties įvykdymo užtikrinimo nepratęsimo	Netaikoma
9.9. Kitos netesybos	Jei Tiekėjas Sutarties galiojimo metu atsisako pristatyti Pirkėjui Prekes pagal Sutarties sąlygas ir dėl šios priežasties Pirkėjas priverstas nutraukti Sutartį dėl Prekių pirkimo, Tiekėjas moka Pirkėjui 20 % (dvidešimt procentų) baudą nuo Pradinės Sutarties vertės be PVM.
10. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS	
10.1. Sutarties sudarymas ir įsigaliojimas	Ši Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos (antrosios Šalies pasirašymo dieną). Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo (kol bus išnaudota Pradinės Sutarties vertė).
10.2. Sutarties galiojimo termino pratęsimas	Šalių abipusiu rašytiniu Susitarimu Sutartis tomis pačiomis sąlygomis (nedidinant Sutarties kainos) gali būti pratęsta 1 (vieną) kartą 10 (dešimt) darbo dienų.
11. SUTARTIES NUTRAUKIMAS	
11.1. Sutarties nutraukimo pagrindai	Sutartis gali būti nutraukiama rašytiniu Šalių susitarimu arba vienašališkai, Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

11.2. Esminiai Sutarties pažeidimai	11.2.1. jeigu Tiekėjas nevykdo prisiimtų įsipareigojimų už Sutartyje nustatytą Sutarties kainą / įkainius; 11.2.2. jeigu Tiekėjas nesilaiko Sutartyje nustatytų Prekių tiekimo terminų 2 (du) kartus iš eilės arba vėluoja pristatyti Prekes daugiau nei 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutartyje nustatyto Prekių pristatymo termino; 11.2.3. jeigu Tiekėjas pažeidžia Prekių pristatymo terminus ir priskaičiuotų netesybų už vėlavimą suma viršija 20 (dvidešimt) proc. Pradinės sutarties vertės; 11.2.4. Tiekėjas pažeidžia Prekių pristatymo terminus ir dėl Prekių pristatymo vėlavimo Prekės tampa nebereikalingos; 11.2.5. Tiekėjas daugiau kaip 2 (du) kartus pristato Prekes, kurios neatitinka Sutartyje ir (ar) Įstatymuose nustatytų reikalavimų Prekėms; 11.2.6. Tiekėjo kvalifikacija tapo nebeatitinkančia pirkimo dokumentuose nustatytų Sutarties tinkamam vykdymui būtinų reikalavimų ir šie neatitikimai nebuvo ištaisyti per 14 (keturiolika) kalendorinių dienų nuo kvalifikacijos tapimo neatitinkančia dienos; 11.2.7. Tiekėjas pažeidžia šios Sutarties nuostatas, reglamentuojančias konkurenciją, intelektinės nuosavybės ar konfidencialios informacijos valdymą; 11.2.8. Tiekėjas pažeidžia Bendrųjų sąlygų nuostatas dėl Sutarties vykdymui pasitelkiamų naujų subtiekiejų ir (ar specialistų) / esamų subtiekiejų ir (ar) specialistų keitimo.
12. APLINKOSAUGINIAI IR SOCIALINIAI KRITERIJAI (taikoma, jeigu aplinkosauginiai ir (arba) socialiniai kriterijai nustatomi kaip Sutarties vykdymo sąlygos)	
12.1. Aplinkosauginių kriterijų nustatymo teisinis pagrindas	Aplinkosauginiai kriterijai Prekėms nustatomi vadovaujantis Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo, patvirtinto 2011 m. birželio 28 d. įsakymu D1-508 „Dėl Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo patvirtinimo“ (toliau - Tvarkos aprašas) 4.4.4., 6. punktais.
12.2. Su Prekių pakuotėmis susiję aplinkosauginiai kriterijai	Jeigu Prekės supakuojamos į antrinę pakuotę, ji turi būti perdirbamoji pakuotė pagal Lietuvos Respublikos mokesčio už aplinkos teršimą įstatymo nuostatas. Tiekėjas patiekdamas Prekes Pirkėjui, pateikia Prekės antrinės pakuotės tinkamumą perdirbti (perdirbamumą) patvirtinančius dokumentus (pavyzdžiui, pakuotės aprašo dokumentą, techninį dokumentą, dokumentą iš akredituotų laboratorijų ar pakuočių atliekų perdirbėjų, ar eksportuotojų iš tvarkytojų sąrašo, ar kitus lygiaverčius objektyvius įrodymus). Už Prekių priėmimą atsakingas Pirkėjo atstovas, nurodytas šios Sutarties 2.1 punkte patikrina Tiekėjo pateiktus įrodymus dėl šiame punkte nustatytų reikalavimų laikymosi. Nustačius, kad Tiekėjas šiame punkte nustatytų reikalavimų nesilaiko, už Prekių priėmimą atsakingas Pirkėjo atstovas turi teisę Prekių nepriimti ir laikyti, kad Prekės turi trūkumų, kuriuos Tiekėjas privalo ištaisyti, kitu atveju Tiekėjui taikoma Specialiųjų sąlygų 9.5 punkte nurodyto dydžio bauda.
12.3. Su Prekių pristatymu susiję aplinkosauginiai kriterijai	Netaikoma

12.4. Su Prekėmis susijusių paslaugų (pavyzdžiui, montavimo, apmokymo ir kitos parengimui naudoti skirtos paslaugos) teikimu susiję aplinkosauginiai kriterijai	Tiekėjas įsipareigoja pravesti mokymus, kuriuose būtų aptarti elektros energijos vartojimo efektyvumo didinimo aspektai (vartojimo parametrų reguliavimas ir tikslinimas, ir kt.). Tiekėjas įsipareigoja Prekę įdiegti taip, kad būtų pasiektas kuo didesnis vartojimo efektyvumas: Tiekėjas turi pateikti naudotojo poreikių vertinimą, pasiūlyti geriausius Prekės energijos vartojimo parametrus. Tiekėjas, atlikdamas techninę Prekės priežiūrą, pakartotinai turi tikslinti ir pasiūlyti geriausius Prekės vartojimo parametrus.
12.5. Su perkamomis Prekėmis susiję socialiniai kriterijai	Netaikoma
12.6. Su perkamomis Prekėmis susiję kriterijai	Tiekėjas turi užtikrinti, kad per Prekės naudojimo laikotarpį būtų galima įsigyti originalių arba joms lygiavertčių atsarginių dalių. Tiekėjas turi užtikrinti galimybę atnaujinti Prekės sudėtines dalis/sistemas, įskaitant ir programinę įrangą, siekiant prailginti Prekės efektyvaus panaudojimo laiką.
13. SUTARTIES PRIEDAI	
13.1. Priedas Nr. 1	Prekių kaina, kiekis ir specifikacija
13.2. Priedas Nr. 2	Tiekėjo pasiūlymas ir pasiūlymo paaiškinimai (jei tokių bus)
13.3. Priedas Nr. 3	Prekių perdavimo - priėmimo aktas
14. ŠALIŲ ATSTOVŲ PARAŠAI	
PIRKĖJAS	TIEKĖJAS
(parašas)	(parašas)

PREKIŲ KAINA (ĮKAINIS), KIEKIS IR SPECIFIKACIJA

Pirkimo dalies Nr.	Pavadinimas	Kiekis vnt.	1 vnt. kaina Eur be PVM	Suma Eur be PVM
1	2	3	4	5
2.	Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys (Heine, Vokietija, Katalogo Nr. mini 3000 F.O.)	11	607,00	6677,00
2 p.o.d. kaina be PVM:				6677,00
21 % PVM:				1402,17
2 p.o.d. kaina su PVM:				8079,17

1. Prekė turi būti nauja, nenaudota. Gamykliškai atnaujinti „renew“, „refurbished“, „remarked“ komponentai neleistini. Prekės kokybė turi atitikti toms prekėms taikomus kokybės reikalavimus. Prekė turi būti pripažinta Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka ir atitikti reikalavimus, patvirtintus Medicinos priemonių naudojimo tvarkos apraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2010 m. gegužės 3 d. įsakymu Nr. V-383 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais).

2. Kartu su pasiūlymu Tiekėjas turi pateikti:

2.1. dokumentus, patvirtinančius siūlomos prekės atitikimą visiems reikalavimams, nurodytiems kiekviename pirkimo dokumentų techninės specifikacijos punkte, t. y. tiekėjas privalo pateikti siūlomų prekių gamintojo katalogus/ bukletus/ brošiūras, naudojimo instrukcijas, kuriuose būtų siūlomos prekės vaizdas (nuotraukos, brėžiniai ar pan.) su išsamiu siūlomų prekių techninių charakteristikų aprašymu – prekės pavadinimu, modeliu (jei yra), gamintoju, kilmės šalimi, techninėmis charakteristikomis pagal techninės specifikacijos reikalavimus, prekių kodais (jei taikoma) bei visa informacija, pagrindžiančia prekės atitikimą techninei specifikacijai anglų ir/ar lietuvių kalba (pateikiamas dokumentas tiesiogiai suformuotas elektroninėmis priemonėmis arba skaitmeninė dokumento kopija). Siūlomų prekių gamintojo kataloguose/ bukletuose/ brošiūrose ir prekės aprašyme privaloma grafiškai nurodyti (t. y. pastebimai pažymėti – spalvotai paženklinti, ir/ar nurodyti rodyklėmis, ir/ar pabraukti) konkrečias teikiamų dokumentų vietas, kur aprašomos reikalaujamų techninių charakteristikų reikšmės bei įrašyti, kurį techninės specifikacijos reikalaujamo techninio parametro punktą jos atitinka.

2.2. Prekė privalo turėti CE sertifikatą ir ES atitikties deklaraciją. Tiekėjas kartu su pasiūlymu privalo pateikti CE sertifikatą ir ES atitikties deklaraciją, kurių turinys ir pateikiama informacija turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių (toliau - Reglamentas) nustatytus reikalavimus.

Jeigu dėl aspektų, kuriems netaikomas Reglamentas, priemonėms taikomi kiti ES teisės aktai, pagal kuriuos gamintojas taip pat turi pateikti ES atitikties deklaraciją, kad įrodytas tų teisės aktų reikalavimų laikymasis, pateikiama bendra ES atitikties deklaracija dėl visų tai priemonei taikomų ES aktų. Deklaracijoje turi būti pateikiama visa informacija, būtina norint nustatyti ES teisės aktus, su kuriais ta deklaracija yra susijusi.

3. Jei nurodytiems konkretiems prekių pavadinimams taikoma „arba lygiavertis“, Tiekėjas, siūlantis lygiavertę prekę, privalo patikimomis priemonėmis įrodyti, kad siūloma prekė yra lygiavertė ir visiškai atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus.

4. Prekėms suteikiama ne mažesnė nei 24 mėn. į garantiją turi būti įskaičiuotas nemokamai atliekamas prekės remontas, gedimų šalinimas, įskaitant remontui atlikti reikalingas detales bei medžiagas, o taip pat ir gamintojo rekomenduojamu periodiškumu nemokamai atliekama techninė patikra ir priežiūra, įskaitant techninei patikrai ir priežiūrai atlikti reikalingas detales ir medžiagas. Tiekėjo atsakomybė už kokybės garantiją užtikrinama taip, kaip numato Civilinis kodeksas, t. y. nėra nustatyti jokie kiti Tiekėjo suteikiamos kokybės garantijos užtikrinimo ar atsakomybės už kokybės garantiją apribojimai. Jei gamintojas prekei suteikia ilgesnę nei šiame punkte nurodytą minimalią reikalaujamą garantiją, taikoma gamintojo nurodyta garantija.

2 p.o.d. Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys, 11 vnt. Pristatymo adresas: Pramonės pr. 31, Kaunas.

Eil. Nr.	Techniniai reikalavimai	Reikalaujamos parametrų reikšmės	Atitikimas kokybiniams ir techniniams reikalavimams. Nuoroda į pridedamus, prekės atitikimą reikalaujamos charakteristikoms įrodančius, dokumentus (bukletų, techninių aprašų puslapių Nr.)		
			Siūlomos prekės pavadinimas, techniniai parametrai	Pasiūlymo dokumentai, patvirtinantys siūlomos prekės techninius parametrus	
				dokumento pavadinimas	pasiūlymo lapo numeris
2.1.	Kišeninis, kompaktiškas; ne didesnis nei 69x37x55 mm	Būtina	Kišeninis, kompaktiškas; 56x25x40 mm	Žr. Bukletas.pdf	12, 14
2.2.	Optinė dalis	Polikarbonatas	Polikarbonatas	Žr. Bukletas.pdf	11
2.3.	Didinimas	Ne mažiau kaip 3x	3x	Žr. Bukletas.pdf	12
2.4.	Apšvietimas	LED, fibrooptinis, be refleksio	LED, fibrooptinis, be refleksio	Žr. Bukletas.pdf	12
2.5.	Apšvietimo kokybė	Turi natūraliai perteikti vaizdą ir spalvas	natūraliai perteikia vaizdą ir spalvas	Žr. Bukletas.pdf	12

2.6.	Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti	Būtina	Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	11
2.7.	Išsijungia automatiškai	Būtina	Išsijungia automatiškai	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	12
2.8.	Akumulatorius	Turi būti pakraunamas, 2,5 V	pakraunamas, 2,5 V	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	13
2.9.	Galimybė naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis	Būtina	Galimybė naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	13
2.10.	Nereikalaujanti techninės priežiūros	Būtina	Nereikalaujanti techninės priežiūros	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	21
2.11.	Otoskopo komplektacija	1.Rankena - su pakraunama baterija; 2.Pakrovėjas, tinkantis rankenos pakrovimui; 3.Spekulės, skirtingų dydžių: -daugkartinės ≥ 4 vnt.; - vienkartinės, 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥ 50 vnt.; - vienkartinės, 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥ 50 vnt.; 4.Dėklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju.	1.Rankena - su pakraunama baterija; 2.Pakrovėjas, tinkantis rankenos pakrovimui; 3.Spekulės, skirtingų dydžių: -daugkartinės 4 vnt.; - vienkartinės, 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt.; - vienkartinės, 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt.; 4.Dėklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju.	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	13, 18, 20, 22
2.12.	Gerklės pašvietėjas	1.Su vienkartinio liežuvio prispaudėju, atjungiamu vieno piršto prisilietimu (ne mažiau nei 100 vnt.). 2. Turi būti su rankena ir baterijomis 2.5V.	1.Su vienkartinio liežuvio prispaudėju, atjungiamu vieno piršto prisilietimu (100 vnt.). 2. Su rankena ir baterijomis 2.5V.	<i>Žr. Bukletas.pdf</i>	19
2.13.	Prekės garantija	Ne mažiau kaip 24 mėnesiai	24 mėnesiai		

Viešoji įstaiga Kauno miesto
poliklinika

UAB Kavita

Prekių perdavimo–priėmimo aktas

pasirinkti datą

Kaunas

VšĮ Kauno miesto poliklinika, kodas 135042394 (toliau – Pirkėjas), kurios buveinė – Pramonės pr. 31, 51270 Kaunas, atstovaujama, veikiančio pagal įstaigos įstatus, viena šalis,

ir

įrašyti tiekėjo pavadinimą, kodas įrašyti juridinio asmens kodą (toliau – Tiekėjas), kurios buveinė – [įrašyti adresą], kurią atstovauja įrašyti atstovo pareigas įrašyti atstovo vardą ir pavardę. pasirinkti pagal įrašyti įgaliojimų pagrindą, kita šalis,

vadovaujantis sudaryta viešojo pirkimo-pardavimo sutartimi pasirinkti datą Nr. įrašyti Sutarties numerį, sudarė šį Prekių perdavimo–priėmimo aktą:

1. Tiekėjas perduoda Pirkėjui Prekes – nurodyti prekių pavadinimą nurodyti kiekį, kurių kaina be pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM) nurodyti sumą skaičiais ir žodžiais bei mokėjimo valiutą, PVM – nurodyti sumą skaičiais ir žodžiais bei mokėjimo valiutą, bendra kaina – nurodyti sumą skaičiais ir žodžiais bei mokėjimo valiutą, o Pirkėjas šias Prekes priima.

2. Prekės pristatytos, atitinka sudarytos pirkimo–pardavimo sutarties pasirinkti datą d. Nr. įrašyti Sutarties numerį sąlygas ir techninės specifikacijos reikalavimus, suinstaliuotos/įdiegtos/pajungtos, apmokytas personalas, pateikti visi reikalingi dokumentai, naudojimo ir priežiūros instrukcijos.

3. Šis aktas sudarytas 2 (dviem) egzemplioriais (po vieną Tiekėjui ir Pirkėjui), kurie turi vienodą juridinę galią.

Pirkėjo vardu priėmė:

Asmuo atsakingas už Sutarties vykdymą

įrašyti atstovo vardą ir pavardę

Tiekėjo vardu perdavė:

įrašyti atstovo vardą ir pavardę

Už skyriaus (centro) turta atsakingas asmuo

įrašyti atstovo vardą ir pavardę

PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES BENDROSIOS SĄLYGOS

1. PAGRINDINĖS SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

1.1. Sąvokos

1.1.1. Šioje Sutartyje didžiąja raide rašomos sąvokos turi paskiau nurodytas reikšmes:

1.1.1.1. **Bendrosios sąlygos** - ši Sutarties dalis, kuri vadinasi „Prekių pirkimo-pardavimo sutarties Bendrosios sąlygos“;

1.1.1.2. **Pirkėjas** - asmuo, kuris Specialiosiose sąlygose yra įvardytas kaip Pirkėjas, įsigyjantis Specialiosiose sąlygose ir Sutarties prieduose nurodytas Prekes;

1.1.1.3. **Pradinės sutarties vertė** - Specialiosiose sąlygose nurodyta vertė (be PVM);

1.1.1.4. **Prekės** - Specialiosiose sąlygose ir Sutarties prieduose nurodytos prekės (prekių pirkimas, nuoma, finansinė nuoma (lizingas), pirkimas išsimokėtinai, numatant jas įsigyti ar to nenumatant), taip pat įsigyjamų prekių pristatymo, montavimo, diegimo ir kitos jų parengimo naudoti paslaugos (toliau - su Prekėmis susijusios paslaugos), jeigu šios paslaugos tik papildo prekių tiekimą, kurias Tiekėjas įsipareigoja tiekti Pirkėjui pagal Sutartį ir galiojančių įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus;

1.1.1.5. **Prekių perdavimo-priėmimo aktas** - dokumentas, kuriuo Tiekėjas perduoda, o Pirkėjas priima Prekes ir kuriuo Šalys patvirtina, kad pristatytos Prekės atitinka nustatytus reikalavimus. Jeigu Sutartyje yra numatytas Prekių pristatymas dalimis, Prekių perdavimo-priėmimo aktas gali būti sudaromas dėl kiekvienos dalies atskirai;

1.1.1.6. **Prekių trūkumai** - Prekių perdavimo-priėmimo metu ar Prekių garantinio termino galiojimo metu Pirkėjo ar (ir) trečiųjų asmenų nustatyti Prekių kokybės neatitikimai Sutarties ar (ir) įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimams, Prekių gedimai, paslėpti defektai, veiklos sutrikimai ar pan., dėl kurių Prekių nebūtų galima naudoti tam tikslui, kuriam Pirkėjas (jas) ketino naudoti, arba dėl kurių Prekių naudingumas sumažėtų taip, kad Pirkėjas, apie tuos trūkumus žinodamas, arba apskritai nebūtų tų Prekių pirkęs, arba nebūtų už Prekes mokėjęs tokio dydžio kainą;

1.1.1.7. **Sąskaita** - Tiekėjo išrašoma ir Pirkėjui apmokėjimui pateikiama sąskaita faktūra, PVM sąskaita faktūra ar kitas mokėjimo dokumentas už Tiekėjo perduotas bei Pirkėjo priimtas Prekes. Jeigu Sutartyje yra numatytas Prekių pristatymas dalimis, Sąskaita gali būti pateikiama dėl kiekvienos dalies atskirai;

1.1.1.8. **Specialiosios sąlygos** - Sutarties dalis, kuri vadinasi „Prekių pirkimo-pardavimo sutarties Specialiosios sąlygos“ ir kurioje yra nurodytos konkretaus pirkimo objekto įsigijimą aptariančios sąlygos (tokios kaip Pradinės sutarties vertė, Prekių tiekimo terminai ir pan.) bei kiti konkretūs duomenys (tokie kaip Šalys, Prekės ir pan.), išvardyti priedai, taip pat nurodyti Bendrųjų sąlygų pakeitimai ir papildymai (jeigu tokie padaryti);

1.1.1.9. **Susitarimas** - tai dokumentas, kurį Šalys sudaro keisdamos Sutarties sąlygas VPĮ leidžiama apimtimi;

1.1.1.10. **Sutarties kaina** - pagal Sutartį Tiekėjui mokėtina galutinė suma, įskaitant visus privalomus mokesčius ir išlaidas;

1.1.1.11. **Sutarties sąlygos** - Bendrosios sąlygos ir Specialiosios sąlygos kartu;

1.1.1.12. **Sutartis** - Prekių pirkimo-pardavimo sutartis, kurią sudaro Sutarties sąlygos, Specialiosiose sąlygose išvardyti priedai ir Susitarimai;

1.1.1.13. **Šalis** - Pirkėjas arba Tiekėjas, kiekvienas atskirai, priklausomai nuo konteksto;

1.1.1.14. **Šalys** - Pirkėjas ir Tiekėjas kartu;

- 1.1.1.15. **Tiekėjas** - asmuo, kuris Specialiosiose sąlygose yra įvardytas kaip Tiekėjas, tiekiantis Specialiosiose sąlygose nurodytas Prekes;
- 1.1.1.16. **VPĮ** - Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas.
- 1.1.1.17. Kitų Sutartyje didžiąja raide rašomų sąvokų reikšmės yra nurodytos Sutarties tekste.
- 1.1.1.18. Sutartyje neapibrėžtos sąvokos suprantamos ir aiškinamos taip, kaip jas apibrėžia VPĮ ir kiti įstatymai bei teisės aktai, galiojantys Sutarties sudarymo ir vykdymo metu.
- 1.1.1.19. Kitos Sutartyje vartojamos sąvokos ir terminai turi bendrinę reikšmę arba artimiausią Sutarties pobūdžiui specialiąją reikšmę, jei Sutartyje nėra nustatyta ir paaiškinta kitokia jų reikšmė.

1.2. Sutarties aiškinimas

- 1.2.1. Sutartis yra sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.
- 1.2.2. Jei Bendrosios sąlygos ir (ar) Specialiosios sąlygos prieštarauja VPĮ ir kitų teisės aktų reikalavimams, taikomos VPĮ ir kitų teisės aktų nuostatos.
- 1.2.3. Diena Sutartyje reiškia kalendorinę dieną.
- 1.2.4. Darbo diena Sutartyje reiškia bet kurią dieną, išskyrus šeštadienį, sekmadienį ir švenčių dienas Lietuvoje, nurodytas Lietuvos Respublikos darbo kodekse.
- 1.2.5. Terminai pagal Sutartį yra skaičiuojami metais, mėnesiais, savaitėmis, darbo dienomis, kalendorinėmis dienomis ir valandomis.
- 1.2.6. Kvalifikacija, rėmimasis kitų ūkio subjektų pajėgumais, Prekių apimtis, peržiūra suprantami taip, kaip nustatyta VPĮ bei jį įgyvendinančiuose teisės aktuose.
- 1.2.7. Jeigu Prekių perdavimo-priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, reikalauti neprivaloma, Šalys susitaria, ir tai aiškiai nurodo Specialiosiose sąlygose, Prekių perdavimo-priėmimo aktu laikoma Sąskaita. Tais atvejais, kai išrašoma Sąskaita ir Prekių perdavimo-priėmimo aktas nepasirašomas, Sutarties nuostatos dėl Prekių perdavimo-priėmimo akto išrašymo taikomos ir Sąskaitos išrašymui.
- 1.2.8. Informuoti, pranešti, įspėti arba atsakyti reiškia pateikti informaciją, pranešimą, įspėjimą arba atsakymą Bendrosiose ir (ar) Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.
- 1.2.9. Patvirtinti reiškia pateikti patvirtinimą raštu arba pasirašyti dokumentą be išlygų ar su išlygomis, išskyrus atvejus, kai asmuo, pasirašydamas dokumentą, nurodo, jog atsisako jį patvirtinti.
- 1.2.10. Jeigu Sutartyje nenurodyta kitaip, žodžiai, vartojami vienaskaitos forma taip pat reiškia ir daugiskaitą ir atvirkščiai, vienos giminės žodžiai apima ir kitos giminės atitinkamus žodžius, žodis asmuo reiškia tiek fizinius, tiek ir juridinius asmenis.
- 1.2.11. Jeigu Sutartyje nurodyta reikšmė skaičiais ir žodžiais skiriasi, vadovaujamosi žodžiais nurodyta reikšme.
- 1.2.12. Jei pateikiamos nuorodos į teisės aktus, turi būti taikomos aktualios teisės aktų redakcijos, jeigu nenurodyta kitaip.

1.3. Dokumentų viršenybė

- 1.3.1. Sutartį sudarantys dokumentai turi būti suprantami kaip papildantys vienas kitą. Bet kokio Sutarties dokumentų sąlygų neatitikimo ar neaiškumo atveju, toks neatitikimas ar neaiškumas pašalinamas dokumentus aiškinant tokia eilės tvarka:
- 1.3.1.1. Techninė specifikacija;
- 1.3.1.2. Specialiosios sąlygos;
- 1.3.1.3. Bendrosios sąlygos;
- 1.3.1.4. Pirkimo dokumentai (išskyrus techninę specifikaciją);
- 1.3.1.5. Pasiūlymas;
- 1.3.1.6. Kiti Specialiosiose sąlygose išvardinti priedai.
- 1.3.2. Tuo atveju, kai Šalių Susitarimu yra keičiamos Sutarties sąlygos, naujai sutartos Sutarties sąlygos turi viršenybę prieš pakeistasias.

1.3.3. Jeigu Šalys susitaria dėl Sutarties sąlygų arba priedo papildymo nauja sąlyga, neatitikimo ar neaiškumo atveju tokia sąlyga turi viršenybę atitinkamai kitų Sutarties sąlygų arba kitų to priedo sąlygų atžvilgiu.

1.3.4. Jeigu Šalys susitaria dėl naujo priedo, Šalys turi sutarti dėl naujojo priedo įtraukimo į priedų sąrašą vietos ir jo reikšmės aiškinant Sutartį. Jeigu naujas priedas yra įterpiamas į priedų sąrašą, jam turi būti suteikiamas eilės numeris su viršutiniu indeksu, atsižvelgiant į priedų eiliškumą ir svarbą (pavyzdžiui, priedas Nr. 4¹).

2. SUTARTIES DALYKAS

2.1. Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka perduoti Pirkėjui Prekes, atitinkančias Sutartyje nustatytus reikalavimus, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Sutarties sąlygas atitinkančias ir tinkamai patiektas Prekes bei sumokėti Tiekėjui Sutartyje nurodytą kainą Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2.2. Šalys, vykdydamos Sutartį, įsipareigoja laikytis visų Sutarties vykdymui taikytinų įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimų. Šalis turi teisę reikalauti, kad kita Šalis įvykdytų visus įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus, taikomus Sutarties vykdymui. Nė viena iš Sutarties sąlygų nereiškia ir negali būti aiškinama kaip Pirkėjo atsisakymas įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytų ir Sutartimi neaptartų Pirkėjo kitų teisių ir garantijų, susijusių su netinkamu Prekių tiekimu ar jų kokybe, arba kaip Tiekėjo atsisakymas įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytų ir Sutartimi neaptartų Tiekėjo kitų teisių ir garantijų dėl atlyginimo už Prekes gavimo.

2.3. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad Prekės atitiktų techninės specifikacijos reikalavimus ir Tiekėjo pasiūlymo sąlygas, būtų kokybiškos, tiekiamos tinkamai ir laiku, laikantis Sutarties sąlygų taip, kad tai labiausiai atitiktų Pirkėjo interesus, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius ir žinias.

3. TIEKĖJAS IR KITI SUTARTIES VYKDYMOI PASITELKIAMAI ASMENYS

3.1. Kvalifikacija ir kiti Tiekėjo pasiūlymu prisiimti įsipareigojimai

3.1.1. Tiekėjas atsako už tai, kad visą Sutarties vykdymo laikotarpį Tiekėjas būtų kompetentingas, patikimas ir pajėgus (įskaitant ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiasi Tiekėjas, pajėgumus) įvykdyti Sutarties reikalavimus:

3.1.1.1. turėtų teisę verstis ta veikla, kuri yra reikalinga Sutarčiai įvykdyti;

3.1.1.2. atitiktų tiekėjų kvalifikacijai pirkimo dokumentuose nustatytus Sutarties tinkamam vykdymui būtinus reikalavimus bei neturėtų pirkimo dokumentuose nustatytų pašalinimo pagrindų;

3.1.1.3. laikytųsi Tiekėjo pasiūlyme nurodytų įsipareigojimų, įskaitant, bet neapsiribojant - atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kokybinių kriterijų reikšmes ir parametrus;

3.1.1.4. užtikrintų nustatytų kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų taikymą, jeigu to reikalaujama pirkimo dokumentuose, ir turėtų tą patvirtinančius dokumentus;

3.1.1.5. atitiktų nacionalinio saugumo interesus bei kilmės reikalavimus, jei tokie reikalavimai buvo numatyti pirkimo dokumentuose.

3.1.2. Tuo atveju, kai Tiekėjas yra jungtinės veiklos partneriai, jie Pirkėjui už Sutarties vykdymą atsako solidariai. Jeigu Tiekėjas remiasi ūkio subjektų pajėgumais, siekdamas atitikti finansinio ir ekonominio pajėgumo reikalavimus, Tiekėjas su tokiais ūkio subjektais už Sutarties vykdymą atsako solidariai (jeigu to buvo reikalaujama pirkimo dokumentuose).

3.1.3. Tiekėjas taip pat atsako už tai, kad Tiekėjas, Sutartį tiesiogiai vykdančios subtiekiejai ir specialistai atitiktų jiems įstatymų bei kitų teisės aktų ir (arba) pirkimo dokumentų nustatytus profesinės kvalifikacijos ir kitus reikalavimus bei turėtų teisę verstis ta veikla, kuriai jie pasitelkiami.

3.2. Subtiekjų bei specialistų pasitelkimas ir keitimas

3.2.1. Tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Sutartį vykdys pirkime pasiūlyti ir kvalifikacijos bei kitus pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus atitinkantys subtiekjai ir (ar) specialistai. Šių asmenų veiksmai vykdant Sutartį Tiekėjui sukelia tokias pačias pasekmes ir atsakomybę, kaip jo paties veiksmai. Tiekėjas atsako už savo subtiekjų ir specialistų veiksmus ar neveikimą.

3.2.2. Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekjai ir (ar) specialistai (jeigu tokie pasitelkiami) nurodomi Specialiosiose sąlygose.

3.2.3. Tiekėjas turi teisę Sutarties vykdymui pasitelkti naujus, Specialiosiose sąlygose nenurodytus subtiekėjus, kurių pajėgumais nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradėdama vykdyti, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti tuo metu žinomų subtiekjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Pirkėjas taip pat reikalauja, kad Tiekėjas ne vėliau nei prieš 5 (penkias) darbo dienas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus bei naujų subtiekjų pasitelkimą visu Sutarties vykdymo metu. Pirkėjas (jeigu buvo taikoma pirkimo dokumentuose) turi patikrinti, ar nėra subtiekjų pašalinimo pagrindų ir subtiekjų atitiktį nacionalinio saugumo interesams ir kilmės reikalavimams. Jeigu subtiekjų padėtis neatitinka bet vieno iš nurodytų reikalavimų, Pirkėjas reikalauja pakeisti šį subtiekją reikalavimus atitinkančiu subtiekju. Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoja Tiekėją apie leidimą pasitelkti naują subtiekją, kurio pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

3.2.4. Tiekėjas gali keisti Sutartyje nurodytus subtiekėjus ir (ar) specialistus šiame Sutarties poskyryje nustatytais atvejais ir tvarka gavęs Pirkėjo rašytinį sutikimą.

3.2.5. Subtiekėjus, kurių pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, Tiekėjas gali keisti savo nuožiūra, apie tai raštu ne vėliau, kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas informuodamas Pirkėją. Pirkėjas (jeigu buvo taikoma pirkimo dokumentuose) turi patikrinti, ar nėra subtiekjų pašalinimo pagrindų ir subtiekjų atitiktį nacionalinio saugumo interesams ir kilmės reikalavimams. Jeigu subtiekjų padėtis neatitinka bet vieno iš nurodytų reikalavimų, Pirkėjas reikalauja pakeisti šį subtiekją reikalavimus atitinkančiu subtiekju. Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoja Tiekėją apie leidimą pakeisti subtiekją. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

3.2.6. Subtiekėjas, kurio pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, gali būti keičiamas tik šiais atvejais:

3.2.6.1. kai subtiekėjui iškelta bankroto byla, pradėtas bankroto procesas ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, sustabdo ūkinę veiklą ar kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

3.2.6.2. kai subtiekėjas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, subtiekėjui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, nutrūkus teisiniams santykiams su Tiekėju ir pan.) nebegali vykdyti visų ar dalies Sutartyje numatytų įsipareigojimų.

3.2.6.3. Naujas subtiekėjas, kuris keičiamas vietoje subtiekjų, kurio pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus (toliau - naujas subtiekėjas), turi atitikti pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo, keliamus kvalifikacijos reikalavimus, Tiekėjo pasiūlyme nurodytą keičiamo subtiekjų kvalifikaciją pirkimo dokumentuose numatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti ir nacionalinio saugumo interesus bei kilmės reikalavimus (jei taikoma).

3.2.7. Tiekėjo (ar subtiekjų) specialistas, vykdysiantis Sutartį, gali būti pakeisti šiais atvejais:

3.2.7.1. Tiekėjo iniciatyva dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, atostogų, ligos, nutrūkus darbo santykiams ir pan.), pateikus duomenis apie numatomą naujai skirti specialistą bei jo kvalifikaciją ir atitiktį kitiems pirkimo dokumentuose keliamiems reikalavimams patvirtinančius dokumentus;

3.2.7.2. Pirkėjo iniciatyva, jei Pirkėjas turi pagrįstų įtarimų, kad Tiekėjo Sutarties vykdymui paskirtas specialistas nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas.

3.2.7.3. Naujas specialistas turi turėti ne žemesnę nei pirkimo dokumentuose specialistui keliamą kvalifikaciją, Tiekėjo pasiūlyme nurodytą keičiamo specialisto kvalifikaciją pirkimo dokumentuose nustatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti ir nacionalinio saugumo interesus bei kilmės reikalavimus, nurodytus pirkimo dokumentuose (jei taikoma).

3.2.8. Tiekėjas privalo ne vėliau nei prieš 5 (penkias) darbo dienas iki numatomo subtiekėjo, kurio pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, ar specialisto keitimo pateikti Pirkėjui argumentuotą rašytinį prašymą ir šiuos dokumentus:

3.2.8.1. prašymą pakeisti subtiekėją ar specialistą, paaiškinant keitimo aplinkybę. Pirkėjas pasilieka teisę paprašyti įrodymų, pagrindžiančių keitimo aplinkybę;

3.2.8.2. naujo subtiekėjo ar specialisto kvalifikaciją, pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitiktį nacionalinio saugumo interesams bei kilmės reikalavimams įrodančius dokumentus pagal Sutarties reikalavimus.

3.2.9. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 5 (penkias) darbo dienas įvertina keitimo galimybes ir raštu informuoja Tiekėją apie leidimą pakeisti subtiekėją ar specialistą. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

3.2.10. Naujas subtiekėjas ar specialistas gali pradėti vykdyti jiems Tiekėjo pavestus įsipareigojimus pagal Sutartį ne anksčiau, nei bus pasirašytas Susitarimas.

3.2.11. Tiekėjas privalo pakeisti subtiekėją ar specialistą, jei paaiškėja, kad jis neatitinka jam pirkimo dokumentuose keliamų reikalavimų.

3.2.12. Jei Tiekėjas pakeičia esamą arba pasitelkia naują subtiekėją ar specialistą, negavęs Pirkėjo raštiško sutikimo, arba sutartinius įsipareigojimus pagal Sutartį vykdo subtiekėjai ar specialistai, neatitinkantys pirkimo dokumentuose nustatytų kvalifikacijos reikalavimų, reikalavimų dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo, atitikties nacionalinio saugumo interesams bei kilmės reikalavimams (jei taikoma) ir Tiekėjo pasiūlyme nurodytų sąlygų pirkimo dokumentuose nustatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti (jei taikoma), Tiekėjui taikoma Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio bauda.

3.3. Jungtinės veiklos partnerių keitimas

3.3.1. Tiekėjas, vykdamas Sutartį jungtinės veiklos pagrindu, turi teisę atsisakyti jungtinės veiklos partnerio (toliau - partneris), jei dėl objektyvių ir pagrįstų aplinkybių partneris nebegali vykdyti Sutarties, įskaitant, bet neapsiribojant atvejais, kai partneris neatitinka VPĮ ar kitų teisės aktų nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, partneriui pritaikytos tarptautinės sankcijos kaip jos suprantamos Lietuvos Respublikos tarptautinių sankcijų įstatyme (toliau - Sankcijų įstatymas), partnerio sunki finansinė būklė, lemianti Sutarties nevykdymą ir (ar) atsisakymą ją vykdyti ar atsirado kitos nenumatytos objektyvios priežastys, lemiančios partnerio pasitraukimą iš jungtinės veiklos sutarties.

3.3.2. Tiekėjas, vykdamas Sutartį jungtinės veiklos pagrindu, turi teisę pakeisti partnerį, jei dėl reorganizavimo, restruktūrizavimo ar bankroto procedūrų, pradinio partnerio teisės ir pareigas visiškai arba iš dalies perima kitas partneris. Toks Tiekėjo pakeitimas negali lemti kitų esminių Sutarties pakeitimų ir taip negali būti siekiama išvengti VPĮ ir kitų teisės aktų taikymo.

3.3.3. Tiekėjas privalo ne vėliau nei prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki numatomo partnerio keitimo arba atsisakymo pateikti Pirkėjui argumentuotą rašytinį prašymą ir šiuos dokumentus:

3.3.3.1. prašymą pakeisti Tiekėjo sudėtį ir įrodymus, pagrindžiančius bent vieną partnerio atsisakymo ar keitimo aplinkybę, nurodytą Sutartyje;

3.3.3.2. naujos jungtinės veiklos sutarties ar esamos jungtinės veiklos sutarties pakeitimo kopiją, kurioje, jeigu partneris pasitraukia, turi būti nurodyta, kad pasitraukiančiojo partnerio

įsipareigojimus visa apimtimi perima pasiliekančią jungtinės veiklos partneris (toliau - pasiliekančias partneris);

3.3.3.3. pasiliekančiojo ar naujai pasitelkiamo partnerio kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus. Visais atvejais pasiliekančiojo partnerio ar naujai pasitelkto partnerio kvalifikacija turi būti ne žemesnė nei pasitraukiančiojo partnerio (atitinkanti pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, kuriuos atitiko pasitraukiantysis partneris, ir atitinkanti pasitraukiančiojo partnerio pasiūlyme nurodytą specialistų kvalifikaciją ir kitas sąlygas pirkimo dokumentuose nustatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti (jei taikoma). Jei pasitelkiamas naujas partneris, taip pat, vadovaujantis pirkimo dokumentuose nurodytais reikalavimais, pateikiami dokumentai, pagrindžiantys pasitelkiamo partnerio pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitiktį nacionalinio saugumo interesams bei kilmės reikalavimams (jei taikoma).

3.3.4. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 10 (dešimt) darbo dienų įvertina keitimo galimybes ir raštu informuoja Tiekėją apie Sutarties nutraukimą arba apie leidimą atsisakyti ar pakeisti partnerį. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

3.4. Susitarimai dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais

3.4.1. Subtiekejams pageidaujant, Pirkėjas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Pirkėjas numato tiesioginio atsiskaitymo galimybę su Sutartyje nurodytais subtiekejais tokiomis sąlygomis ir tvarka:

3.4.1.1. sudarius Sutartį, Tiekėjas ne vėliau negu Sutartis pradeda vykdyti, įsipareigoja Pirkėjui raštu pateikti tuo metu žinomų subtiekejų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus. Pirkėjas taip pat reikalauja, kad Tiekėjas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus bei naujų subtiekejų pasitelkimą visu Sutarties vykdymo metu;

3.4.1.2. Pirkėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Bendrųjų sąlygų 3.4.1.1 punkte nurodytos informacijos gavimo dienos raštu informuoja subtiekejus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę;

3.4.1.3. subtiekejams, norėdams pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Pirkėjui. Kai subtiekejams išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, sudaroma trišalė sutartis tarp Pirkėjo, Tiekėjo ir šio subtiekejo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais tvarka, atsižvelgiant į Sutartyje ir subtiekimo sutartyje nustatytus reikalavimus;

3.4.1.4. tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais galimybė nekeičia Tiekėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

4. ŠALIŲ BENDRADARBIAVIMAS

4.1. Šalių bendradarbiavimo pareiga

4.1.1. Vykdydamos Sutartį, Šalys privalo maksimaliai bendradarbiauti ir operatyviai keisti informaciją, taip pat pateikti viena kitai rašytinius pranešimus nedelsiant apie tai, kad atsirado ar egzistuoja bet koks įvykis, sąlyga ar aplinkybė, kuri gali paveikti Sutarties vykdymą ar sąlygoti jos pažeidimą.

4.1.2. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad viena kitai teiks dokumentus ir (ar) kitą informaciją, kurie yra būtini Šalių tinkamam įsipareigojimų įvykdymui pagal Sutartį.

4.1.3. Jeigu Šalis susiduria su Sutarties vykdymo kliūtimi, ji turi nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, įspėti kitą Šalį apie tokias kliūtis ir imtis visų nuo jos priklausančių protingų priemonių toms kliūtims pašalinti.

4.2. Kontaktiniai asmenys

4.2.1. Kiekviena iš Šalių Sutarties sudarymo metu privalo paskirti kontaktinį asmenį, atsakingą už Sutarties vykdymą (pavyzdžiui, Prekių priėmimą, užsakymų teikimą ir gavimą ir kt.), ir nurodyti jų kontaktinius duomenis Specialiosiose sąlygose.

4.2.2. Tuo atveju, kai Šalis nori atšaukti paskirtąjį kontaktinį asmenį ir paskirti kitą asmenį arba nori paskirti kitą asmenį laikinai vykdyti kontaktinio asmens funkcijas kontaktinio asmens laikino negalėjimo vykdyti savo funkcijas laikotarpiu, Šalis privalo iš anksto apie tai informuoti kitą Šalį ir pateikti kitai Šaliai tokio asmens kontaktinius duomenis: vardą, pavardę, el. paštą ir telefono numerį.

4.2.3. Tuo atveju, kai paaiškėja, kad Šalies kontaktinis asmuo laikinai negali vykdyti savo pareigų (dėl ligos, traumos ar kitų nenumatytų priežasčių), Šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau nei kitą darbo dieną, paskirti kitą kontaktinį asmenį laikinai vykdyti kontaktinio asmens funkcijas ir pranešti apie tai kitai Šaliai. Keičiant kontaktinių asmenų funkcijas atliekančius asmenis Susitarimas, vadovaujantis Bendrųjų sąlygų 20.5 punktu, nesudaromas.

5. SUTARTIES VYKDYMO METU PATEIKIAMAI DOKUMENTAI

5.1. Jeigu Tiekėjas turi parengti ir (ar) pateikti Pirkėjui Prekių naudojimo instrukcijas, jos turi būti aiškos ir detalios, kad Pirkėjas, vadovaudamasis jomis, galėtų tinkamai naudoti patiektas Prekes.

5.2. Tuo atveju, kai pagal Sutartį turi būti vykdomi mokymai ir (arba) atliekami bandymai, Tiekėjas privalo perduoti Pirkėjui naudojimo instrukcijas prieš tokius mokymus ir (arba) bandymus, o po mokymų ir (arba) bandymų patikslinti ir papildyti naudojimo instrukcijas, atsižvelgdamas į mokymų ir (arba) bandymų eigą ir rezultatus.

5.3. Jei Prekių naudojimui būtiniems dokumentams reikalingas vertimas, su tuo susijusios išlaidos tenka Tiekėjui. Jei Tiekėjas Prekių naudojimui būtinus dokumentus verčia savarankiškai, jis atsako už šių dokumentų vertimo tikslumą.

6. PREKIŲ TIEKIMO PABAIGA IR PREKIŲ PRIĖMIMAS

6.1. Prekių tiekimo pabaiga

6.1.1. Prekių tiekimas laikomas užbaigtu, kai yra įvykdytos visos šios sąlygos:

6.1.1.1. Tiekėjas pristatė visas Prekes pagal Sutarties ir įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus (ir kai suteiktos visos su Prekėmis susijusios paslaugos, jei to reikalaujama),

6.1.1.2. Tiekėjas perdavė Pirkėjui visą reikalingą dokumentaciją, įskaitant naudojimo instrukcijas ir garantijas (jei to reikalaujama),

6.1.1.3. Tiekėjas apmokė Pirkėjo personalą, kaip naudoti Prekes (jeigu to reikalaujama),

6.1.1.4. buvo įformintas Prekių perdavimo-priėmimo aktas ar Prekių perdavimo-priėmimo aktai, jei numatytas Prekių pristatymas dalimis, ar kitas Sutartyje numatytas dokumentas, nuo kurio pasirašymo laikoma, kad Prekės buvo priimtose,

6.1.1.5. Tiekėjas įvykdė kitas sąlygas, numatytas įstatymuose bei kituose teisės aktuose, Sutartyje ir pasiūlyme, kurios turi būti įvykdytos tam, kad būtų laikoma, jog Prekių tiekimas yra užbaigtas, ir pateikė Pirkėjui tai įrodančius dokumentus.

6.2. Prekių perdavimas-priėmimas

6.2.1. Tiekėjas privalo pristatyti ir perduoti Prekes Pirkėjui, o Pirkėjas privalo kokybiškas ir Sutarties bei įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimus atitinkančias Prekes priimti. Prekės pristatomos Specialiosiose sąlygose nurodytais terminais ir adresu, pristatymą iš anksto suderinus su Pirkėju.

6.2.2. Prekės perduodamos Šalims pasirašant Prekių perdavimo-priėmimo aktą, kuris pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais (išskyrus atvejus, kai Prekių perdavimo-priėmimo aktas pasirašomas saugiu elektroniniu parašu), po vieną kiekvienai Šaliai. Jeigu Prekių

perdavimo-priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, reikalauti neprivaloma, Šalys susitaria, ir tai aiškiai nurodo Specialiosiose sąlygose, Prekių perdavimo-priėmimo aktu laikoma Sąskaita.

6.2.3. Tiekėjui pristačius Prekes, Pirkėjas atlieka jų patikrinimą ir privalo:

6.2.3.1. ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Prekių perdavimo priimti Prekes, pasirašydamas Prekių perdavimo-priėmimo aktą; arba

6.2.3.2. priimti Prekes su išlygomis, pasirašydamas Prekių perdavimo-priėmimo aktą ir Prekių patikrinimo metu sudarytą defektų aktą, kuriame Pirkėjas privalo nurodyti per Prekių priėmimą pastebėtus Prekių ar pateikiamų Tiekėjo dokumentų trūkumus ir tų trūkumų pašalinimo tvarką (toliau - **Defektų aktas**); arba

6.2.3.3. atsisakyti priimti Prekes ar jų dalį ir įteikti (arba išsiųsti) Defektų aktą Tiekėjui dėl netinkamų Prekių ar jų dalies.

6.2.4. Prekių perdavimo-priėmimo akte turi būti nurodoma data, kada Tiekėjas pristatė visas Prekes (ar atitinkamą jų dalį, kai Sutartyje numatytas pristatymas dalimis) ir pateikė visus reikiamus dokumentus.

6.2.5. Prekes, neatitinkančias Sutarties, įstatymų bei kitų teisės aktų (jei taikoma) reikalavimų, Tiekėjas privalo atsiimti savo sąskaita per Pirkėjo Defektų akte nustatytą terminą, taip pat Pirkėjo reikalavimu atlyginti tokių Prekių saugojimo išlaidas.

6.2.6. Jeigu nustatoma Prekių trūkumų, kurie nereiškia neatitikimo Sutartyje nustatytiems reikalavimams, ir jų pašalinimas netrukdo Pirkėjui naudotis Prekėmis pagal paskirtį, Pirkėjas gali priimti Prekes su išlygomis, sudaryti Defektų aktą ir nustatyti protingus terminus Tiekėjui pašalinti Prekių trūkumus. Tiekėjas privalo pašalinti Prekių trūkumus per Pirkėjo nurodytus protingus terminus, vadovaudamasis Bendrųjų sąlygų 7.3 poskyriu „Prekių trūkumų šalinimas“. Jeigu Tiekėjas praleidžia Prekių trūkumų pašalinimo terminus, taikomos Bendrųjų sąlygų 7.4 poskyrio „Pirkėjo teisės, Tiekėjui nepašalinus Prekių trūkumų“ nuostatos.

6.2.7. Jeigu Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas nepateikia (neišsiunčia) Tiekėjui Defektų akto, laikoma, kad Pirkėjas Prekes priėmė ir joms pretenzijų neturi.

6.2.8. Prekių praradimo ar sugadinimo ar atsitiktinio žuvimo rizika Pirkėjui iš Tiekėjo pereina nuo faktinio Prekių priėmimo momento.

6.2.9. Pirkėjas turi teisę naudotis Prekėmis tik po Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo.

6.2.10. Jeigu Tiekėjas Prekes pristatė per Specialiosiose sąlygose nustatytą Prekių pristatymo terminą, tačiau jos turi trūkumų ir Tiekėjas šių trūkumų neištaiso iki Specialiosiose sąlygose nurodyto Prekių pristatymo termino pabaigos, Tiekėjui iki tinkamų Prekių pristatymo dienos taikomos Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybės.

7. TIEKĖJO GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI

7.1. Garantiniai terminai (jei taikoma)

7.1.1. Prekėms taikomas teisės aktuose nustatytas ir (ar) gamintojo taikomas garantinis terminas, jeigu Techninėje specifikacijoje ar Specialiosiose sąlygose nėra nurodytas kitas garantinis terminas. Jeigu garantinis terminas nėra niekur nustatytas, Prekėms taikomas 24 (dvidešimt keturių) mėnesių garantinis terminas. Garantinis terminas pradedamas skaičiuoti nuo pristatytų Prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos.

7.1.2. Garantiniai terminai sustabdomi tiek laiko, kiek Pirkėjas negali tinkamai naudoti Prekių dėl nustatytų Prekių trūkumų, už kuriuos atsako Tiekėjas. Jeigu Pirkėjas dėl Prekių trūkumų negali naudoti tik apibrėžtos Prekių dalies, garantiniai terminai sustabdomi tik tokios dalies atžvilgiu.

7.1.3. Tiekėjas neatsako už Prekių trūkumus, kurie atsirado dėl Prekių normalaus susidėvėjimo, jų netinkamo naudojimo ar priežiūros arba Pirkėjo, jo personalo arba trečiųjų asmenų kaltės, su sąlyga, kad nėra Tiekėjo kaltės dėl tokių Prekių trūkumų, Prekių netinkamo naudojimo ar priežiūros.

7.2. Pretenzijos dėl Prekių trūkumų

7.2.1. Pirkėjas, per garantinius terminus nustatęs Prekių trūkumų, turi nedelsdamas, bet ne vėliau nei per 30 (trisdešimt) dienų ir ne vėliau nei iki garantinio termino pabaigos, pareikšti rašytinę pretenziją Tiekėjui ir nustatyti protingus terminus, jeigu jų nėra nustatyta Specialiosiose sąlygose, Prekių trūkumams pašalinti.

7.2.2. Tiekėjas privalo neatlygintinai pašalinti visus Prekių trūkumus, už kuriuos atsako Tiekėjas, per Pirkėjo pretenzijoje nustatytus protingus terminus, jeigu konkretūs terminai nėra nustatyti Specialiosiose sąlygose, kurie skaičiuojami nuo pretenzijos gavimo dienos.

7.2.3. Jei Tiekėjas nepripažįsta Prekių trūkumų, kiekviena iš Šalių gali kreiptis dėl nepriklausomos ekspertizės atlikimo. Jei Tiekėjas ilgiau nei 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo kreipimosi neatsako / nepasitelkia nepriklausomo su Pirkėju suderinto (Pirkėjas negali nepagrįstai neduoti pritarimo Tiekėjui pasitelkti siūlomą ekspertą eksperto ginčui spręsti ar (ir) jei ginčas užtruks ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų nuo Pirkėjo pirmojo kreipimosi), tai Pirkėjas turi teisę savarankiškai kreiptis dėl ekspertizės atlikimo prieš tai suderinęs su Tiekėju nepriklausomo eksperto kandidatūrą. Tokiu atveju ekspertizės išlaidas padengia:

7.2.3.1. jei Prekės atitinka Sutartyje nurodytus reikalavimus - Pirkėjas;

7.2.3.2. jei Prekės neatitinka Sutartyje nurodytų reikalavimų - Tiekėjas.

7.3. Prekių trūkumų šalinimas

7.3.1. Tiekėjas privalo pašalinti Prekių trūkumus, sutaisydamas Prekes ar jų dalį arba pakeisdamas Prekę nauja Preke ar jos dalimi.

7.3.2. Pirkėjas privalo suteikti prieigą Tiekėjui atlikti Prekių trūkumų pašalinimą, kad Tiekėjas galėtų atlikti tai per nustatytus terminus. Jei Prekių trūkumai šalinami Prekių naudojimo vietoje, Pirkėjas ir Tiekėjas privalo susitarti dėl Prekių trūkumų šalinimo laiko.

7.3.3. Sutaistytoje Prekių dalyje pakartotinai nustačius Prekių trūkumų, Tiekėjas privalo pakeisti Prekes naujomis kokybiškomis Prekėmis, nebent Pirkėjas raštu sutiktų Prekes dar kartą taisyti.

7.3.4. Pašalinus Prekių trūkumus, garantinis terminas sutaistytajai Prekių daliai ar naujoms Prekėms vėl pradedamas skaičiuoti nuo tinkamai sutaistytų ar pakeistų Prekių (ar jų dalių) perdavimo Pirkėjui dienos.

7.3.5. Jeigu Prekių trūkumų šalinimas gali turėti įtakos Prekių funkcionalumui, Pirkėjas gali pareikalauti Tiekėjo pakartotinai atlikti bandymus, atliktus pagal Sutartį (jei tokie buvo numatyti). Pirkėjas privalo raštu pateikti Tiekėjui tokį reikalavimą per 30 (trisdešimt) dienų po Prekių trūkumų pašalinimo. Tokie bandymai atliekami pagal anksčiau atliktų bandymų sąlygas, išskyrus tai, kad jie visais atvejais turi būti atliekami Tiekėjo rizika ir sąskaita.

7.3.6. Tiekėjas, pašalinęs visus Prekių trūkumus, privalo apie tai informuoti Pirkėją.

7.3.7. Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas po Tiekėjo pranešimo apie Prekių trūkumų pašalinimą gavimo privalo patikrinti trūkumus, nurodytus Defektų akte arba Pirkėjo pretenzijoje, ir raštu patvirtinti, kurie Prekių trūkumai buvo pašalinti.

7.4. Pirkėjo teisės, Tiekėjui nepašalinus Prekių trūkumų

7.4.1. Jeigu Tiekėjas atsisako pašalinti arba nepašalina Prekių trūkumų per Pirkėjo nustatytus protingus terminus, Pirkėjas turi teisę:

7.4.1.1. pašalinti Prekių trūkumus pats arba pasamdydamas trečiuosius asmenis, iš anksto apie tai informuodamas Tiekėją, ir pareikalauti Tiekėjo atlyginti Prekių ekspertizės bei Prekių trūkumų šalinimo išlaidas ir padengti patirtus nuostolius; arba

7.4.1.2. reikalauti sumažinti Tiekėjui mokėtiną sumą ir grąžinti dėl šios sumos sumažinimo susidariusią permoką per 30 (trisdešimt) dienų nuo Tiekėjui nustatyto termino pašalinti Prekių trūkumus pabaigos; arba

7.4.1.3. grąžinti Prekes Tiekėjui ir nemokėti už tokias Prekes ar reikalauti grąžinti už Prekes sumokėtą sumą bei nutraukti Sutartį.

7.4.2. Tiekėjui pagal Sutartį mokėtina suma sumažinama tiek, kiek sumažėja Prekių vertė Pirkėjui dėl Prekių trūkumų. Į Prekių vertės sumažėjimą, be kita ko, įskaičiuojamos Pirkėjo išlaidos Prekių trūkumų įvertinimui ir šalinimui, Prekių vertės sumažėjimas, Pirkėjo esamų ar būsimų išlaidų Prekių eksploatavimui padidėjimas (jeigu tokios išlaidos buvo vertinamos pirkimo metu).

7.4.3. Tiekėjas privalo patenkinti Pirkėjo pagal Bendrųjų sąlygų 7.4.4 punktą pareikštą piniginių reikalavimą per 30 (trisdešimt) dienų arba per ilgesnį Pirkėjo reikalavime nurodytą protingą terminą.

7.4.4. Už vėlavimą pašalinti Prekių trūkumus Pirkėjas privalo reikalauti Tiekėjo sumokėti Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybas.

8. PRISTATYMO TERMINAI

8.1. Pristatymo terminai ir Prekių tiekimo grafikas

8.1.1. Tiekėjas privalo pristatyti Prekes laikydamasis terminų, nurodytų Specialiosiose sąlygose.

8.1.2. Jei taikytina, Pirkėjas privalo ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) darbo dienų nuo Sutarties įsigaliojimo arba per kitą pirkimo dokumentuose nurodytą terminą parengti ir pateikti Tiekėjui suderinimui Prekių tiekimo grafiką (toliau - **Grafikas**).

8.1.3. Jei aktualu, Grafike turi būti pažymėta, kurios Prekės gali būti pristatomos lygiagrečiai, o kurios gali būti pristatomos tik numatytu eiliškumu.

8.2. Netesybos už Prekių pristatymo vėlavimą

8.2.1. Jeigu Tiekėjas praleidžia Prekių pristatymo terminus, nustatytus Specialiosiose sąlygose, Tiekėjui iki Prekių pristatymo datos taikomos Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybos.

8.2.2. Tiekėjui praleidus Prekių dalies pristatymo terminą, netesybos skaičiuojamos nuo Prekių dalies pristatymo termino pabaigos (neįskaitytinai) iki Prekių dalies pristatymo datos (įskaitytinai), nustatytos pagal Prekių perdavimo-priėmimo aktus.

8.2.3. Jei Tiekėjui pagal šią Sutartį yra priskaičiuotos netesybos, Pirkėjo už Prekes mokėtina suma mažinama priskaičiuotų netesybų suma. Taip pat Pirkėjas turi teisę priskaičiuotas netesybas vienašališkai išskačiuoti iš bet kokių Tiekėjui atliekamų mokėjimų teisės aktų nustatyta tvarka, pranešant Tiekėjui raštu apie tokių netesybų įskaitymą.

9. PRIEVOLIŲ PAGAL SUTARTĮ ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMO BŪDAI

Šalių prievolių pagal Sutartį įvykdymas yra užtikrinamas Specialiųjų sąlygų 8 skyriuje nurodytais prievolių pagal Sutartį įvykdymo užtikrinimo būdais, Bendrųjų sąlygų 10 skyriuje nustatyta sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimo tvarka, Bendrųjų sąlygų 12.1.3 punkte nurodytu avanso užtikrinimu (jeigu Specialiosiose sąlygose yra nurodytas avanso dydis ir yra reikalaujama avanso užtikrinimo), Specialiųjų sąlygų 9 skyriuje nurodytomis netesybomis.

10. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS (JEI TAIKOMA)

10.1. Šio skyriaus nuostatos taikomos tuomet, jei Specialiosiose sąlygose numatyta, kad tinkamam Sutarties įvykdymui užtikrinti Tiekėjas turi pateikti banko garantiją arba draudimo bendrovės

laidavimo draudimo raštą arba kitą Specialiosiose sąlygose nurodytą sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimą.

Pastaba. Kai Specialiosiose sąlygose nurodoma, kad Pirkėjas reikalauja pateikti kredito unijos išduotą Sutarties įvykdymo užtikrinimą, šio skyriaus nuostatos taikomos pagal poreikį ir Pirkėjas gali nusimatyti papildomus reikalavimus Specialiosiose sąlygose tokio Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimui, atitinkančius įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatas.

10.2. Tiekėjas privalo pateikti Pirkėjui Specialiosiose sąlygose nurodytos rūšies ir dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą - pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą (kartu su draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštu turi būti pateiktas ir pasirašytas draudimo liudijimas (polisas) bei dokumentas, įrodantis, kad draudimo įmoka už išduotą laidavimo draudimo raštą yra sumokėta), atitinkantį Bendrųjų sąlygų 10 skyriuje nurodytas sąlygas, per Specialiosiose sąlygose nustatytą terminą (toliau - **Sutarties įvykdymo užtikrinimas**).

10.3. Jei Tiekėjas nepateikia Pirkėjui Sutartyje nustatytos vertės Sutarties įvykdymo užtikrinimo per Sutartyje nustatytą terminą, laikoma, kad Tiekėjas atsisakė sudaryti Sutartį ir Pirkėjas turi teisę VPĮ nustatyta tvarka pasiūlyti sudaryti Sutartį kitam tiekėjui.

10.4. Prieš pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Tiekėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas sutinka priimti Tiekėjo siūlomą Sutarties įvykdymo užtikrinimą. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Tiekėjui ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Tiekėjo prašymo gavimo dienos.

10.5. Sutarties įvykdymo užtikrinime bankas (draudimo bendrovė) privalo neatšaukiamai ir besąlygiškai įsipareigoti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo Pirkėjo raštiško pranešimo apie Tiekėjo Sutartyje nustatytą prievolių pažeidimą, dalinį ar visišką jų nevykdymą arba netinkamą vykdymą gavimo dienos, sumokėti Pirkėjui Sutarties įvykdymo užtikrinime nurodytą sumą, pinigus pervedant į Pirkėjo sąskaitą.

10.6. Sutarties įvykdymo užtikrinime negali būti nurodyta, kad bankas (draudimo bendrovė) atsako tik už tiesioginių nuostolių atlyginimą. Bankas (draudimo bendrovė) neturi teisės reikalauti, kad Pirkėjas pagrįstų savo reikalavimą. Pirkėjas pranešime bankui (draudimo bendrovei) nurodo, kad Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma jam priklauso dėl to, kad Tiekėjas iš dalies ar visiškai neįvykdė Sutarties ir (arba) ji buvo nutraukta dėl Tiekėjo kaltės. Pirkėjas neįsipareigoja įrodyti realiai patirtų nuostolių ir Tiekėjas, pasirašydamas Sutartį ir pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, patvirtina, kad Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma laikytina minimaliais neįrodinėjamais Pirkėjo nuostoliais.

10.7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi įsigalioti ne vėliau negu jo pateikimo Pirkėjui dieną.

10.8. Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma turi būti nurodoma ir išmokama eurai.

10.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti surašytas lietuvių arba kita kalba (esant Pirkėjo prašymui, turi būti pateiktas vertimas į lietuvių kalbą).

10.10. Sutarties įvykdymo užtikrinime nurodytas jo galiojimo terminas turi būti ne trumpesnis nei Sutarties galiojimo terminas.

10.11. Jeigu Sutarties trukmė yra ilgesnė nei 1 (vieneri) metai, Tiekėjas turi teisę pateikti 1 (vienerius) metus galiojantį Sutarties įvykdymo užtikrinimą, tačiau privalo pratęsti Sutarties įvykdymo užtikrinimo terminą arba pateikti naują Sutarties įvykdymo užtikrinimą ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos.

10.12. Jeigu Sutartyje nustatytomis sąlygomis Prekių pristatymo terminas yra pratęsiamas arba nukeliamas dėl Sutarties sustabdymo arba pristatyti Prekes arba taisyti Prekių trūkumus yra vėluojama, Tiekėjas privalo užtikrinti Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimą visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir ne vėliau kaip iki Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos privalo Pirkėjui pateikti naują arba pratęstą Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

10.13. Tiekėjui laiku nepratęsus Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino arba nepateikus naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo, Pirkėjas turi teisę reikalauti Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybų už kiekvieną pradelstą dieną.

10.14. Pirkėjas nepriima Sutarties įvykdymo užtikrinimo ir (ar) laiko jį negaliojančiu, ir (ar) kreipiasi į Tiekėją dėl naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo Pirkėjui, o Tiekėjas privalo Sutarties

įvykdymo užtikrinimą pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei Sutarties įvykdymo užtikrinimas neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Pirkėjas turi informacijos, susijusios su Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavusio banko (draudimo bendrovės) veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

10.15. Jei Tiekėjas pažeidžia Sutartimi nustatytus įsipareigojimus, dalinai ar visiškai įsipareigojimų nevykdo (ar juos vykdo ne pagal Sutarties sąlygas), Pirkėjas gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu. Tiekėjas, siekdamas toliau vykdyti Sutarties įsipareigojimus, privalo per 10 (dešimt) darbo dienų nuo pranešimo apie Sutarties įvykdymo užtikrinimo sumokėjimą Pirkėjui pranešimo gavimo dienos pateikti Pirkėjui naują Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

10.16. Pirkėjas gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, esant bet kuriai iš žemiau nurodytų aplinkybių:

10.16.1. Tiekėjas neįvykdė, nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį;

10.16.2. Tiekėjas per protingai nustatytą laikotarpį neįvykdo Pirkėjo nurodymo ištaisyti Prekių trūkumus;

10.16.3. jei dėl bet kokių Tiekėjo veiksmų (veikimo ar neveikimo) Pirkėjas patyrė nuostolius (įskaitant, bet neapribojant, papildomas išlaidas, negautas pajamas ar kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, delspinigius ir (arba) baudas (jei tai yra numatyta Specialiosiose sutarties sąlygose);

10.16.4. Tiekėjas be pateisinamos priežasties (ne Sutartyje nustatytais atvejais) vienašališkai nutraukia Sutartį.

11. SUTARTIES KAINA IR JOS PERSKAIČIAVIMAS

11.1. Sutarties kaina, kurią Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui už faktiškai pristatytas Prekes pagal Sutarties sąlygas, įskaitant visus Susitarimus, yra apskaičiuojama, taikant kainos apskaičiavimo būdą ar būdus, nurodytus Specialiosiose sąlygose.

11.2. Pradinės sutarties vertė yra nurodyta Specialiosiose sąlygose.

11.3. Laikoma, kad į Sutarties kainą yra įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su visų Prekių pristatymu, taip pat su tinkamu šioje Sutartyje numatytų kitų Tiekėjo įsipareigojimų įvykdymu, įskaitant draudimus, muitus ir kitokias išlaidas, Tiekėjo patirtas vykdant Sutartyje numatytus įsipareigojimus.

11.4. Sutarties kainos peržiūra atliekama Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.

12. ATSISKAITYMO TVARKA

12.1. Išankstinis mokėjimas (avansas) (jei taikoma)

12.1.1. Bendrųjų sąlygų 12.1 poskyrio sąlygos taikomos tuo atveju, jei Specialiosiose sąlygose yra nurodyta, kad Tiekėjui mokamas išankstinis mokėjimas (avansas) (toliau - avansas).

12.1.2. Pirkėjas sumoka Tiekėjui avansą - ne daugiau kaip Specialiosiose sąlygose nurodytas avanso dydis.

12.1.3. Jei Specialiosiose sąlygose to reikalaujama, Tiekėjas, norėdamas gauti avansą, kreipdamasis dėl avanso išmokėjimo, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos kartu su išankstinio mokėjimo sąskaita Pirkėjui turi pateikti avanso užtikrinimą - banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą arba kitą sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimą ne mažesnei kaip Specialiosiose sąlygose prašomo avanso dydžio sumai (toliau - **Avanso užtikrinimas**).

Pastaba. Kai Specialiosiose sąlygose nurodoma, kad Pirkėjas reikalauja pateikti kredito unijos išduotą Avanso užtikrinimą, šio poskyrio nuostatos taikomos pagal poreikį ir Pirkėjas gali nusimatyti

papildomus reikalavimus Specialiosiose sąlygose tokio Avanso užtikrinimo pateikimui, atitinkančius įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatas.

12.1.4. Prieš pateikdamas Avanso užtikrinimą, Tiekėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas sutinka priimti Tiekėjo siūlomą Avanso užtikrinimą. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Tiekėjui ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo Tiekėjo prašymo gavimo dienos.

12.1.5. Avanso užtikrinimu bankas (draudimo bendrovė) privalo neatšaukiamai ir besąlygiškai įsipareigoti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo Pirkėjo raštiško pranešimo apie Sutarties neįvykdymą ar Sutarties nutraukimą dėl Tiekėjo kaltės, sumokėti Pirkėjui sumą, neviršijančią išmokėto avanso sumos ir užtikrinimo sumos, pinigų pervedant į Pirkėjo sąskaitą.

12.1.6. Bankas (draudimo bendrovė) neturi teisės reikalauti, kad Pirkėjas pagrįstų savo reikalavimą. Pirkėjas pranešime bankui (draudimo bendrovei) nurodys, kad Avanso užtikrinimo suma jam priklauso dėl to, kad Tiekėjas iš dalies ar visiškai neįvykdė Sutarties sąlygų ir (arba) ji buvo nutraukta dėl Tiekėjo kaltės ir Tiekėjas negrąžino avanso.

12.1.7. Avanso užtikrinimo suma turi būti nurodoma ir išmokama eurai.

12.1.8. Avanso užtikrinimas turi būti surašytas lietuvių arba kita kalba (esant Pirkėjo prašymui, turi būti pateiktas vertimas į lietuvių kalbą).

12.1.9. Avanso užtikrinimas, neatitinkantis šiame Sutarties poskyryje nustatytų reikalavimų, nebus priimamas.

12.1.10. Jei Sutarties vykdymo metu Avanso užtikrinimą išdavęs bankas (draudimo bendrovė) negali įvykdyti savo įsipareigojimų, Pirkėjas gali raštu pareikalauti Tiekėjo per 10 (dešimt) darbo dienų pateikti naują Avanso užtikrinimą, tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis.

12.1.11. Pirkėjas sumoka Tiekėjui avansą per Specialiosiose sąlygose numatytą terminą nuo išankstinio mokėjimo sąskaitos ir Avanso užtikrinimo (jei taikoma) gavimo dienos. Sumokėto avanso suma išskaitoma iš mokėtinios sumos.

12.1.12. Nutraukus Sutartį, Tiekėjas privalo grąžinti Pirkėjui gautą avansą per 5 (penkias) darbo dienas (jeigu dalis Prekių pristatyta, Pirkėjas jas yra priėmęs ir jomis gali naudotis pagal paskirtį - grąžinama ta avanso dalis, kuri viršija Pirkėjo priimtų Prekių kainą). Jei Tiekėjas negrąžina gauto avanso, Pirkėjas pasinaudoja Avanso užtikrinimu (jei taikoma). Tais atvejais, jei nebuvo taikytas Bendrųjų sąlygų 12.1.3 punktas, Tiekėjas turi sumokėti Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybas, skaičiuojamas nuo grąžintinos avanso sumos už laikotarpį nuo avanso išmokėjimo iki jo grąžinimo.

12.2. Mokėjimų tvarka

12.2.1. Tiekėjas išrašo Sąskaitą tik Šalims pasirašius Prekių perdavimo-priėmimo aktą, jeigu kitaip nenumatyta Specialiosiose sąlygose:

12.2.1.1. elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą [2014/55/ES](#) (toliau - **Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas**), Tiekėjas privalo pateikti per informacinę sistemą „SABIS“ (<https://sabis.nbfc.lt/>) arba per kitą savo pasirinktą informacinę sistemą;

12.2.1.2. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Tiekėjas privalo pateikti, naudodamasis informacinės sistemos SABIS priemonėmis (<https://sabis.nbfc.lt/>).

12.2.2. Pirkėjas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos „E. sąskaita“/SABIS priemonėmis, išskyrus VPĮ nustatytus išimtinus atvejus.

12.2.3. Išankstinio mokėjimo sąskaitas (jeigu Specialiosiose sąlygose yra numatytas avanso mokėjimas) Tiekėjas privalo pateikti šiame Sutarties poskyryje nustatyta tvarka.

12.2.4. Pirkėjas atlieka mokėjimus už Prekes Specialiosiose sąlygose nustatytais terminais.

12.2.5. Už mokėjimų pagal Sutartį vėlavimus, Pirkėjui taikomos netesybos Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.

12.2.6. Jei Prekės pristatomos dalimis, aukščiau nurodyta atsiskaitymo tvarka galioja kiekvienai tokiai daliai, jei Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip.

12.2.7. Jeigu Šalys sudaro trišalį susitarimą su subtiekejū, Pirkėjas privalo pervesti subtiekejui mokėtiną sumą į subtiekejū banko sąskaitą, nurodytą trišaliame susitarime, o likutį pervesti į Tiekėjo banko sąskaitą po to, kai pagal Sutarties ir trišalio susitarimo reikalavimus sudaromas pristatytų Prekių perdavimo-priėmimo aktas ir Tiekėjas pateikia Sąskaitą už Prekes Pirkėjui.

12.3. Kiti atsiskaitymo klausimai

12.3.1. Pirkėjas privalo pervesti mokėjimus Tiekėjui į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą Specialiosiose sąlygose.

12.3.2. Pirkėjas turi teisę sumas, gautinas iš Tiekėjo, išskaityti iš mokėjimų Tiekėjui pagal Sutartį (vienašališkai daryti įskaitymus). Dėl šios priežasties Tiekėjas neturi teisės perleisti arba įkeisti reikalavimo teisių į gautinas pagal Sutartį sumas tretiesiems asmenims arba kitaip jomis disponuoti be Pirkėjo sutikimo.

12.3.3. Visi mokėjimai pagal Sutartį atliekami eurai.

12.3.4. Už pavėluotus mokėjimus pagal Sutartį mokančioji Šalis privalo sumokėti kitai Šaliai Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybas.

13. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

13.1. Šalys įsipareigoja laikytis konfidencialumo ir be kitos Šalies rašytinio sutikimo neatskleisti tos Šalies informacijos, nurodytos kaip konfidencialios, jokiems Šalies darbuotojams, su Šalimi susijusiems ar kitiems tretiesiems asmenims, kuriems nėra būtina šią informaciją naudoti jų darbo tikslais, išskyrus žemiau nurodytus atvejus.

13.2. Šalis turi teisę atskleisti kitos Šalies konfidencialią informaciją šiais atvejais:

13.2.1. konfidencialios informacijos atskleidimas yra būtinas tinkamam Šalies teisių ar pareigų pagal Sutartį įgyvendinimui - tačiau tokiu atveju informaciją galima atskleisti tik ta apimtimi, kiek tai yra reikalinga sutartinių teisių ar pareigų įgyvendinimui, ir tik tokiems tretiesiems asmenims, kuriems būtina, su sąlyga, kad konfidencialią informaciją gaunantys tretieji asmenys prisiima tokius pačius konfidencialumo įsipareigojimus, kokie yra nustatyti šioje Sutartyje. Jeigu tretieji asmenys atskleidžia konfidencialią informaciją, Šalis atsako už jų veiksmus kaip už savo;

13.2.2. konfidencialią informaciją yra būtina atskleisti pagal įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus, įskaitant atvejus, kai to reikalauja viešojo administravimo subjektai, taip, kai jie apibrėžti Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatyme.

13.3. Prieš atskleisdama konfidencialią informaciją, Šalis privalo informuoti kitą Šalį (tiek, kiek tai nedraudžiama pagal įstatymus bei kitus teisės aktus) apie būtinybę arba gautą viešojo administravimo subjekto reikalavimą atskleisti konfidencialią informaciją ir imtis protingų priemonių, siekdama užtikrinti atskleistos informacijos konfidencialumą.

13.4. Šalis atsako:

13.4.1. už bet kokią neteisėtą, įskaitant atsitiktinį, kitos Šalies konfidencialios informacijos ar bet kurios jos dalies atskleidimą ar perdavimą arba konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą;

13.4.2. už tai, kad nesiėmė visų protingų veiksmų, kad išsaugotų ir apsaugotų kitos Šalies konfidencialią informaciją ar bet kurią jos dalį, užkirstų kelią tolesniam jos neteisėtam atskleidimui, perdavimui ar naudojimui.

13.5. Šalis nepagrįstai atskleidusi kitos Šalies konfidencialią informaciją privalo sumokėti kitai Šaliai Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą.

14. ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

14.1. Šalys įsipareigoja užtikrinti asmens duomenų saugumą bei asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai, vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. priimto Europos Parlamento ir Tarybos reglamento [\(ES\) 2016/679](#) dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva [95/46/EB](#) (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą, nuostatomis.

14.2. Šalys patvirtina, kad jeigu siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą bus tvarkomi asmens duomenys, Šalys įsipareigoja sudaryti atskirą susitarimą dėl duomenų tvarkymo, kuriuo nustato duomenų tvarkymo dalyką ir trukmę, duomenų tvarkymo pobūdį ir tikslą, asmens duomenų rūšis ir duomenų subjektų kategorijas bei duomenų valdytojo prievoles ir teises.

15. INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ

15.1. Visi rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdam Sutartį, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, išskyrus asmenines neturtines teises į intelektinės veiklos rezultatus, yra Pirkėjo nuosavybė, pereinanti Pirkėjui nuo Prekių perdavimo-priėmimo momento be jokių apribojimų, kurią Pirkėjas gali naudoti, publikuoti, perleisti ar perduoti be atskiro Tiekėjo sutikimo tretiesiems asmenims, jei Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip ar intelektinės nuosavybės teisės negali būti perduodamos nuosavybės teise dėl Prekių pobūdžio ar (ir) Prekių gamintojo išimtinių teisių, patentų ir kt.

15.2. Tiekėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Pirkėjui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl intelektinės nuosavybės teisių, įskaitant, bet neapsiribojant, dėl patento, prekių ženklo, pramoninio dizaino savininko (naudotojo) teisės (registruojamos arba ne), teisės, kylančios iš paraiškų bet kurioms minėtoms teisėms įregistruoti, autoriaus teisės, duomenų bazių gamintojų (sui generis) teisės, firmų, įmonių, organizacijų, verslo pavadinimų ar vardų savininkų ir kitos panašios teisės ar įsipareigojimai, nepriklausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvos Respublikoje, ar kitose šalyse, ar neregistruotini, kaip numatyta Sutartyje, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės.

15.3. Tiekėjas neturi teisės be išankstinio rašytinio Pirkėjo sutikimo naudoti Pirkėjo simbolių, pavadinimo ir ženklo reklamoje, rinkodaroje, taip pat naudotis Pirkėjo sukurtais intelektualiais veiklos rezultatais. Pažeidus reikalavimą, Tiekėjui taikoma 1 (vieno) procento bauda nuo Sutarties kainos be PVM.

16. PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

16.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

16.1.1. yra teisėtai priimti ir galioja visi būtini sprendimai, gauti leidimai bei sutikimai, taip pat teisėtai atlikti ir galioja kiti teisiniai veiksmai, reikalingi Sutarties sudarymui, galiojimui ir vykdymui;

16.1.2. sudarydama Sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia jai taikomų įstatymų bei kitų teisės aktų, teismo ar arbitražo teismo sprendimų, administracinių aktų, sutarčių ar kitų prievolių pagal taikomą privatinę teisę, viešąją teisę, Europos Sąjungos teisę arba tarptautinę teisę;

16.1.3. Šalies atstovas turi visus reikiamus įgaliojimus sudaryti ir įvykdyti Sutartį; Šalies atstovas, sudarydamas ir pasirašydamas Sutartį, nepažeidžia Šalies įstatų, nuostatų ir kitų vidaus dokumentų, Šalies valdymo ir kitų organų ir (ar) kreditorių teisių ir teisėtų interesų, sudarydamas Sutartį jis Šalies ir Šalies organų narių, kreditorių atžvilgiu veikia sąžiningai ir protingai;

16.1.4. Šalis įvertino visas aplinkybes, turinčias esminės reikšmės Sutarties sudarymui ir jos vykdymui; nė viena iš Sutartyje nurodytų sąlygų ir aplinkybių neturi neigiamos įtakos Šalies valiai sudaryti Sutartį tokiomis sąlygomis, kurios nurodytos Sutartyje, ir vykdyti iš Sutarties kylančius įsipareigojimus;

16.1.5. Sutartis sudaroma vadovaujantis sąžiningumo, protingumo, teisingumo ir Šalių lygiateisiškumo principais, nenaudojant apgaulės ar spaudimo. Šalys atskleidė viena kitai visą joms žinomą informaciją, turinčią esminės reikšmės Sutarties sudarymui ir jos vykdymui;

16.1.6. visi Šalies pareiškimai ir garantijos yra išsamūs ir nepalieka nutylėtų jokių aplinkybių, kurios darytų šiuos pareiškimus ar garantijas neteisingais.

16.2. Tiekėjas papildomai pareiškia ir garantuoja Pirkėjui, kad Tiekėjas, subtiekejai, jungtinės veiklos partneriai ir specialistai turi galiojančius ir teisėtus visus įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytus leidimus, licencijas, atestatus, teisės pripažinimo dokumentus, reikalingus vykdant Sutartį.

16.3. Tiekėjas pareiškia, kad parduodamų Prekių disponavimo, valdymo ir naudojimosi teisės nėra apribotos ir jokie tretieji asmenys neturi pretenzijų į Sutartimi perduodamas Prekes (įkeitimai, areštai ar pan.).

17. BENDRIEJI ATSAKOMYBĖS KLAUSIMAI

17.1. Netesybų už vėlavimą ar pareigų pagal Sutartį pažeidimą sumokėjimas neatleidžia Šalies nuo Sutartyje numatytų jos pareigų vykdymo.

17.2. Netesybų sumokėjimas ir (ar) Sutarties įvykdymo užtikrinimo gavimas nepanaikina Šalies teisės reikalauti, kad kita Šalis kompensuotų jos patirtus nuostolius. Šioje Sutartyje nustatytos netesybos yra laikomos minimaliais, neįrodinėtinais Šalių nuostoliais. Kiekviena iš Šalių turi teisę gauti iš kitos Šalies nuostolių, atsiradusių dėl kitos Šalies netinkamo įsipareigojimų pagal Sutartį vykdymo ar nevykdymo, neviršijant Pradinės sutarties vertės be PVM, jei teisės aktai nenumato, kad privalo būti kompensuota didesnė suma. Šiame punkte numatytas atsakomybės ribojimas netaikomas, jei žala atsirado dėl konfidencialumo įsipareigojimų, asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių teisės aktų ar intelektinės nuosavybės teisių pažeidimo.

17.3. Tuo atveju, jei paaiškėja, kad kuris nors iš šioje Sutartyje pateiktų pareiškimų ar garantijų buvo iš esmės neteisingas, melagingas ar klaidinantis, Šalis pažeidėja nukentėjusiai Šaliai privalo atlyginti visus nuostolius, kuriuos nukentėjusioji Šalis patyrė dėl tokio neteisingo, melagingo ar klaidinančio pareiškimo ar garantijos.

17.4. Šioje Sutartyje numatytos teisių gynbos priemonės neapriboja Šalių teisės pasinaudoti kitomis teisėtomis teisių gynbos priemonėmis.

17.5. Atsakomybės apribojimai pagal Sutartį netaikomi, kai žala padaroma tyčia arba dėl didelio neatsargumo, padaroma neturtinė žala, sužalojama sveikata ar atimama gyvybė, taip pat kai padaroma žala (nuostoliai) tretiesiems asmenims, įskaitant atvejus, jeigu vienos Šalies padarytą žalą tretiesiems asmenims atlygina kita Šalis.

17.6. Pasibaigus Sutarties galiojimui, Šalys neatleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties pažeidimą. Pasibaigus Sutarties galiojimui, Šalys nepraranda teisės reikalauti atlyginti dėl Sutarties nevykdymo patirtus nuostolius bei sumokėti netesybas.

18. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)

18.1. Atsakomybė pagal Sutartį netaikoma, taip pat Šalys gali būti visiškai ar iš dalies atleistos nuo civilinės atsakomybės šiais pagrindais:

18.1.1. dėl nenugalimos jėgos (force majeure) - taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnio ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ patvirtintų taisyklių nuostatos;

18.1.2. dėl Europos Sąjungos valstybių veiksmų - kai prievolę pagal Sutartį įvykdyti neįmanoma dėl privalomų ir nenumatytų Europos Sąjungos valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurių Šalys neturėjo teisės ginčyti ir šie veiksmai negalėjo būti iš anksto numatyti.

18.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas

pastangas, kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Šalis taip pat turi pateikti kitai Šaliai atitinkamą pranešimą, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

18.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

18.4. Jeigu nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės tęsiasi ilgiau negu 1 (vieną) mėnesį nuo pranešimo apie jas gavimo dienos, bet kuri Šalis gali nutraukti Sutartį apie tai pranešusi kitai šaliai prieš 5 (penkias) darbo dienas. Nenugalima jėga nelaikoma tai, kad Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievolės, arba skolininkas pažeidžia savo prievolės kontrahentams.

19. SUTARTIES NUOSTATŲ NEGALIOJIMAS

19.1. Jeigu kuri nors Sutarties nuostata yra arba tampa dalinai ar pilnai negaliojanti, Šalys privalo kuo skubiau sudaryti Susitarimą, ir juo pakeisti negaliojančią nuostatą kita nuostata, kuri, kiek tai yra įmanoma, turėtų tokį patį ekonominį ir teisinį efektą, kokio buvo siekta susitariant dėl negaliojančios Sutarties nuostatos. Tokia negaliojanti nuostata nedaro negaliojančiomis kitų Sutarties nuostatų, jeigu tai nepažeidžia įstatymų bei kitų teisės aktų ir galima daryti prielaidą, kad Sutartis būtų buvusi teisėtai sudaryta ir neįtraukus nuostatos, kuri yra negaliojanti.

19.2. Jeigu Specialiosiose sąlygose numatytas Bendrųjų sąlygų nuostatos pakeitimas yra arba tampa dalinai ar pilnai negaliojantis, negali būti taikoma tos Bendrųjų sąlygų nuostatos redakcija, buvusi iki pakeitimo. Tokiu atveju Šalys privalo veikti pagal Bendrųjų sąlygų 19.1 punktą.

20. SUTARTIES PAKEITIMAI

20.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurių keitimas numatytas Sutartyje ir (ar) galimas vadovaujantis VPĮ nuostatomis.

20.2. Sutarties pakeitimai įforminami Šalims sudarant Susitarimą.

20.3. Šalis, inicijuojanti Susitarimą, privalo pateikti kitai Šaliai pranešimą dėl Sutarties pakeitimo bei pagrindimą dėl to, jog yra faktinis ir teisinis pagrindas sudaryti Susitarimą. Kita Šalis per 5 (penkias) darbo dienas (arba per kitą Šalių raštu sutartą terminą) privalo išanalizuoti ir įvertinti gautą informaciją, pateikti savo pastabas ir pasiūlymus, pagrįstus Sutarties arba imperatyviomis įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatomis.

20.4. Susitarimai įsigalioja nuo jų sudarymo, jei Susitarime nenurodyta kitaip. Susitarimą Pirkėjas privalo pavišinti VPĮ 33 ir 86 straipsniuose nustatyta tvarka.

20.5. Specialiosiose sąlygose nurodytų duomenų apie kontaktinius asmenis bei rekvizitų pasikeitimas nelaikomas Sutarties pakeitimu (išskyrus Tiekėjo, jungtinės veiklos partnerio, subtiektėjo ar specialisto pakeitimą kitu asmeniu) ir Šalis turi pakeisti tuos duomenis vienašališkai, informuodama apie tai kitą Šalį. Bet kuriuo atveju Sutarties pakeitimu negali būti iš esmės keičiama Sutartis.

21. SUTARTIES SUSTABDYMAS

21.1. Nesant Tiekėjo kaltės ir esant aplinkybėms, kurių Tiekėjas negalėjo numatyti, dėl kurių Tiekėjas negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų ir (arba) esant kitoms nenumatytoms aplinkybėms, Sutarties šalys turi teisę inicijuoti Prekių (jų dalies) tiekimo sustabdymą iki atitinkamų aplinkybių pasibaigimo.

21.2. Prekių (jų dalies) tiekimas gali būti stabdomas esant bent vienai iš šių aplinkybių:

21.2.1. esant Bendrųjų sąlygų 18 skyriuje numatytoms nenugalimos jėgos aplinkybėms, sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminai stabdomi nuo kliūties atsiradimo momento arba jeigu apie ją nėra laiku pranešta, nuo pranešimo momento ir atnaujinami, kai minėtos aplinkybės nebetrukdo vykdyti Sutarties;

21.2.2. Pirkėjas Sutartyje nurodyta tvarka negali priimti Prekių (pavyzdžiui, nebaigta įrengti patalpa, kurioje turi būti įmontuojamos Prekės), o Tiekėjas dėl to negali vykdyti Sutarties;

21.2.3. dėl nenumatytų prekių, paslaugų ir (ar) darbų, susijusių su perkamu objektu, kurių poreikis paaiškėjo tik vykdant Sutartį;

21.2.4. ne dėl Pirkėjo kaltės vėluoja kitos Pirkėjo pirkimo sutarties, turinčios tiesioginės įtakos šiai Sutarčiai, vykdymas;

21.2.5. esant įrodymais pagrįstoms kliūtims ar trukdymams, sukeltiems Tiekėjui kitų trečiųjų asmenų ne dėl Tiekėjo ne laiku ar netinkamai pagal Sutarties sąlygas ir tvarką įvykdytų sutartinių įsipareigojimų;

21.2.6. pasikeitus galiojančiam teisės aktui ar įsigaliojus naujam teisės aktui, kuris turi įtakos šios Sutarties vykdymui;

21.2.7. sutartinių įsipareigojimų stabdymo būtinybė atsirado dėl sustabdyto / persikirstyto / negauto ir panašiai Pirkėjo Prekių pirkimui skirto finansavimo arba finansavimo trūkumo;

21.2.8. dėl teisminių (arbitražinių) ginčų su Pirkėju ar trečiaisiais asmenimis, kurių dalykas yra tiesiogiai susijęs su Sutarties vykdymu.

21.3. Jei Prekių (jų dalies) tiekimo stabdymas atliekamas dėl Bendrųjų sąlygų 21.2 punkte nurodytų aplinkybių ir tęsiasi ne ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, toks stabdymas laikomas Sutarties keitimu joje numatytomis sąlygomis.

21.4. Jei Prekių (jų dalies) stabdymas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Bendrųjų sąlygų 21.2 punkte ar (ir) Bendrųjų sąlygų 21.2 punkte nurodytos aplinkybės tęsiasi ilgiau nei 3 (tris) mėnesius ir (ar) nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris turi būti atliekamas, vadovaujantis VPĮ nuostatomis.

21.5. Sutartinių įsipareigojimų vykdymas gali būti stabdomas tik Sutarties galiojimo laikotarpiu tokia tvarka:

21.5.1. Atsiradus aplinkybėms, dėl kurių Tiekėjas negali vykdyti sutartinių įsipareigojimų, Tiekėjas apie tai nedelsdamas privalo informuoti Pirkėją. Tiekėjo rašytiniame prašyme turi būti nurodyta stabdymo aplinkybė (Bendrųjų sąlygų 21.2 punktas) ir aplinkybės atsiradimą bei galimą terminą pagrindžiantys argumentai, objektyvūs faktai ir įrodymai. Pirkėjas, įvertinęs prašymą, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Tiekėją apie priimtą sprendimą dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo stabdymo. Tiekėjui nepateikus konkrečių argumentų, faktų, pagrįstų įrodymais, Pirkėjas turi teisę raštu atsisakyti patvirtinti stabdymą.

21.5.2. Pirkėjui raštu informavus Tiekėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina stabdyti sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminą, Tiekėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Pirkėją ir patvirtina, kad sutinka su stabdymu. Tiekėjas turi teisę prieštarauti sutartinių įsipareigojimų vykdymo stabdymui tik tuo atveju, jei Tiekėjas savo sąskaita ir jėgomis gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė stabdyti sutartinių įsipareigojimų vykdymą.

21.5.3. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo raštišką pranešimą apie stabdymą, privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas po patvirtinimo išsiuntimo Pirkėjui dienos, sustabdyti sutartinių įsipareigojimų vykdymą. Jei Sutartis sustabdyta, Šalys negali vykdyti jokių jiems pagal Sutartį priskirtų įsipareigojimų.

21.6. Šalys sutartinių įsipareigojimų vykdymo stabdymą įformina rašytiniu susitarimu, nurodant priežastis ir sustabdymo terminą, bei pridėdant dokumentus, patvirtinančius sustabdymo pagrindą, ir patvirtina Šalių įgaliotų atstovų parašais. Tokie susitarimai yra neatskiriama Sutarties dalis.

21.7. Sutartinių įsipareigojimų vykdymas stabdomas ne ilgesniam kaip konkrečios, pagrįstos aplinkybės egzistavimo laikotarpiui.

21.8. Šalys susitaria, kad sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymo terminas į Sutarties vykdymo terminą nėra įskaičiuojamas, jo metu sutartiniai įsipareigojimai nevykdomi ir už šį periodą Pirkėjas Tiekėjui nemoka jokių mokėjimų, baudų ar prastovų.

21.9. Jeigu Sutartyje numatytų prievolių įvykdymo terminai buvo sustabdyti Sutartyje nustatytais pagrindais, jie atnaujinami pasibaigus sustabdymą lėmusioms aplinkybėms arba Šalių susitarime nurodytam terminui, priklausomai nuo to, kuris įvyksta anksčiau.

21.10. Atnaujinus Sutarties vykdymą, neįvykdytų prievolių (jų dalies) įvykdymo terminai ir Sutarties galiojimas nukeliami tokiam terminui, kiek buvo likę laiko jų įvykdymui (Sutarties galiojimui) jų sustabdymo metu.

21.11. Jei sutartinių įsipareigojimų vykdymas buvo sustabdytas ilgesniam nei 3 (trijų) mėnesių laikotarpiui, praėjus šiam terminui, viena Šalis gali rašytiniu pranešimu kitos Šalies pareikalauti atnaujinti Sutarties vykdymą. Šaliai be pagrįstų aplinkybių neatnaujinus Sutarties vykdymo per 10 (dešimt) dienų nuo atitinkamo kreipimosi, kita Šalis gali nutraukti Sutartį, apie tai įspėjusi kitą Šalį prieš 10 (dešimt) dienų.

22. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

Sutartis gali būti nutraukiama VPĮ 90 straipsnyje ir Sutartyje numatytais atvejais, įskaitant galimybę nutraukti Sutartį Šalių susitarimu.

22.1. Pretenzijos dėl Sutarties pažeidimų

22.1.1. Jeigu Šalis pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus, kita Šalis turi teisę pareikšti jai rašytinę pretenziją, nurodyti, kokią Sutarties ar įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatą ir koku būdu priešinga Šalis pažeidė bei nustatyti protinę terminą ištaisyti pažeidimą.

22.1.2. Pretenziją gavusi Šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau nei per 5 (penkis) darbo dienas, atsakyti į pretenziją ir nurodyti, kokių priemonių imsis siekdama ištaisyti pažeidimą per pretenzijoje nustatytą terminą arba motyvuotai pasiūlyti kitą pagrįstą terminą. Tiekėjo teisė siūlyti kitą terminą nelaikoma Pirkėjo pareiga tą terminą priimti. Pretenziją gavusios Šalies pasiūlytasis terminas pakeičia terminą, nurodytą pretenzijoje, tik jeigu kita Šalis jį patvirtina.

22.2. Sutarties nutraukimas Pirkėjo iniciatyva

22.2.1. Pirkėjas vienašališkai nutraukia Sutartį, įspėjęs Tiekėją raštu prieš ne trumpesnę nei 5 (penkių) dienų terminą, jeigu Tiekėjas padaro esminį Sutarties pažeidimą, nurodytą Specialiosiose sąlygose. Pirkėjas taip pat turi teisę nutraukti Sutartį, jeigu Tiekėjas padaro Sutarties pažeidimą, kuris atitinka esminio Sutarties pažeidimo požymius, nurodytus Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse, ir, gavęs Pirkėjo pretenziją, per pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo.

22.2.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ar jos dalį raštu įspėjęs Tiekėją prieš ne trumpesnę nei 10 (dešimties) dienų terminą, jeigu:

22.2.2.1. Tiekėjui yra iškelta bankroto byla, pradėtas bankroto procesas ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, sustabdo ūkinę veiklą ar susidaro įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka analogiška situacija;

22.2.2.2. Tiekėjo padėtis pasikeičia ir jis atitinka pirkimo dokumentuose nustatytą pašalinimo pagrindą, kuris taikomas ir Sutarties galiojimo metu;

22.2.2.3. pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Pirkėjo vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Pirkėjas nusprendžia nutraukti Sutartį;

22.2.2.4. Pirkėjas nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui Sutartimi įsigyjamos Prekės ir Sutarties poreikis išnyksta;

22.2.2.5. Pirkėjo valdymo organas priima sprendimą, dėl kurio Sutarties poreikis išnyksta;

- 22.2.2.6. pasikeičia (pablogėja) Pirkėjo finansinė padėtis ar Pirkėjas negauna / netenka finansavimo ir dėl šios priežasties nusprendžia nutraukti Sutartį;
- 22.2.2.7. keičiasi Pirkėjo organizacinė struktūra - juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;
- 22.2.2.8. nebelieka perkamų Prekių poreikio;
- 22.2.2.9. Pirkėjas iš pirkimų priežiūrą atliekančių institucijų gauna nurodymą / rekomendaciją nutraukti Sutartį;
- 22.2.2.10. Tiekėjas vėluoja pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimo pratęsimą ilgiau kaip 10 (dešimt) darbo dienų nuo paskutinio Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos arba atsisako jį pateikti;
- 22.2.2.11. Tiekėjas atsisako pašalinti arba nepašalina Prekių trūkumų per Pirkėjo nustatytus protingus terminus;
- 22.2.2.12. Tiekėjas pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus ir per Pirkėjo rašytinėje pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo.
- 22.2.3. Sutartis laikoma niekine ir negaliojančia, jei nustatoma, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų). Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.
- 22.2.4. Pirkėjas nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas, vienašališkai nutraukia Sutartį arba sustabdo jos vykdymą privalomų tarptautinių sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo. Draudžiama priimti naujas prievoles pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.
- 22.2.5. Jei Sutartis nutraukiama Tiekėjui iš esmės pažeidus Sutartį ar Tiekėjui nepagrįstai nutraukus Sutarties vykdymą ne Sutartyje nustatyta tvarka, ir jeigu Specialiosiose sąlygose nėra numatyta, kad tinkamas Sutarties įvykdymas yra užtikrinamas Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Tiekėjas įsipareigoja sumokėti Pirkėjui Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu. Jeigu Specialiosiose sąlygose yra numatyta, kad tinkamas Sutarties įvykdymas yra užtikrinamas Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui sumokėti likusią dalį Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudos ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu, kiek jų nepadengia Sutarties įvykdymo užtikrinimas. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, baudos suma įskaitoma į nuostolių atlyginimą.
- 22.2.6. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir kitais Specialiosiose sąlygose (jei taikoma) ir įstatymuose bei kituose teisės aktuose įtvirtintais atvejais.
- 22.2.7. Sutartis laikoma nutraukta kitą dieną po to, kai pasibaigia įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminas.
- 22.2.8. Tais atvejais, kai Tiekėjas pašalina pažeidimą ar išnyksta aplinkybės, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra, Sutartis negali būti nutraukiama ir įspėjimas apie Sutarties nutraukimą netenka galios, jei Tiekėjas informuoja Pirkėją apie pašalintą pažeidimą ar išnykusias aplinkybes, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra.

22.3. Sutarties nutraukimas Tiekėjo iniciatyva

- 22.3.1. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, įspėjęs Pirkėją raštu prieš ne trumpesnę nei 30 (trisdešimt) dienų terminą, jeigu Pirkėjas pažeidžia atsiskaitymo su Tiekėju terminus (išskyrus atvejus, kai Pirkėjas naudojasi savo teise sulaikyti mokėjimus), ir Pirkėjo skola Tiekėjui viršija 20 (dvidešimt) proc. Pradinės sutarties vertės be PVM ir Pirkėjas, gavęs Tiekėjo pretenziją, per 30 (trisdešimt) dienų nesumoka Tiekėjui mokėtinų sumų.

22.3.2. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, įspėjęs Pirkėją raštu prieš ne trumpesnę nei 10 (dešimties) dienų terminą, jeigu:

22.3.2.1. Pirkėjui yra iškelta bankroto byla, pradėtas procesas dėl bankroto ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, Pirkėjas sustabdo veiklą, arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

22.3.2.2. Pirkėjas pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus ir per Tiekėjo rašytinėje pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo, išskyrus Bendrųjų sąlygų 22.3.1 punkte nustatytą atvejį.

22.3.3. Jeigu Bendrųjų sąlygų 22.3.1 punkte nurodytos aplinkybės yra susijusios tik su atskira dalimi arba atskiru Susitarimu, Tiekėjas turi teisę nutraukti Sutartį tik tos dalies atžvilgiu arba nutraukti tik tokį Susitarimą.

22.3.4. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir kitais įstatymuose bei kituose teisės aktuose įtvirtintais atvejais.

22.3.5. Jei Sutartis nutraukiama Pirkėjui iš esmės pažeidus Sutartį ar Pirkėjui nepagrįstai nutraukus Sutarties vykdymą ne Sutartyje nustatyta tvarka, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Tiekėjui Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu.

22.3.6. Sutartis laikoma nutraukta kitą dieną po to, kai pasibaigia įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminas.

22.3.7. Tais atvejais, kai per įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminą Pirkėjas pašalina pažeidimą arba išnyksta aplinkybės, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra, Sutartis negali būti nutraukiama ir įspėjimas apie Sutarties nutraukimą netenka galios, jei Pirkėjas informuoja apie pašalintą pažeidimą arba išnykusias aplinkybes, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra, Tiekėją.

22.4. Šalių teisės ir pareigos Sutarties nutraukimo atveju

22.4.1. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų ir kitų Sutarties sąlygų, kurios pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo, galiojimui.

22.4.2. Nutraukus Sutartį, Šalys privalo:

22.4.2.1. įsitikinti, jog iki Sutarties nutraukimo dienos pristatytos Prekės ir kiti atlikti veiksmai atitinka Sutarties reikalavimus ir Šalys dėl to viena kitai nebereikš pretenzijų;

22.4.2.2. atsiskaityti už iki Sutarties nutraukimo pristatytas Prekes, atitinkančias Sutarties reikalavimus;

22.4.2.3. per 10 (dešimt) dienų nuo pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo dienos ar Susitarimo dėl Sutarties nutraukimo sudarymo dienos perduoti viena kitai visus dokumentus, kuriuos buvo būtina perduoti pagal Sutarties nuostatas.

23. PREKIŲ MODELIO AR GAMINTOJO KEITIMAS

23.1. Tiekėjas turi teisę keisti Prekių modelį ar gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

23.1.1. jei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos Prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinimas ir (ar) Prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) Prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir (ar) Prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies nuostatų;

23.1.2. jei keičiamos Prekės visiškai atitinka visus pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos Prekės ir Tiekėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus. Jeigu pirkimo procedūrą metu Tiekėjas buvo pateikęs Prekių pavyzdžius, pristatomos Prekės turi būti ne prastesnės kokybės nei pateikti pavyzdžiai;

23.1.3. jei Tiekėjas, ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų iki numatomo Prekių keitimo, pateikė Pirkėjui rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Pirkėjo rašytinį sutikimą. Pirkėjas turi teisę nesutikti su Prekės keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei Tiekėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamos Prekės atitikimo pirkimo dokumentams ir lygiavertiškumo ar geresnės kokybės nei šiuo metu tiekiamos Prekės;

23.1.4. Šalys sudarė rašytinį susitarimą prie Sutarties dėl Prekių keitimo.

23.2. Šiame Bendrųjų sąlygų skyriuje nurodytu atveju Prekės turi būti pristatytos už ne didesnę nei pasiūlyme nurodytą kainą.

24. BENDRAVIMO TVARKA IR KALBA

24.1. Sutartis sudaroma lietuvių kalba. Jeigu Sutartis ar kuris nors ją sudarantis dokumentas sudaromas kita kalba arba išverčiamas į kitą kalbą, visais atvejais autentišku laikomas tik lietuvių kalba parengtas Sutarties tekstas (jei yra neatitikimų, pirmenybė teikiama lietuvių kalba parengtam tekstui).

24.2. Jeigu Šalis praneša kitai Šaliai apie savo naujus kontaktinius duomenis, tai po to, kai kita Šalis gauna tokį pranešimą, ji visus remiantis Sutartimi siunčiamus pranešimus ir informaciją turi siųsti pagal naujuosius kontaktinius duomenis. Jei Šalis nepraneša apie kontaktinių duomenų pasikeitimą arba kol kita Šalis negauna tokio pranešimo, pranešimo išsiuntimas pagal paskutinius Šaliai žinomus kontaktinius duomenis laikomas tinkamu.

24.3. Jeigu pranešimas yra įteikiamas asmeniškai arba siunčiamas paštu ar per kurjerį, jis turi būti įteikiamas pasirašytinai ir laikomas gautu gavimo patvirtinime nurodytą dieną.

24.4. Jeigu pranešimas siunčiamas el. paštu, laikoma, kad Šalis jį gavo kitą darbo dieną.

24.5. Jeigu pranešimas siunčiamas keliais skirtingais būdais, laikoma, kad gavėjas jį gavo tada, kai jis gavo pirmesnįjį pranešimą.

25. PRETENZIJOS IR GINČŲ SPRENDIMAS

25.1. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš Sutarties arba susiję su Sutartimi, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, visų pirma privalo būti sprendžiami derybomis tarp Šalių vadovų arba jų įgaliotų asmenų.

25.2. Jeigu Šalys neišsprendžia ginčo derybų būdu tuomet toks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties arba susijęs su ja ar jos pažeidimu, nutraukimu arba negaliojimu, yra galutinai sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymuose nustatyta tvarka.

25.3. Kilę ginčai nesudaro pagrindo Šalims atsisakyti vykdyti savo prievolės pagal Sutartį.



Įmonės kodas: 166725580, PVM kodas LT667255811

Adresas: Gamyklos g. 48, LT-89104, Mažeikiai Lietuva

AB Swedbank SWIFT HABALT22, IBAN LT77 7300 0100 0254 1137

Pirkimo sąlygų 6 priedas „Pasiūlymo forma“

PASIŪLYMAS

DĖL OTOSKOPŲ IR TIMPANOMETRO PIRKIMO

2024-09-09 Nr. 240909-1

(data)

Mažeikiai

(vieta)

Viešoji įstaiga Kauno miesto poliklinika

(Adresatas)

1. INFORMACIJA APIE TIEKĖJĄ:

Tiekėjo arba ūkio subjektų grupės dalyvių pavadinimas (-ai), juridinio asmens kodas (-ai) (jeigu pasiūlymą teikia fizinis asmuo - verslo ar individualios veiklos pažymėjimo Nr. ar pan.), adresas (-ai)	UAB „Kavita“, 166725580, Gamyklos g.48, LT-89104 Mažeikiai
Ūkio subjektų grupės dalyvis, atstovaujantis arba vadovaujantis ūkio subjektų grupei (pildoma, jei pasiūlymą teikia tiekėjų grupė)	
Asmens, įgalioto bendrauti su perkančiąja organizacija, kontaktinė informacija (vardas, pavardė, tel., faks., el. p., adresas)	

2. INFORMACIJA APIE ŪKIO SUBJEKTUS, KURIŲ PAJĖGUMAIS TIEKĖJAS REMIASI, KAD ATITIKTŲ PERKANČIOSIOS ORGANIZACIJOS KELIAMUS KVALIFIKACIJOS REIKALAVIMUS (JEIGU TOKIE REIKALAVIMAI KELIAM) (nurodomi ir kvazisubtiekJėjai - fiziniai asmenys, kuriuos ketinama įdarbinti pirkimo laimėjimo atveju)

(pildoma, jei tiekėjas pasitelkia kitų ūkio subjektų pajėgumais pagal VPĮ 49 str.)

Eil. Nr.	Ūkio subjekto pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Nuoroda į skelbimo apie pirkimą punkto sąlygą, kuriai atitikti remiamasi ūkio subjekto pajėgumais	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti subtiekJėjui, aprašymas
1.			
2.			

3. INFORMACIJA APIE ŽINOMUS SUBTIEKĖJUS IR JIEMS PERDUODAMA VYKDYTI SUTARTIES DALIS (pildoma, jei tiekėjas pasitelkia subtiekJėjus)



Įmonės kodas: 166725580, PVM kodas LT667255811

Adresas: Gamyklos g. 48, LT-89104, Mažeikiai Lietuva

AB Swedbank SWIFT HABALT22, IBAN LT77 7300 0100 0254 1137

Eil. Nr.	Subtiekėjo pavadinimas, juridinio asmens kodas, adresas	Sutarties objekto dalies, perduodamos vykdyti subtiekėjui, aprašymas
1.		
2.		

4. PASIŪLYMO KAINA

4.1. Pasiūlyme kaina nurodoma eurais. Jeigu pasiūlymuose kainos nurodytos užsienio valiuta, jos turės būti perskaičiuojamos į eurus pagal Europos Centrinio Banko skelbiamą orientacinį euro ir užsienio valiutų santykį, o tais atvejais, kai orientacinio euro ir užsienio valiutų santykio Europos Centrinis Bankas neskelbia, - pagal Lietuvos banko nustatomą ir skelbiamą orientacinį euro ir užsienio valiutų santykį pasiūlymų pateikimo dieną.

4.2. Apskaičiuojant kainą, turi būti atsižvelgta į visą pirkimo dokumentuose nurodytą pirkimo objekto apimtį ir reikalavimus, kainos sudėtines dalis ir pan. PVM nurodomas atskirai. Jei tiekėjas yra ne PVM mokėtojas, turi apie tai nurodyti pasiūlyme, nurodant teisinį pagrindą. Tiekėjas turi įvertinti ar sutarties vykdymo metu netaps PVM mokėtoju. Jei tiekėjas vykdydamas sutartį taps PVM mokėtoju, pasiūlyme turi nurodyti kainą su PVM. Pasiūlymų kainos bus vertinamos ir lyginamos be PVM. Į pasiūlymo kainą privalo būti įskaičiuoti visi mokesčiai bei visos kitos Tiekėjo patirtos ir (ar) galimos patirti tiesioginės ir netiesioginės išlaidos ir mokesčiai, susiję su sutartinių įsipareigojimų vykdymu, įskaitant, bet neapsiribojant (išskyrus tuos atvejus, kai pirkimo dokumentuose aiškiai nurodyta, kad tam tikros konkrečios išlaidos neturi būti įskaičiuotos į Sutarties kainą):

4.2.1. transportavimo išlaidas;

4.2.2. pakavimo, pakrovimo, tranzito, iškrovimo, išpakavimo, pakuočių surinkimo ir sutvarkymo, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas;

4.2.3. visas su dokumentų, kurių reikalauja Pirkėjas, rengimu ir pateikimu susijusias išlaidas;

4.2.4. pristatytų Prekių surinkimo vietoje ir (arba) paleidimo, ir (arba) priežiūros išlaidas;

4.2.5. aprūpinimo įrankiais, reikalingais pristatytų Prekių surinkimui ir (arba) priežiūrai, išlaidas;

4.2.6. naudojimo ir priežiūros instrukcijų, numatytų Techninėje specifikacijoje, pateikimo išlaidas;

4.2.7. išlaidos licencijoms, patentams, leidimams ir pan.

4.2.8. elektroninių sąskaitų teikimo išlaidos;

4.2.9. garantinės ir techninės priežiūros išlaidos ir kt.;

4.3. Jeigu pasiūlyme nurodyta kaina, išreikšta skaitmenimis, neatitinka kainos, nurodytos žodžiais, teisinga laikoma kaina, nurodyta žodžiais.

4.4. Galutinė pasiūlymo kaina turi būti nurodoma dviejų skaičių po kablelio tikslumu. Jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 0 iki 4, antrasis skaičius po kablelio paliekamas koks yra, jei trečias skaičius po kablelio yra nuo 5 iki 9, antrąjį skaičių po kablelio padidiname vienu vienetu, pvz., 3,14159 suapvalinus iki šimtųjų bus 3,14. Suapvalinus 3,1153 iki šimtųjų bus 3,12.

Pirkimo dalies Nr.	Pavadinimas	Kiekis vnt.	1 vnt. kaina Eur be PVM	Suma Eur be PVM
1	2	3	4	5



Įmonės kodas: 166725580, PVM kodas LT667255811

Adresas: Gamyklos g. 48, LT-89104, Mažeikiai Lietuva

AB Swedbank SWIFT HABALT22, IBAN LT77 7300 0100 0254 1137

1.	Otoskopas	4		
			1 p.o.d. kaina be PVM:	
			21 % PVM:	
			1 p.o.d. kaina su PVM:	
2.	Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys (Heine, Vokietija, Katalogo Nr. mini 3000 F.O.)	11	607,00	6677,00
			2 p.o.d. kaina be PVM:	6677,00
			21 % PVM:	1402,17
			2 p.o.d. kaina su PVM:	8079,17
3.	Timpanometras	2		
			3 p.o.d. kaina be PVM:	
			21 % PVM:	
			3 p.o.d. kaina su PVM:	
			Bendra pasiūlymo suma be PVM:	
			21 % PVM:	
			Bendra pasiūlymo suma su PVM:	

4.5. Pasiūlymo kaina EUR su PVM žodžiais:

4.6. Jei „PVM“ laukas nepildomas, nurodykite priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: _____

5. PRIDEDAMI DOKUMENTAI IR INFORMACIJA APIE KONFIDENCIALUMĄ

Eil. Nr.	Dokumentas	Lapų skaičius	Ar dokumente yra konfidencialios informacijos? (Taip / Ne)	Paaiškinimas, kokia konkreči informacija dokumente yra konfidenciali ir kodėl
1	2	3	4	5
1.	Jungtinės veiklos sutarties kopija (jei pasiūlymą pateikia ūkio subjektų grupė)			
2.	Įgaliojimo ar kito dokumento, suteikiančio teisę pateikti ir (ar) pasirašyti pasiūlymą bei kitus dokumentus, kopija (jeigu pasiūlymą pateikia ir ar dokumentus pasirašo ne	1	Ne	



Įmonės kodas: 166725580, PVM kodas LT667255811

Adresas: Gamyklos g. 48, LT-89104, Mažeikiai Lietuva

AB Swedbank SWIFT HABALT22, IBAN LT77 7300 0100 0254 1137

	tiekėjo, ūkio subjektų grupės dalyvių, subtiekėjų ar ūkio subjektų, kurių pajėgumais tiekėjas remiasi, vadovas)			
3.	Jei tiekėjas pasitelkia ūkio subjektus - įrodymai, kad šie ištekliai bus prieinami per visą sutartinių įsipareigojimų vykdymo laikotarpį			
4.	Užpildytas EBVPD (Pirkimo sąlygų 3 priedas „EBVPD“). *Atskirą EBVPD pildo: 1) tiekėjas; 2) kiekvienas tiekėjų grupės narys (jeigu pasiūlymą teikia tiekėjų grupė); 3) kiekvienas ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiasi tiekėjas pagal VPĮ 49 str. (jei yra); 4) kiekvienas subtiekėjas atskirai; 5) kiekvienas fizinis asmuo, kurio pajėgumais remiasi tiekėjas pagal VPĮ 49 str., su kuriuo laimėjimo atveju tiekėjas ketina sudaryti darbo sutartį.	17	Ne	
5.	Pirkimo sąlygų 4 priedas „Tiekėjų kvalifikacijos reikalavimai ir reikalaujami kokybės bei aplinkos apsaugos vadybos sistemų standartai“ nurodyti dokumentai	4	Ne	
6.	Užpildytas Pirkimo sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“	6	Ne	
7.	Siūlomo pirkimo objekto aprašymas ir dokumentai atsižvelgiant į Pirkimo sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“ reikalavimus	43	Ne	
8.	Pirkimo sąlygų 8 priedas „Deklaracija dėl pasiūlymo atmetimo pagrindų pagal VPĮ 45 straipsnio 2 ¹ dalyje nurodytų sąlygų nebuvimo“	1	Ne	



Įmonės kodas: 166725580, PVM kodas LT667255811

Adresas: Gamyklos g. 48, LT-89104, Mažeikiai Lietuva

AB Swedbank SWIFT HABALT22, IBAN LT77 7300 0100 0254 1137

9.	Serviso atstovavimas_1.P.d. ir 2.P.d.	2	Ne	
10.	Serviso atstovavimas_3.P.d.	2	Ne	
11.	Naudojimosi instrukcija_1.P. ir 2.P.d._Konfidencialu	4	Taip	Komercinė (gamybinė) paslaptis
12.	Naudojimosi instrukcija_3.P.d._Konfidencialu	72	Taip	Komercinė (gamybinė) paslaptis
13.	Patvirtinimas dėl aplinkosaugos reikalavimų	2	Ne	

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- esu susipažinęs su pirkimo dokumentais, taip pat su galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais, poįstatyminiais teisės aktais, kurie reguliuoja viešųjų pirkimų atlikimo tvarką bei gali turėti įtakos bet kokiems tarp perkančiosios organizacijos ir tiekėjo susiklostantiems santykiams, kylantiems iš šio pirkimo ir (ar) susijusiems su šiuo pirkimu;
- sutinku su pirkimo dokumentuose nustatytais sąlygomis ir procedūromis,
- pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys ir informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia tinkamam sutarties įvykdymui;
- pasiūlymas galioja pirkimo sąlygų [1 priedas „Terminai“](#) atitinkamame punkte nurodytą terminą;
- suprantu, kad COVID-19, Rusijos Federacijos karinės agresijos prieš Ukrainą veiksmai bei nepaprastosios padėties Lietuvos Respublikos teritorijoje įvedimas atsižvelgiant į šį agresijos aktą savaime nėra laikomi civilinės atsakomybės netaikymo pagrindais, ir nesutrukdys tinkamai įvykdyti Sutartį.

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(Parašas)

(Vardas, pavardė)

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Prekė turi būti nauja, nenaudota. Gamykliškai atnaujinti „renew“, „refurbished“, „remarked“ komponentai neleistini. Prekės kokybė turi atitikti toms prekėms taikomus kokybės reikalavimus. Prekė turi būti pripažinta Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka ir atitikti reikalavimus, patvirtintus Medicinos priemonių naudojimo tvarkos apraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2010 m. gegužės 3 d. įsakymu Nr. V-383 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais).

2. Kartu su pasiūlymu Tiekėjas turi pateikti:

2.1. dokumentus, patvirtinančius siūlomos prekės atitikimą visiems reikalavimams, nurodytiems kiekviename pirkimo dokumentų techninės specifikacijos punkte, t. y. tiekėjas privalo pateikti siūlomų prekių gamintojo katalogus/ bukletus/ brošiūras, naudojimo instrukcijas, kuriuose būtų siūlomos prekės vaizdas (nuotraukos, brėžiniai ar pan.) su išsamiu siūlomų prekių techninių charakteristikų aprašymu – prekės pavadinimu, modelių (jei yra), gamintoju, kilmės šalimi, techninėmis charakteristikomis pagal techninės specifikacijos reikalavimus, prekių kodais (jei taikoma) bei visa informacija, pagrindžiančia prekės atitikimą techninei specifikacijai anglų ir/ar lietuvių kalba (pateikiamas dokumentas tiesiogiai suformuotas elektroninėmis priemonėmis arba skaitmeninė dokumento kopija). Siūlomų prekių gamintojo kataloguose/ bukletuose/ brošiūrose ir prekės aprašyme privaloma grafiškai nurodyti (t. y. pastebimai pažymėti – spalvotai paženklinėti, ir/ar nurodyti rodyklėmis, ir/ar pabraukti) konkrečias teikiamų dokumentų vietas, kur aprašomos reikalaujamų techninių charakteristikų reikšmės bei įrašyti, kurį techninės specifikacijos reikalaujamo techninio parametro punktą jos atitinka.

2.2. Prekė privalo turėti CE sertifikata ir ES atitikties deklaraciją. Tiekėjas kartu su pasiūlymu privalo pateikti CE sertifikata ir ES atitikties deklaraciją, kurių turinys ir pateikiama informacija turi atitikti Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių (toliau - Reglamentas) nustatytus reikalavimus.

Jeigu dėl aspektų, kuriems netaikomas Reglamentas, priemonėms taikomi kiti ES teisės aktai, pagal kuriuos gamintojas taip pat turi pateikti ES atitikties deklaraciją, kad įrodytas tų teisės aktų reikalavimų laikymasis, pateikiama bendra ES atitikties deklaracija dėl visų tai priemonėi taikomų ES aktų. Deklaracijoje turi būti pateikiama visa informacija, būtina norint nustatyti ES teisės aktus, su kuriais ta deklaracija yra susijusi.

3. Jei nurodytiems konkretiems prekių pavadinimams taikoma „arba lygiavertis“, Tiekėjas, siūlantis lygiavertę prekę, privalo patikimomis priemonėmis įrodyti, kad siūloma prekė yra lygiavertė ir visiškai atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus.

4. Prekėms suteikiama ne mažesnė nei 24 mėn. į garantiją turi būti įskaičiuotas nemokamai atliekamas prekės remontas, gedimų šalinimas, įskaitant remontui atlikti reikalingas detales bei medžiagas, o taip pat ir gamintojo rekomenduojamų periodiškumu nemokamai atliekama techninė patikra ir priežiūra, įskaitant techninei patikrai ir priežiūrai atlikti reikalingas detales ir medžiagas. Tiekėjo atsakomybė už kokybės garantiją užtikrinama taip, kaip numato Civilinis kodeksas, t. y. nėra nustatyti jokie kiti Tiekėjo suteikiamos kokybės garantijos užtikrinimo ar atsakomybės už kokybės garantiją apribojimai. Jei gamintojas prekei suteikia ilgesnę nei šiame punkte nurodytą minimalią reikalaujamą garantiją, taikoma gamintojo nurodyta garantija.

1 p.o.d. Otoskopas, 4 vnt. Pristatymo adresas: Pramonės pr. 31, Kaunas.

Eil. Nr.	Techniniai reikalavimai	Reikalaujamos parametų reikšmės	Atitikimas kokybiniams ir techniniams reikalavimams. Nuoroda į pridedamus, prekės atitikimą reikalaujamos charakteristikoms įrodančius, dokumentus (bukletų, techninių aprašų puslapių Nr.)
----------	-------------------------	---------------------------------	--

			Siūlomos prekės pavadinimas, techniniai parametrai	Pasiūlymo dokumentai, patvirtinantys siūlomos prekės techninius parametrus	
				dokumento pavadinimas	pasiūlymo lapo numeris
1.1.	Optinė dalis		Metalinė		
1.2.	Didinimas		Ne mažiau kaip 4x		
1.3.	Optikos raiška		Aukšta, be optinių iškraipymų		
1.4.	Apšvietimas		LED, fibrooptinis		
1.5.	Spalvinė temperatūra		3500K +/-500K		
1.6.	CRI		>91		
1.7.	Apšvietos intensyvumas su antgaliu		Nemažiau 75 000 Lux		
1.8.	LED švietimo laikas		Ne mažiau kaip 90 000 val.		
1.9.	Šviesos intensyvumo nustatymas		Nuo 3 iki 100%		
1.10.	Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti		Būtina		
1.11.	Akumuliatorius		Turi būti pakraunamas, ličio jonų, >3,5 V		
1.12.	Galimybė naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis		Būtina		
1.13.	Komplektacija		Rankena - pakraunama per USB jungtį; Pakrovėjas, tinkantis rankenos pakrovimui; Spekulės, skirtingų dydžių: - daugkartinės ≥4 vnt.; - vienkartinės, 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥50 vnt.; - vienkartinės, 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥50 vnt.;		

			Įpūtimo pompa pneumatiniam tyrimui; Kietas dėklas laikymui.			
1.14	Prekės garantija		Ne mažiau kaip 24 mėnesiai			

2 p.o.d. Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys, 11 vnt. Pristatymo adresas: Pramonės pr. 31, Kaunas.

Eil. Nr.	Techniniai reikalavimai	Reikalaujamos parametrų reikšmės	Atitikimas kokybiniams ir techniniams reikalavimams. Nuoroda į pridedamus, prekės atitikimą reikalaujamos charakteristikoms įrodančius, dokumentus (bukletų, techninių aprašų puslapių Nr.)	Pasiūlymo dokumentai, patvirtinantys siūlomos prekės techninius parametrus		
				Siūlomos prekės pavadinimas, techniniai parametrai	dokumento pavadinimas	pasiūlymo lapo numeris
2.1.	Kišeninis, kompaktiškas; ne didesnis nei 69x37x55 mm	Būtina	Kišeninis, kompaktiškas; 56x25x40 mm	Žr. Bukletas.pdf	12, 14	
2.2.	Optinė dalis	Polikarbonatas	Polikarbonatas	Žr. Bukletas.pdf	11	
2.3.	Didinimas	Ne mažiau kaip 3x	3x	Žr. Bukletas.pdf	12	
2.4.	Apšvietimas	LED, fiberoptinis, be refleksų	LED, fiberoptinis, be refleksų	Žr. Bukletas.pdf	12	
2.5.	Apšvietimo kokybė	Turi natūraliai perteikti vaizdą ir spalvas	natūraliai perteikia vaizdą ir spalvas	Žr. Bukletas.pdf	12	
2.6.	Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti	Būtina	Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti	Žr. Bukletas.pdf	11	
2.7.	Išsijungia automatiškai	Būtina	Išsijungia automatiškai	Žr. Bukletas.pdf	12	
2.8.	Akumuliatorius	Turi būti pakraunamas, 2,5 V	pakraunamas, 2,5 V	Žr. Bukletas.pdf	13	
2.9.	Galimybė naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis	Būtina	Galimybė naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis	Žr. Bukletas.pdf	13	
2.10.	Nereikalaujanti techninės priežiūros	Būtina	Nereikalaujanti techninės priežiūros	Žr. Bukletas.pdf	21	
2.11.	Otoskopo komplektacija	1.Rankena - su pakraunama baterija;	1.Rankena - su pakraunama baterija;	Žr. Bukletas.pdf	13, 18, 20, 22	

		2. Pakrovėjas, tinkantis rankenos pakrovimui; 3. Spekulės, skirtingų dydžių: - daugkartinės ≥4 vnt.; - vienkartinės, 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥50 vnt.; - vienkartinės, 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko ≥50 vnt.; 4. Dėklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju.	2. Pakrovėjas, tinkantis rankenos pakrovimui; 3. Spekulės, skirtingų dydžių: - daugkartinės 4 vnt.; - vienkartinės, 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt.; - vienkartinės, 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt.; 4. Dėklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju.	
2.12.	Gerklės pašvietėjas	1. Su vienkartinio liežuvio prispaudėju, atjungiamu vieno piršto prisilietimu (ne mažiau nei 100 vnt.). 2. Turi būti su rankena ir baterijomis 2.5V.	1. Su vienkartinio liežuvio prispaudėju, atjungiamu vieno piršto prisilietimu (100 vnt.). 2. Su rankena ir baterijomis 2.5V.	Žr. Bukletas.pdf 19
2.13.	Prekės garantija	Ne mažiau kaip 24 mėnesiai	24 mėnesiai	

3 p.o.d. Timpanometras, 2 vnt. Pristatymo adresas: Šančių padalinys, Juozapavičiaus pr. 72, Kaunas; Centro padalinys, Mickevičiaus g. 4, Kaunas.

Eil. Nr.	Techniniai reikalavimai	Reikalaujamos parametrų reikšmės	Atitikimas kokybiniams ir techniniams reikalavimams. Nuoroda į pridedamus, prekės atitikimą reikalaujamos charakteristikoms įrodančius, dokumentus (bukletų, techninių aprašų puslapių Nr.)		
			Siūlomoms prekės pavadinimas, techniniai parametrai	Pasiūlymo dokumentai, patvirtinantys siūlomoms prekės techninius parametrus	
3.1	Stacionarus timpanometras su integruotu liečiamu ekranu	Būtina		dokumento pavadinimas	pasiūlymo lapo numeris
3.2	Timpanometrinis tyrimas	Būtina			

3.2.1	Signalų dažnis		Ne mažiau kaip 226 Hz			
3.2.2	Slėgio ribos		Ne siauresniame intervale kaip nuo -350 iki +200 dPa			
3.2.3	Tūrio ribos		Ne siauresniame intervale kaip nuo 0.1 ml iki 7,5 ml			
3.2.4	Tyrimo laikas		ne ilgiau kaip 5 sekundės			
3.3	Refleksų tyrimas		Būtina			
3.3.1	Tyrimų dažniai		Būtina: 500, 1000, 2000, 4000 Hz			
3.3.2	Testų tipai		Automatiniai ir fiksuoti			
3.3.3	Momentinis grafinis atvaizdavimas ekrane tyrimo metu		Būtina			
3.3.4	Tyrimo metodai		Ipsi			
3.3.5	IPSI intensyvumas		Ne siauresniame intervale kaip nuo 70 iki 100 dB			
3.3.6	Timpanometrinį tyrimų valdymas liečiamu ekranu		Būtina			
3.4	Į prietaisą įmontuotas terminis spausdintuvas		Būtina			
3.4.1	Terminio popieriaus plotis		Ne mažiau kaip 110 mm.			
3.4.2	Integruotas LED liečiamas ekranas		Ne mažiau kaip 10" colių			
3.5	Periferinės jungtys		Būtina			
3.5.1.	USB		Ne mažiau 2 vnt.			
3.5.2	LAN		Ne mažiau 1 vnt.			
3.6	Komplektacija: 1) Timpanometras su integruotu spausdintuvu 2) Laidas prijungimui prie maitinimo šaltinio. 3) Popierius spausdintuvui (ne mažiau kaip 10 vnt.) 4) Antgaliukai timpanometrijai 5) USB kabelis		Būtina			

	6) USB atmintinė 7) Valymo servetėlė 8) Liečiamo ekrano pieštukas				
3.7	Patikra ir kalibravimas	Būtina			
3.8	Prekės garantija	Ne mažiau kaip 24 mėnesiai			

ESPAÑOL

 Leer detenidamente las presentes instrucciones de uso y conservar para futuras referencias.

Los otoscopios HEINE están previstos para explorar el oído, el conducto auditivo externo y el tímpano. Los instrumentos constan de un aumento óptico y de una unidad de iluminación que funciona mediante pilas o batería. Solo puede ser utilizado por personal médico cualificado dentro de instalaciones sanitarias profesionales. Puede examinarse a los pacientes varias veces al día. Los aparatos están diseñados para un tratamiento breve y también pueden utilizarse para la instrumentación con productos médicos no activos.

 ¡NOTA! Este símbolo se emplea para la información respecto a la puesta en marcha, funcionamiento, mantenimiento o, si fuera necesario, para la reparación, siempre que no puedan entrañar peligro.

[illegible]

- El aparato no cuenta con ningún componente que requiera un servicio a efectuar por el operario.

Gli otoscopi sono concepiti per visite brevi (< 1 min.) con una pausa prima del successivo utilizzo di ca. 10 minuti.
La temperatura massima dell'applicatore ad una temperatura ambiente di 35 °C e in funzionamento continuo è di 44,5 °C.

In appendice sono riportate le tabelle

- Interferenze elettromagnetiche – Requisiti e prove
- Dati tecnici
- Spiegazione dei simboli utilizzati

*n/a: „Not applicable“ in the internally powered mode

	CE-Kennzeichnung kennzeichnet die Übereinstimmung mit der Europäischen Medizinprodukterichtlinie 93/42 EWG The CE mark indicates that the product complies with the European medical device directive 93/42/EEC. Le marquage CE indique la conformité à la directive européenne 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux. El marcado CE indica la conformidad con la directiva europea 93/42 /CEE relativa a los productos sanitarios. Il marchio CE indica la conformità con la direttiva europea sui dispositivi medici 93/42 CEE	
	Katalog- oder Bestellnummer Catalogue- or order number Número de catalogue ou de commande Número de catálogo o de pedido Codice catalogo e di dell'ordine numero	
	Hersteller Manufacturer Fabricant Fabricante Produttore	
	Herstelldatum Date of manufacture Date de fabrication Fecha de fabricación Data di produzione	
	Getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (Europäische WEEE Richtlinie) Product bearing this symbol may not be disposed of together with general household waste, but instead requires separate disposal according to local provisions. (European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive, WEEE) Tri sélectif des appareils électriques et électroniques (Directive européenne DEEE)	
	Desechado separado de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva Europea RAEE) Raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici (direttiva europea RAEE)	
	Zulässiger Temperaturbereich in °C für Lagerung und Transport Temperature limits in °C for storage and transport Plage de température admise en °C pour le stockage et le transport Rango de temperatura permitida en °C para almacenar y transportar el producto Temperatura ammessa in °C per conservazione e trasporto	
	Zulässiger Temperaturbereich in °F für Lagerung und Transport Temperature limits in °F for storage and transport Plage de température admise en °F pour le stockage et le transport Rango de temperatura permitida en °F para almacenar y transportar el producto Temperatura ammessa in °F per conservazione e trasporto	

Types	2.5 V	3.5 V
BETA400 BETA200 K180	X-001.88.077	X-002.88.078
BETA 100 K100	X-001.88.037	X-002.88.049
mini 3000 F.O.	X-001.88.105	
mini 3000	X-001.88.110	

	Zulässige Luftfeuchtigkeit für Lagerung und Transport Humidity limitation for storage and transport Humidité admise pour le stockage et le transport Humedad del aire permitida para almacenar y transportar el producto Umidità atmosferica ammessa durante il trasporto e la conservazione
	Zulässiger Luftdruck für Lagerung und Transport Pressure limitation for storage and transport Pression atmosphérique admise pendant le transport et le stockage Presión de aire permitida para almacenar y transportar el producto Pressione atmosferica ammessa durante il trasporto e la conservazione
	Vorsicht Bruchgefahr! Fragile, handle with care! Fragile ! Manipuler avec soin Atención. Frágil. Attenzione: pericolo di rottura!
	Trocken lagern! Keep dry! Conserver au sec ! Conservar en un lugar seco! Evitare ambienti umidi!
	Gebrauchsanweisung verbindlich befolgen. (Hintergrundfarbe: blau, Vordergrundfarbe: weiß) Follow instructions for use! (Background color: blue, foreground color: white.) Suivre le mode d'emploi. (Couleur de fond : bleu ; couleur du premier plan : blanc) Seguir obligatoriamente las instrucciones de uso. (Color de fondo: azul, color de primer plano: blanco) Attenersi obbligatoriamente alle istruzioni per l'uso. (Colore dello sfondo: blu, colore in primo piano: bianco)
	Anwendungsteil des Typs BF Type BF applied part Partie appliquée de type BF Pieza de aplicación del tipo BF Applicazione di tipo BF
	Einmalgebrauch Single use only Usage unique Un solo uso Monouso
	Unique Device Identification

Yleiset varoitukset

⚠ Tarkasta ennen jokaista käyttökertaa, että laite toimii moitteettomasti. Älä käytä laitetta, jos havaitset siinä vaurioita.

Älä käytä laitetta syttyviä aineita (esimerkiksi happi tai nukutusaineet) sisältävissä tai räjähdysvaarallisissa ympäristöissä.

Tuotetta ei saa viedä lähelle eikä käyttää voimakkaissa magneettikentissä, esim. Magneettikuvauslaitteen lähellä.

Älä muuta tai muokkaa laitetta.

Käytä vain alkuperäisiä HEINE-osia ja -tarvikkeita ja -virtalähteitä.

Tuotteen saa korjata ainoastaan valtuutettu ammatihenkilö.

Älä osoita instrumentin valolla suoraan silmiin.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa käyttäessäsi kärkeä karkella pinnoilla ja reunoissa. Kertakäyttöiset kärjet (HEINE AllSpec®/HEINE UniSpec®) on tarkoitettu ainoastaan kertakäyttöön.

Välttääksesi ylittämistä käyttöslaitteen pintalämpötilaa 41 °C, rajoita käyttöaika.

Hävittäminen

⚠ Tuote täytyy laittaa erilliseen sähkö- ja elektroniikkaromun keräysastiaan.

⚠ Maakohtaisia jätemääräyksiä täytyy noudattaa.

Tämän käyttöohjeen liitteenä ovat seuraavat tiedot

- Ohjeet ja valmistajan vakuutus – sähkömagneettinen suojaus
- Tekniset tiedot
- Käytetyistä symboleista

PORTUGUÊS

HEINE Otoscópios

Estas instruções se aplicam aos produtos da série de otoscópios da HEINE:

BETA200 LED, BETA200, BETA400 LED, BETA400, K180, mini3000 F.O., mini3000 F.O. LED, BETA100, K100, mini3000.

⚠ Leia atentamente as instruções de utilização e conserve-as para consulta posterior.

Finalidade

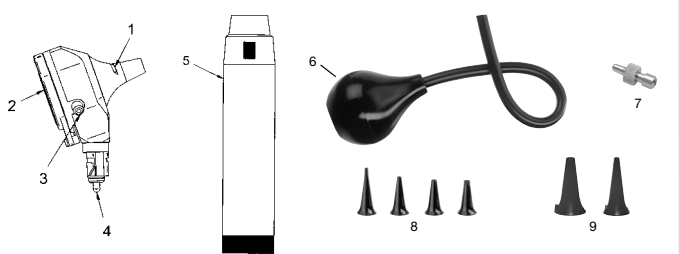
Os otoscópios HEINE, destinam-se ao exame do ouvido, do canal auditivo externo e do tímpano. Os instrumentos dispõem de ampliação óptica, de uma bateria ou de uma unidade de iluminação alimentada por bateria (sem fios). Apenas pode ser utilizado por pessoal médico qualificado num estabelecimento de saúde profissional. Os pacientes podem ser examinados várias vezes por dia. Os equipamentos estão concebidos para um tratamento de curta duração e também podem ser utilizados na instrumentalização de dispositivos médicos não ativos.

Informação de advertência e segurança

⚠ ADVERTÊNCIA! Este sinal indica uma situação potencialmente perigosa. A não observância pode resultar em ferimentos leves ou moderados. (Fundo: amarelo; primeiro plano: preto).

⚠ AVISO! Este símbolo é utilizado para informações sobre a colocação em funciona-mento, operação, manutenção ou, se necessário, em caso de reparações que são importantes, mas não perigosas.

Visão geral do produto



- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Fenda de baioneta | 6 Fole de sopro |
| 2 Visor | 7 Cinetor de fole de sopro |
| 3 Ligação de fole de sopro | 8 Pontas HEINE SANALON® S para uso múltiplo |
| 4 Conector de ligação | 9 Pontas descartáveis HEINE AllSpec® |
| 5 HEINE Punho | |

Montagem

Para montar o instrumentos HEINE, encaixe a cabeça do aparelho no cabo de pilhas HEINE ou no cabo de bateria recarregável.

Verifique que a voltagem da lâmpada esteja de acordo com a voltagem do cabo. A marca colorida na lateral da lâmpada mostra a voltagem da lâmpada:

Anel branco = lâmpada HEINE XHL® 2.5 V somente para uso com cabo de pilhas HEINE BETA®

Anel vermelho = lâmpada HEINE XHL® 3.5 V

Anel preto = HEINE iluminação LED somente para uso com cabo de bateria recarregável HEINE BETA® e transformador de parede HEINE®

Isto não vigora para os otoscópios da série mini3000. Independentemente do punho a tensão de lâmpada não comporta sempre 2,5 V.

Operação

Os otoscópios da HEINE podem ser inseridos apenas no canal auditivo com um funil auricular inserido no canal auditivo.

Coloque o funil auricular sobre o otoscópio de forma que o relevo no interior do funil auricular se ajuste à fenda de baioneta (1). Aperte o funil auricular girando ligeiramente para a direita.

A lente de ampliação encontra-se na tela (2). Para instrumentar a tela pode ser girada para ambos os lados ou aberta para cima.

Os otoscópios possuem uma possibilidade de ligação (3) para o fole de sopro disponível como opção (6,7) (exceto mini3000).

A verificação timpânica fechada pode ser efetuada com ajuda do fole de sopro. Doseie a pressão com o fole de sopro com muito cuidado.

Se logo após a ligação do aparelho determinar uma clara redução da luminosidade ou a intermitência da iluminação, deve inserir pilhas novas ou carregar as suas pilhas recarregáveis.

Utilização recomendado

Os otoscópios HEINE foram concebidos para efetuar um exame temporário < 1 min, com um intervalo de aproximadamente 10 minutos, até serem novamente utilizados. A temperatura máxima na peça de aplicação com uma temperatura ambiente de 35 °C e no modo de funcionamento contínuo é de 44,5 °C.

A colocação em funcionamento e a operação dos punhos da HEINE estão descritos nas instruções de uso separadamente.

Re-higienização

A instrução está disponível:

- link da Internet www.heine.com

- versão impressa remetida sob solicitação para um dos endereços

Manutenção

Mudança da fonte de luz

⚠ Verifique se a voltagem da lâmpada esta em conformidade com a voltagem do cabo. Antes da substituição das lâmpadas, deixar resfriar o equipamento.

BETA200 LED / BETA400 LED / mini3000 F.O. LED

No Otoscópio HEINE LED, o LED não pode ser substituído.

BETA200 / BETA400 / K180 / mini3000 F.O.

- Retire o otoscópio do punho e puxe a lâmpada pela base estreita para fora do tubo guia do conector de ligação (4).
- Encaixe a nova lâmpada, empurrando-a até ao limite.

BETA100 / K100

- Remova o espelho do otoscópio e desaparafuse a lâmpada do porta lâmpadas.
- Parafuso a nova lâmpada no porta lâmpadas.
- Deslize o painel da lâmpada até ao batente. Esta evita luz difusa na parede interior do funil e deverá estar sempre colocada.

mini3000

No otoscópio mini3000 gire a tela (2) para o lado e retire a lâmpada para trás. Deslize a nova lâmpada até ao batente na cavidade.

Assistência

O aparelho não possui componentes que necessitam de manutenção por parte do utilizador.

Notas Gerais

⚠ A garantia pelo produto completo expira ou perde a validade em caso de utilização de produtos não originais da HEINE, peças de substituição não originais e caso tenham sido efetuadas intervenções (especialmente reparos ou modificações) por pessoas não autorizadas pela HEINE. Você pode consultar mais informações com relação a este assunto em www.heine.com.

A vida útil operacional prevista vai até 7 anos no caso de utilização correta e cumprimento das advertências e instruções de segurança, bem como das instruções de manutenção. Ao longo deste período, desde que se encontre num estado seguro e adequado, o produto pode continuar a ser utilizado.

Notas Advertências

⚠ Antes de cada utilização verifique o aparelho quanto à sua função perfeita. Não utilize o aparelho caso detecte danos ou intermitências das iluminações. Não use o dispositivo em área de risco de fogo ou explosivo (por exemplo, oxigênio saturado ou ambientes anestésicos). O produto não deve ser colocado nem utilizado em campos magnéticos fortes, como por exemplo RM. Não modifique o instrumento. Utilize apenas peças e acessórios e fontes energéticas originais da HEINE. Os reparos devem ser efetuados apenas por pessoal especializado qualificado. Não dirija a luz com o instrumento diretamente para os olhos. Antes de cada utilização, verifique a ponta de superfícies rugosas e arestas. Pontas descartáveis (HEINE AllSpec®/HEINE UniSpec®) são destinados a uma única utilização. Apenas para o Brasil (HEINE AllSpec®/HEINE UniSpec®): O fabricante recomenda o uso único. Para que a temperatura da superfície da peça de aplicação não ultrapasse os 41 °C, respeite o tempo de aplicação.

Descartável

⚠ O produto deve ser entregue a um posto de coleta seletiva de aparelhos elétricos e eletrônicos. Favor observar as leis nacionais de descarte.

Em anexo você encontra as tabelas

- Distúrbios eletromagnéticos – Requisitos e testes

- Dados técnicos

- Esclarecimento sobre os símbolos utilizados

NORSK

HEINE otoskop

Disse instruksjonene gjelder følgende produkter i serien med HEINE otoskop: BETA200 LED, BETA200, BETA400 LED, BETA400, K180, mini3000 F.O., mini3000 F.O. LED, BETA100, K100, mini3000.

⚠ Les og følg denne bruksanvisningen, og oppbevar den for fremtidig referanse.

Tiltenkt bruk

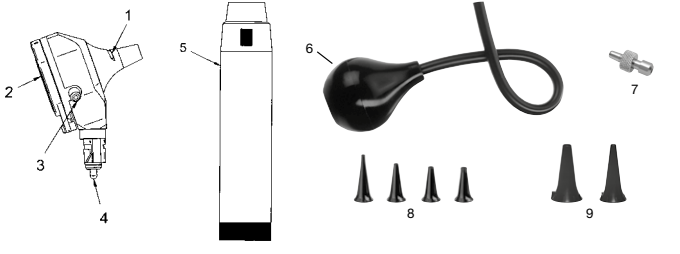
HEINE-otoskopene er beregnet for undersøkelser av øret, den ytre øregangen og trommehinnen. Instrumentene har optisk forstørrelsesutstyr og belysningsutstyr som drives av batteri eller oppladbart batteri. Den skal kun brukes av kvalifisert medisinsk personale i en profesjonell helseinstitusjon. Pasienter kan undersøkes så ofte det er behov for det uten ytterligere restriksjoner. Enhetene er beregnet for kortvarig behandling og kan også brukes i instrumentering med ikke-aktive medisinske enheter.

Advarsler og sikkerhetsinformasjon

⚠ FORSIKTIG! Angir en potensiell faresituasjon. Hvis informasjonen i varslet ikke følges, kan det føre til faresituasjoner med lav til moderat alvorlighetsgrad. (Gul bakgrunnsfarge, svart farge i forgrunnen).

⚠ MERKNAD! Angir en potensiell faresituasjon. Hvis informasjonen i varslet ikke følges, kan det føre til faresituasjoner med lav til moderat alvorlighetsgrad. (Gul bakgrunnsfarge, svart farge i forgrunnen).

Produktoversikt



- | | |
|-----------------|--|
| 1 Slisse | 6 Blåseball |
| 2 Visningsvindu | 7 Koblingsstykke for blåseport |
| 3 Blåseport | 8 HEINE SANALON® S-tupper (for gjenbruk) |
| 4 Koblingsplugg | 9 HEINE AllSpec® tupper (engangsutstyr) |
| 5 HEINE håndtak | |

Oppsett

For oppsett av HEINE-enhetene, skru instrumenthodet inn i HEINE-batterihåndtaket eller plugg det i det oppladbare HEINE-håndtaket.

Kontroller at lampespenningen samsvarer med forsyningsspenningen til håndtaket. Fargemerkingen nederst på lampen angir lampespenningen:

Hvit ring = HEINE XHL® 2,5 V-pære

kun for bruk med HEINE BETA®-batterihåndtaket

Rød ring = HEINE XHL® 3,5 V-pære

Svart ring = HEINE LED-belysning

kun for bruk med det oppladbare HEINE BETA®-håndtaket og HEINE veggtransformator Dette gjelder ikke for otoskopene i mini3000-serien. Lampespenningen i denne serien er alltid 2,5 V uansett håndtak.

Bruk

HEINE-otoskopet kan kun brukes i øregangen når det er satt på en tupp.

Plasser HEINE-tuppen på otoskopet, slik at utspringet inne i tuppen passer i bajonettslissen (1). Stram tuppen ved å vri den lett mot høyre.

Forstørrelseslinsen er inne i visningsvinduet (2). For å lette instrumenteringen kan visningsvinduet dreies til begge sider eller felles opp.

Otoskopene har en port (3) for tilkobling av den valgfrie blåseballen (6, 7) (med unntak av det mini3000).

Testen av trommehinnens mobilitet kan utføres når visningsvinduet er lukket, ved hjelp av blåseballen. Påfør trykket forsiktig med blåseballen.

Ser du en merkbær reduksjon i lysstyrken rett etter at enheten er slått på, eller at belysningen blinker, bør du sette i nye batterier eller lade opp ladbare batterier.

⚠ Bruksvarighet

Otoskopene er beregnet for forbigående bruk på < 1 minutt med 10 minutters pause mellom hver bruk. Maksimumstemperaturen ved applikasjonspunktet ved en omgivelsestemperatur på 35 °C og ved kontinuerlig bruk er 44,5 °C.

Oppsett og bruk av HEINE-håndtakene er beskrevet i egen bruksanvisning.

Hygienisk repressering

Instruksjonen er tilgjengelig:

- på www.heine.com

- i papirformat som du kan bestille fra adressen

Vedlikehold

Skifte lyskilden

⚠ Kontroller at lampespenningen samsvarer med forsyningsspenningen til håndtaket. La enheten avkjøles for pæren skiftes.

BETA200 LED / BETA400 LED / mini3000 F.O. LED

LED-lampen kan ikke skiftes ut på disse otoskopene.

BETA200 / BETA400 / K180 / mini3000 F.O.

- Koble otoskopet fra håndtaket, og trekk pæren ut av nippelen til tilkoblingspluggen (4) ved å holde den i den smale kragen.

- Sett i en ny lampe helt inn i lampenippelen.

BETA100 / K100

A vida útil operacional prevista vai até 7 anos no caso de utilização correta e

cumprimento das advertências e instruções de segurança, bem como das instruções

de manutenção. Ao longo deste período, desde que se encontre num estado seguro e adequado, o produto pode continuar a ser utilizado.

mini3000

På dette otoskopet dreier du visningsvinduet (2) til siden og trekker ut pæren bakover. Sett den nye pæren så langt som mulig inn i sokkelen.

Service

Apparatet har ingen komponenter som trenger service som skal utføres av brukeren.

Generelle merknader

⚠ Garantien for hele produktet blir ugyldig ved bruk av uoriginale HEINE-produkter eller uoriginale deler, og hvis enheten repareres eller modifiseres av personer som ikke er autorisert av HEINE. Se www.heine.com for mer informasjon.

Den forventede levetiden er 7 år hvis det brukes som tiltenkt og hvis advarsels- og sikkerhetsinformasjonen samt vedlikeholdsinstruksjonene følges. Utover denne perioden kan produktet brukes videre hvis det er i sikker og forskriftsmessig stand.

Generelle advarsler

⚠ Kontroller at enheten fungerer korrekt før bruk! Bruk ikke enheten hvis den har synlige tegn på skade, eller lyset begynner å blinke. Bruk ikke enheten i brann- eller eksplosjonsfarlige områder (f.eks. oksygenmettede miljøer eller anestesimiljøer). Dette produktet skal ikke bringes innenfor eller brukes i sterke magnetfelt, f.eks. MR-skannere. Enheten må ikke modifiseres. Bruk bare originale deler, reservedeler, tilbehør og strømkilder fra HEINE. Reparasjoner skal bare utføres av kvalifiserte personer. Ikke rett instrumentets lys direkte inn i øynene. Kontroller for hver bruk at tuppen ikke har ru overflater eller kanter. Engangstupper (HEINE AllSpec®/HEINE UniSpec®) er kun til engangsbruk. Overhold grensene for bruksvarighet for å unngå å overstige applikasjonsdelens overflatetemperatur på 41 °C.

Kassering

⚠ Produktet skal resirkuleres som sortert elektrisk og elektronisk utstyr. ⚠ Overhold de gjeldende nasjonale retningslinjene for kassering.

Tillegget inneholder følgende tabeller:

- Elektromagnetiske forstyrrelser – Krav og tester

- Tekniske spesifikasjoner

- Symbolforklaring

Electromagnetic disturbances – Requirements and tests	
The device is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the device should assure that it is used in such environments.	
Statement for the operational environments	Inside hospitals except for: near active HF surgical equipment and the RF shielded room of an ME system for magnetic resonance imaging, where the intensity of EM disturbances are high.
Performance features of the ME system that have been determined to be essential to the performance	None
Warning	Use of this equipment adjacent to or stacked with other equipment should be avoided because it could result in improper operation. If such use is necessary, this equipment and the other equipment should be observed to verify that they are operating normally.
	Use of accessories, transducers and cables other than those specified or provided by the manufacturer of this equipment could result in increased electromagnetic emissions or decreased electromagnetic immunity of this equipment and result in improper operation.
	Portable RF communications equipment (including peripherals such as antenna cables and external antennas) should be used no closer than 30 cm (12 inches) to any part of the otoscope, including cables specified by the manufacturer. Otherwise, degradation of the performance of this equipment could result.
A list of all cables, transducers and other accessories that are relevant for the EMC compliance	As applicable, see attachment
Test	Compliance
RF emissions CISPR11	Group 1 Class B
Harmonic Emissions	Passed*
Voltage Fluctuations/Flicker	Passed*

*n/a: „Not applicable“ in the internally powered mode

Förklaring av symboler som används
Verklaring van de gebruikte symbolen
Forklaring af de anvendte symboler
Käytettyjen symbolien selitys
Explicação dos símbolos utilizados
Symbolforklaring

	CE-märkning markerar en överensstämmelse med det europeiska direktivet för medicinska produkter 93/42 EEG. CE-markering duidt de overeenstemming aan met de Europese Richtlijn betreffende medische hulpmiddelen 93/42 EEG. CE-mærkningen angiver overensstemmelse med det europæiske direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr. CE-merkintä tarkoittaa, että laite vastaa eurooppalaisen lääkinnällisiä laitteita koskevan standardin 93/42 ETY vaatimuksia. O símbolo CE identifica a concordância com a Diretriz Européia para Dispositivos Médicos 93/42/CEE. CE-merket angir at produktet er i samsvar med rådsdirektiv 93/42/EØF om medisinsk utstyr.
	Katalog- eller Beställningsnummer Catalogus- of Bestelnummer Katalog- eller Ordrenummer Luettelo- tai viitenumero Número de catálogo ou pedido Katalog- eller bestillingsnummer
	Tillverkare Fabrikant Producent Valmistaja Fabricante Produsent
	Tillverkningsdatum Productiedatum Produktionsdato Valmistuspäivä Data de fabricação Produksjonsdato
	Separat insamling av elektriska och elektroniska apparater (det europeiska WEEE-direktivet). Gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparaten (Europese AEEA richtlijn). Separat indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr (det europæiske WEEE-direktiv). Sähkö- ja elektronikkalaitteille tarkoitettu erillinen keräyspiste (eurooppalainen WEEE-standardi). Coleção separada de aparelhos elétricos e eletrônicos. Produkter med dette symbolet skal ikke afhendes sammen med vanlig husholdningsaffall, men krever separat kassering i henhold til lokale bestemmelser. (European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive, WEEE).
	Tillåtet temperaturintervall i °C för lagring och transport Toegestane temperaturen in °C voor opslag en transport Tilladt temperaturområde i °C ved opbevaring og transport Näyttää pakkauksen sallitun säilytys- ja kuljetuslämpötilan (°C) Limite de Temperatura em °C para armazenamento e transporte Temperaturbegrensning i °C for opbevaring og transport
	Tillåtet temperaturintervall i °F för lagring och transport Toegestane temperaturen in °F voor opslag en transport Tilladt temperaturområde i °F ved opbevaring og transport Näyttää pakkauksen sallitun säilytys- ja kuljetuslämpötilan (°F) Limite de Temperatura permitida em °F para armazenamento e transporte Temperaturbegrensning i °F for opbevaring og transport

Technical specification		
Environmental conditions for operation	+10 °C to +35 °C 30 % to 75 % rel. humidity 700 hPa to 1060 hPa	
Environmental conditions for storage	+5 °C to +45 °C 45 % to 80 % rel. humidity 500 hPa to 1060 hPa	
Environmental conditions for transport	-20 °C to +50 °C 45 % to 80 % rel. humidity 500 hPa to 1060 hPa	
Nominal voltage	3.0 V – 3.7 V	
Nominal current	XHL: max. 760 mA LED: max. 350 mA	
Protection class	Internally powered	
Device classification according to IEC 62471	Exempt	
Applied part	Type BF	

XHL Xenon Halogen Bulbs			
Types	2.5 V	3.5 V	
BETA400 BETA200 K180	X-001.88.077	X-002.88.078	
BETA 100 K100	X-001.88.037	X-002.88.049	
mini 3000 F.O.	X-001.88.105		
mini 3000	X-001.88.110		

	Tillåten luftfuktighet för transport och lagring Toegestane luchtvochtigheid voor opslag en transport Tilladt luftfugtighed ved opbevaring og transport Sallittu ilmakosteus kuljetuksen ja varastoinnin aikana Umidade do ar admissível para o armazenamento e transporte Fuktighetsbegrensning for oppbevaring og transport
	Tillåten lufttrykk for lagring og transport Toegestane luchtdruk voor opslag en transport Tilladt lufttryk ved opbevaring og transport Sallittu ilmanpaine kuljetuksen ja varastoinnin aikana Pressão do ar admissível para o armazenamento e transporte Trykkgrensning for oppbevaring og transport
	Försiktig! Risk för brott! Voorzichtig, kans op breuk! Forsigtig, risiko for brud! Varo särkymisvaaraa! Frágil, manuseie com cuidado! Ömtålig, behandles forsiktig!
	Förvaras torrt! Droog bewaren! Opbevares tørt! Säilytetään kuivassa paikassa! Armazenar em ambiente seco! Hold tørt!
	Bruksanvisningen ska alltid följas. (Bakgrundsfärg: blå, förgrundsfärg: vit) De gebruiksaanwijzing is bindend en dient gevolgd te worden. (achtergrondkleur: blauw, voorgrondkleur: wit) Følg altid brugsanvisningen. (Baggrundsfarve: Blå; forgrundsfarve: Hvid) Käyttöohjetta on noudatettava tarkasti. (Taustaväri: sininen, etualan väri: valkoinen) Siga as instruções de uso! (Cor de fundo: azul, cor de primeiro plano: branco) Følg bruksanvisningen! (Bakgrunnsfarge: blå, forgrunnsfarge: hvit.)
	Användningsdel för typ BF Gebruiksonderdeel van het type BF Anvendelsesdel type BF Tyyppin BF liityntäosa Parte de aplicação do tipo BF Anvendt del type BF
	För engångsbruk Eenmalig gebruik Engangsbrug Kertakäyttöinen Uso única Kun til engangsbruk
	Unique Device Identification



EU DECLARATION OF CONFORMITY

HEINE Optotechnik GmbH & Co. KG
Dornierstr. 6, 82205 Gilching, Germany
www.heine.com

Single Registration Number: DE-MF-000006269

Medical device

Product family: **Otosopes**
Product group: mini3000

We hereby declare, under our sole responsibility, the conformity of the following products in accordance with the Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and of the Council of 05 April 2017 concerning medical devices.

The otoscopes

Product name	mini3000	mini3000 F.O.	mini3000 F.O. LED
---------------------	----------	---------------	-------------------

Basic UDI-DI	4053755_O_03_ZW
GMDN	12849
UMDNS	12-849
EMDN	Z12149006
Classification	Class I according annex VIII

with the associated power sources as parts of the medical devices

Battery handle	mini3000
Rechargeable handle	mini3000

are medical devices of class I.





HEINE Optotechnik GmbH & Co. KG hereby declares that the products covered by this declaration are in conformity with this Regulation and, where applicable, with other relevant EU legislation providing for the issuing of an EU declaration of conformity.

References to any common specifications: None

Conformity assessment procedure chosen: Technical documentation according Annexes II and III

This declaration of conformity is valid until a revised declaration of conformity is issued.

Gilching, 27 July 2023

(Place and date of issue)

(Name/function and signature)



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

HEINE Optotechnik GmbH & Co. KG
Dornierstr. 6, 82205 Gilching, Vokietija
www.heine.com

Bendras registracijos numeris: DE-MF-000006269

Medicinos prietaisas

Produktų grupė: Otoskopai
Produktų grupė: mini3000

Šiuo pareiškimu, prisiimdami visą atsakomybę, deklaruojame toliau nurodytų gaminių atitikti 2017 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/745 dėl medicinos prietaisų reikalavimams.

Otoskopai

Produkto pavadinimas	mini3000	mini3000 F.O.	mini3000 F.O. LED
Pagrindinis UDI-DI	4053755 0 03 ZW		
GMDN	12849		
UMDNS	12-849		
EMDN	Z12149006		
Klasifikacija	I klasė pagal VIII priedą		

kartu su susijusiais energijos šaltiniais kaip medicinos prietaisų dalimis.

Akumulatoriaus rankena	mini3000
Įkraunama rankena	mini3000

yra I klasės medicinos prietaisai.

HEINE Optotechnik GmbH & Co. KG pareiškia, kad gaminiai, kuriems taikoma ši deklaracija, atitinka šį reglamentą ir, jei taikoma, kitus atitinkamus ES teisės aktus, kuriuose numatyta išduoti ES atitikties deklaraciją.

Nuorodos į bendras specifikacijas: Nėra

Pasirinkta atitikties vertinimo procedūra: Techniniai dokumentai pagal II ir III priedus

Ši atitikties deklaracija galioja, kol bus išduota patikslinta atitikties deklaracija.

Gilchingas, 2023 m. liepos 27 d.
(išdavimo vieta ir data)

/
(Vardas, pavardė, pareigos ir
parašas)

VšĮ Kauno miesto poliklinikai

**PATVIRTINIMAS
DĖL TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS ATITIKIMO**

Mažeikiai

2024-09-09 Nr. 240909_01

Atsižvelgdami į techninės specifikacijos reikalavimus patvirtiname, kad:

1. Prekė yra nauja, nenaudota. Nėra gamykliškai atnaujinti „renew“, „refurbished“, „remarked“ komponentai. Prekės kokybė atitinka toms Prekėms taikomus kokybės reikalavimus. Prekė yra pripažinta Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka ir atitinka reikalavimus, patvirtintus Medicinos priemonių naudojimo tvarkos apraše, patvirtintame Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2010 gegužės 3 d. įsakymu Nr. V-383 (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais).
2. Prekėms suteikiama 24 mėnesių garantija.
3. 1.13.P. ir 2.11.P. Komplektaciją sudaro: vienkartinės spekulės 2,5 mm ir 4 mm pateikiamos po 50 vnt.



VšĮ Kauno miesto poliklinikai

DEKLARACIJA

DĖL APLINKOSAUGOS KRITERIJŲ ATITIKIMO

2024-09-09

Mažeikiai

Atsižvelgdami į aplinkosaugos kriterijus, patvirtiname, kad UAB Kavita:

- tiekiamų prekių antrinės pakuotės yra perdirbamos pagal Lietuvos Respublikos mokesčio už aplinkos teršimą įstatymo nuostatas ir yra vienalytės (homogeniškos) pakuotės, pagamintos iš vienos rūšies medžiagos. (Žr. 1 Priedas)

PRIDEDAMA

1 Priedas. Antrinės pakuotės atitikties deklaracija. – 1 psl.

Antrinės pakuotės atitikties deklaracija

GAMINTOJAS	UAB "Klaipėdos kartono tara"	GAVĖJAS	Kavita UAB
MANUFACTURER	Svajonės g.32, LT-94101, Klaipėda, LT	RECIPIENT	

Data 2024-02-26

GAMINIO IŠ GOFRUOTOJO KARTONO
(PRODUCT FROM CORRUGATED CARDBOARD)
300*200*120

ATITIKTIES DEKLARACIJA
(DECLARATION OF CONFORMITY)

Nr 31874

JST 142035336-1:2007

1. Informacija apie produktą (Information about product)		
Markė (Type)	B12R	
Vidiniai išmatavimai (Internal dimensions) mm	300*200*120	
Sluoksnių skaičius (Number of layers)	3	
Storis (Thickness)(mm)	2,8	ISO 3034
Spalva viršt. sl. (Color(upper layer))	RUDAS (BROWN)	
Atsparumas gniuždymui (Edgewise crush test (ECT), kN/m) min	4,5	ISO 3037
Atsparumas praspaudimui (Bursting strength (BST), MPa) min	0,7	ISO 2759
Drėgnis (Humidity) %	6-12	ISO 287
Bandymų sąlygos (test conditions)	Santykinė oro drėgmė (Relative humidity) (50+-2) %, oro temperatūra (Air temperature) (23+-1) °C	ISO 187
2. Pakuotė atitinka ES direktyvą 94/62/EB bei pakuočių ir pakuočių atliekų tvarkymo įstatymo reikalavimus LST (EN) 13427-13432 (Packaging is satisfying requirements stated in the European Commission directive on packaging and packaging waste (94/62/EC) i. a. meeting requirements of LST (EN) 13427-13432 standards)		
Medžiaginis grąžinamasis perdirbimas (Packaging can be recycled concerning)	LST EN 13430:2007	
3. Pavojingos medžiagos (Hazardous materials)		
Sunkieji metalai (Heavy metals)	< 100ppm	LST 1655:2002
Cheminės medžiagos, preparatai (Toxic or hazardous chemical substances or materials)		Nėra (No)
4. Maisto produktų pakavimas (Food packaging)		
Tinkamas tiesioginiam kontaktui su maistu (Suitable for direct contact with food)	HN 16:2011; EB NR.1935/2004	
5. Kokybės vadybos sistema (Management system)		
ISO 9001:2015/ LST EN ISO 9001:2015		
6. Pakuočių higienos vadyba (Packaging management of hygiene)		
LST EN 15593:2008		
7. Garantija ir laikymo sąlygos (Warranty and Storage conditions)		
Garantis laikas 6 mėnesiai išlaikant sandėliavimo sąlygų reikalavimus: gamintojo pakuotėje, uždaroje ir sausoje patalpoje, atstumas nuo šildymo prietaisų ne mažesnis 1m, saugojimo temperatūra +5 --+35, santykinė drėgmė 40-70% (6 months from date of manufacture in producer's packaging, in the closed, dry warehouses, at distance not less than 1 m from burning elements of heating systems of thermal networks at temperature from 5 C to 35 C and relative humidity (40-70) %.		

Technologas (Technologist)

Technologas
Reda Zubaitė

Service authorization

Confered to:

Gintautas Svirskas

**JSC KAVITA
Gamyklos 48
89104 Mazeikiai
Lithuania**

We certify that the owner above mentioned of the present certificate has participated at the HEINE product sell, install and service training and he is qualified to operate on

HEINE® *products*

Confered by

Heine Optotechnik GmbH & Co. KG

Germany, 08/03/2023

Heine Optotechnik GmbH & Co KG

Tehn. Production Manager

Vertimas iš anglų kalbos

SERVISO ATSTOVAVIMAS

Suteikiamas:

Gintautui Svirskui

UAB KAVITA
Gamyklos 48
89104 Mažeikiai
Lietuva

Tvirtiname, kad suteikiame šį sertifikatą aukščiau paminėtai kompanijai, kuri dalyvavo mokymuose dėl HEINE produktų pardavimo, instaliavimo ir serviso, todėl įgaliojame techniškai aptarnauti

HEINE gaminius

Patvirtinta
Heine Optotechnik GmbH & Co. KG

2023 m. kovo 8 d.

<Parašas>
Heine Optotechnik GmbH & Co KG

HEINE Otoscopes

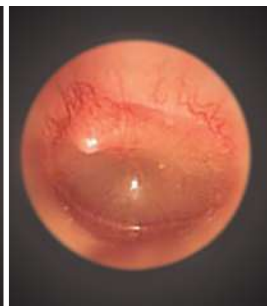
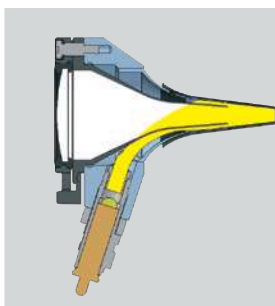


1.1.P. Optinė dalis metalinė

	BETA 400 F.O.	BETA 200 F.O.	K180 F.O.	mini 3000 F.O.	BETA 100	K100	mini 3000
Housing construction	Metal	Metal	Poly-carbonate	Poly-carbonate	Metal	Poly-carbonate	Poly-carbonate
Viewing window	Glass	Glass	Acrylic	Acrylic	Glass	Acrylic	Acrylic
Magnification	4.2x	3x	3x	3x	3x	3x	3x
Illumination	F.O. XHL or LEDHQ	F.O. XHL or LEDHQ	F.O. XHL	F.O. XHL or LEDHQ	Direct XHL	Direct XHL	Direct XHL
							
Instrument size	Professional	Professional	Professional	Compact	Professional	Professional	Compact
Handle options / power sources	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • Rechargeable handle with table charger	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • Rechargeable handle with table charger
Tips / Specula	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips with tip adaptor • UniSpec disposable specula	• Reusable tips • AllSpec disposable tips with tip adaptor • UniSpec disposable specula	• Reusable tips • AllSpec disposable tips
Pneumatic testing of tympanum mobility	Insufflation port available	Insufflation port available	Insufflation port available	Insufflation port available, Insufflation port required	Insufflation port available	Insufflation port available	–
Catalogue page	011	013	015	016	020	022	023

1.13.P. Įpūtimo pompa pneumatiniams tyrimui

High-quality **Fiber Optics (F.O.)** provide a homogeneous, reflex-free illumination.



HEINE BETA® 400 LED F.O. Otoscope

4.2x magnification with LED^{HQ} illumination

LED^{HQ}

LED NOW IN HEINE QUALITY.



1.4.P. Apšvietimas LED, fibrooptinis

The otoscope has been designed with an all metal housing and scratch resistant glass lenses which guarantee a lifetime of maintenance-free use. LED with virtually unlimited hours of working life. No need to ever replace bulbs. Maintenance-free for a lifetime.

1.2.P. Didinimas 4,2x

- ✦ **Exclusive 4.2x magnification.** More detail of anatomical structures and easy recognition of foreign bodies.
- ✦ **Exceptional depth of field.** Provides sharp spatial images in a convenient working range.
- ✦ **Large field of view.** Gives the necessary overview and perfect orientation during examinations.
- ✦ **Multi-coated precision optics.** Offer high resolution and distortion free images.
- ✦ **Fiber Optic Illumination.** Ensures homogeneous, very bright illumination and an unobstructed view of the ear canal and tympanum.
- ✦ **There's LED. And there's LED^{HQ}.** HEINE has set a new standard which maintains that only the best is good enough, from the selection of materials to processing, from light intensity to dimmability, and from thermal management to a colour rendering index as high as possible. **That's what we call LED in HEINE Quality – or LED^{HQ}.**
- ✦ **Special optical interface to precisely integrate the LED illumination with the optical system** to ensure bright, homogeneous light during examinations.
- ✦ **Patented, unique, stepless dimming from 3% to 100% with practical one-finger operation.**
- ✦ **One hand operation.** The unique patented design allows the permanently attached optical system to be flipped open and out of the way, enabling instrumentation and ease of cleaning.
- ✦ **Integrated insufflation port** offers tympanic mobility testing without air leakage. See order information accessories on page 019.
- ✦ **Full functionality of the BETA 400 LED is guaranteed with BETA Rechargeable Handles and the EN 200 / EN 200-1 Wall Transformers.**

1.3.P. Optikos raiška, aukšta, be optinių iškraipymų

1.9.P. Šviesos intensyvumo nustatymas nuo 3 iki 100%



BETA 400 LED F.O. Otoscope with 4.2x magnification



Conventional Otoscope

- ✦ **Also available with XHL Xenon Halogen illumination.** Bright illumination and authentic colour rendering; for other technical specifications see BETA 400 LED F.O. Otoscope.



1.13.P. Spekulēs, skirtingų dydžių, daugakartinės 4 vnt., vienkartinės 2,5 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt., vienkartinės 4 mm, pagamintos iš perdirbto plastiko 50 vnt.

HEINE BETA 400 Diagnostic Sets/Kits

With XHL or LED^{HQ} illumination

1.12.P. Galima naudoti daugakartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis

Set includes: BETA 400 F.O. Otoscope, 1 set (4 pcs.) of reusable tips, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø, spare bulb for XHL version, hard case.

1.13.P. Kietas dėklas laikymui



	2.5V XHL	3.5V XHL	LED
BETA battery handle	B-143.10.118		
BETA4 USB rechargeable handle with USB cord and plug-in power supply		B-143.27.388	B-143.28.388
BETA4 NT rechargeable handle with NT4 table charger		B-143.23.420	B-143.24.420

1.13.P. Komplektacija: rankena - pakraunama per USB jungtį, pakrovėjas tinkantis rankenos pakrovimui



Without case

NEW! Kit includes: BETA 400 F.O. Otoscope, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø.

	2.5V XHL	LED
BETA battery handle	B-010.10.118	
BETA4 USB rechargeable handle with USB cord and plug-in power supply		B-010.28.388
BETA4 NT rechargeable handle with NT4 table charger		B-010.24.420



Set includes: BETA 400 F.O. Otoscope and BETA 200 Ophthalmoscope, 1 set (4 pcs.) of reusable tips, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø, one spare bulb each for XHL version, hard case.

	2.5V XHL	3.5V XHL	LED
BETA battery handle	A-153.10.118		
BETA4 USB rechargeable handle with USB cord and plug-in power supply		A-153.27.388	A-153.28.388

Also available as a kit with
EN 200 Wall Transformer (page 145)



Without case

Kit includes: BETA 400 F.O. Otoscope and BETA 200 Ophthalmoscope, 1 set (4 pcs.) of reusable tips, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø, one spare bulb each for XHL version.

	3.5V XHL	LED
2x BETA4 NT rechargeable handle with NT4 table charger	A-153.23.422	A-153.24.422

∴ For further information on the HEINE BETA 200 Ophthalmoscope, please see page 045.



: HEINE BETA® LED F.O. Otoscopes

The best and brightest HEINE Otoscopes based on 70 years of experience and exclusive LED^{HQ} Technology



[HEINE BETA® 400 F.O. LED OTOSCOPE]

1.10.P. Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti

Insufflation port for pneumatic mobility testing



BETA 4 rechargeable handles with latest Li-ion technology offer more than double the capacity (no memory effect) compared to previous NiMH rechargeable batteries, rapid charging* and an additional charge status indicator**

*BETA 4 NT (Li-ion) typically 2 hrs.
BETA 4 USB (Li-ion) typically 4 hrs.

**only for BETA 4 NT, BETA 4 USB

Metal housing

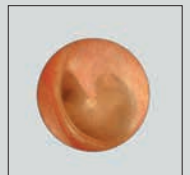


Continuous brightness control up to 77,000 lux with tip (5 mm), LEDHQ for homogeneous and colour accurate illumination

Exclusive 4.2x magnification



BETA400 LED F.O. Otoscope



Conventional Otoscope

HEINE BETA® LED F.O. Otoscopes: Sharpest images, perfect colour rendering and brightness

Exclusive 4.2x or 3x magnification. More detail of anatomical structures and easy recognition of foreign bodies.

Fibre Optic Illumination. **Ensures homogeneous, very bright illumination and an unobstructed view of the ear canal and tympanum.**

Exclusive continuous brightness control between 100% and 3% (patent pending). **Optimal light intensity can be individually adjusted for every examination situation.**

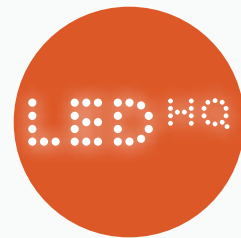
The permanently attached optical system which can be flipped open/swivelled out of the way enables **instrumentation and easy cleaning of the instrument head.**

With an all metal housing and a scratch resistant glass window, BETA LED F.O. Otoscopes **guarantee a lifetime of maintenance-free use** and high-quality patient assessments.

5 Year Guarantee. HEINE makes no compromises in manufacturing high quality medical instruments. Our commitment to vertical integration in manufacturing means we control all aspects of our instrument quality.



HEINE LED^{HQ}: Light that shows colours as they are



LED light sources impress with their long lifetime and energy efficiency. There is no need to ever exchange the LED. The quality of LED illumination can however vary greatly compared to XHL illumination.

With the exclusive HEINE LED^{HQ} technology you can enjoy all benefits of LED technology, with no compromise in illumination quality. This is achieved by a high Colour Rendering Index (CRI) of 97 (red is red, blue is blue).

1.7.P. Apšvietimo intensyvumas su antgaliu 77 000 Lux

BRIGHT AND HOMOGENEOUS ILLUMINATION
with up to 77,000 lux (with 5 mm tip).

1.5.P. Spalvinė temperatūra 3500K

HIGH COLOUR RENDERING INDEX

Colour temperature: 3,500K, Colour Rendering Index (CRI) > typically 97, special index for red colours (R9) > 93 on a maximum scale of 100.

1.6.P. CRI 97

CONSISTENT LIGHT OUTPUT AND PERFORMANCE

throughout the whole working life of up to 100,000 hours.

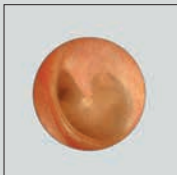
1.8.P. LED švietimo laikas 100 000 val.

EFFICIENCY

with the BETA4 rechargeable handle a longer examination time of approx. 3x.

[HEINE BETA[®] 200 LED F.O. OTOSCOPE]

Swivelling viewing window with 3x magnification



Metal housing



Continuous brightness control up to 77,000 lux with tip (5 mm), LED^{HQ} for homogeneous light with true colours



Insufflation port for pneumatic mobility testing

BETA4 rechargeable handles with latest Li-ion technology offer more than double the capacity (no memory effect) compared to previous NiMH rechargeable batteries, rapid charging* and an additional charge status indicator**

*BETA 4 NT (Li-ion) typically 2 hrs
BETA 4 USB (Li-ion) typically 4 hrs

**only for BETA 4 NT, BETA 4 USB

HEINE BETA® 4 Rechargeable Handles

Next-generation energy management



- ✦ **High-quality metal construction** for strength and durability.
- ✦ **Exclusive Automatic Connector with locking design.** No metal on metal friction which can wear out over time, for a secure fit for the lifetime of your instruments.
- ✦ **Deep Battery Discharge Protection:** Integrated safety system protects your investment by preventing batteries from completely draining; thus ensuring maximum battery life.
- ✦ **Familiar brightness control:** Rheostat for continuous brightness control with power level indicator.
- ✦ **Li-ion technology:** no “memory effect”. Charge your handle how you like without worrying about charge level or battery condition.
- ✦ **Extended ON time:** work typ. 6 weeks between recharging with LED instruments.
- ✦ **Quick charge.**
- ✦ Slightly knurled finish of the handle provides a **non-slip grip but is easy to clean and disinfect.**
- ✦ **Charge Status Indicator** in the bottom insert: the indicator shines orange if the battery needs to be recharged. In the BETA4 USB Handle the indicator blinks green during the charging process and shines permanently green as soon as it is fully charged.

BETA4 NT rechargeable handle for NT4 table charger



[01]

- ✦ **Ready-to-use Function.** Handles switch ON & OFF automatically when placed into charger. Set your desired brightness level once and it stays there every time you use your instrument. Also prevents battery damage and premature bulb burn outs if the instruments are accidentally left on.

Not compatible with the NT 300 table charger and the previous generations.

1.11.P. Akumuliatorius
pakraunas, ličio jonų, 3,5 V

	3.5V Li-ion
Rechargeable handle complete with Li-ion rechargeable battery and BETA4 NT bottom insert	X-007.99.396
BETA4 NT bottom insert	X-002.99.394
Li-ion rechargeable battery for BETA4 rechargeable handle	X-007.99.383
BETA Belt Clip [01]	X-000.99.008

BETA4 USB Li-ion rechargeable handle



[01]



[02]

- ✦ **Maximum safety.** You can charge your HEINE BETA4 USB handle with any USB plug or other USB power source, with absolute peace of mind. The BETA4 USB handle has an integrated, exclusive Galvanic Separation Module that protects the handle, and the user, even if a faulty or inferior plug is used; thus preventing the possibility of the full mains voltage flowing directly to the handle. We do however recommend the use of a medical approved plug-in power supply.

	3.5V Li-ion
Rechargeable handle complete with Li-ion rechargeable battery, BETA4 USB bottom insert, USB cord with medical approved plug-in power supply and handle rest	X-007.99.388
Li-ion rechargeable battery for BETA4 rechargeable handle	X-007.99.383
BETA4 USB bottom insert	X-002.99.395
USB Cord [01] with E4-USB plug-in power supply [02]	X-000.99.303
E4-USB Medical approved plug-in power supply [02]	X-000.99.305
BETA Belt Clip	X-000.99.008



1.13.P. Spekulės pagamintos iš perdirbto plastiko



HEINE ALLSPEC DISPOSABLE TIPS

For BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes.

[A tip for a better future. HEINE AllSpec disposable tips – now made of recycled plastic](#)

- ▶ The renowned HEINE Quality is now saving tons of CO2
- ▶ For a particularly secure fit, best light transmission and hygiene
- ▶ Assured quality. No sharp edges

Configurations

Product

HEINE AllSpec® Disposable Tips



2.5mm dia. 4mm dia.



[01]



[02]

1.13.P. Spekulės vienkartinės
2,5 mm, 4 mm



[03]

• For the most secure fit, best light transmission and hygiene, we recommend the use of **HEINE Otoscope Tips**.

• **Assured quality.** No sharp edges.

AllSpec Disposable tips (grey)

for BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes

Pack of 1000 pcs. 2.5mm dia. (infants) [01]	B-000.11.128
Pack of 1000 pcs. 4mm dia. (adults) [01]	B-000.11.127
Dispenser pack, single, of 250 tips, 2.5mm dia (infants) [02]	B-000.11.153
Dispenser pack, single, of 250 tips, 4mm dia (adults) [02]	B-000.11.152
Case of 10 dispenser packs of 250 tips, 2.5mm dia (infants)	B-000.11.151
Case of 10 dispenser packs of 250 tips, 4mm dia (adults)	B-000.11.150

• **AllSpec Tip dispenser** incl. tips Ø 2.5mm and 4mm.

The right size, visible and instantly available. A clean new tip for each and every patient.

AllSpec Tip dispenser (2x 45 tips) [03]

B-000.11.149

⊗: Single use only.

Reusable Tips

1.13.P. Spekulės, skirtingų dydžių, daugkartinės 4 vnt.



2.4mm dia. 3mm dia. 4mm dia. 5mm dia.



• For the most secure fit, best light transmission and hygiene, we recommend the use of **HEINE Otoscope Tips**.

• **Made of high-density SANALONS plastic with smooth external finish.** Easy to clean. Common germicides can be used. Autoclavable at up to 134 °C.

• **Ergonomic shape.** Painless atraumatic insertion.

Reusable tips (black)

for BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes

	1 piece	50 pieces
Reusable tip 2.4mm dia.	B-000.11.107	B-000.11.207
Reusable tip 3.0mm dia.	B-000.11.108	B-000.11.208
Reusable tip 4.0mm dia.	B-000.11.109	B-000.11.209
Reusable tip 5.0mm dia.	B-000.11.110	B-000.11.210

1 set = 4 pcs. reusable tips SANALONS 2.4/3/4/5mm dia.

B-000.11.111

Soft Disposable Tips



3mm dia.



5mm dia.



• Fits over the end of the tip to protect the auditory canal.

Soft disposable tips (black)

Soft disposable tip 3mm dia. 40 pcs./1 pack	B-000.11.141
Soft disposable tip 5mm dia. 40 pcs./1 pack	B-000.11.142

⊗: Single use only.

Further articles / Accessories

HEINE F.O. Otoscopes



BETA 400 F.O. Otoscope Head	2.5V XHL	3.5V XHL	LED
with 4 reusable tips, without handle	B-001.11.401	B-002.11.401	B-008.11.401
without handle and without accessories	B-001.11.400	B-002.11.400	B-008.11.400



BETA 200 F.O. Otoscope Head	2.5V XHL	3.5V XHL	LED
with 4 reusable tips, without handle	B-001.11.501	B-002.11.501	B-008.11.501
without handle and without accessories	B-001.11.500	B-002.11.500	B-008.11.500



K180 F.O. Otoscope Head	2.5V XHL	3.5V XHL
with 4 reusable tips, without handle	B-001.11.551	B-002.11.551
without handle and without accessories	B-001.11.550	B-002.11.550



mini 3000 F.O. Otoscope Head	2.5V XHL	2.5V LED
without handle and without accessories *	D-001.70.106	D-008.70.106

* Available in black or blue. Please specify the colour you prefer when ordering. If not otherwise specified, we will supply black instruments.



Spare bulb for BETA 400, BETA 200 and K180	2.5V XHL	3.5V XHL
XHL Xenon Halogen spare bulb	X-001.88.077	X-002.88.078



Spare bulb for mini 3000 F.O.	2.5V XHL
XHL Xenon Halogen spare bulb	X-001.88.105

1.13.P. Įpūtimo pompa pneumatiniam tyrimui



Insufflation bulb for pneumatic testing	
Insufflation bulb for BETA 400, BETA 200 and K180 Otoscopes	B-000.11.240
Insufflation bulb for mini 3000 F.O. Otoscope with connector	D-000.80.102
Insufflation port connector for mini 3000 F.O. Otoscope	D-000.80.101

HEINE Otoscopes



2.2.P. Optinė dalis polikarbonatas

	BETA 400 F.O.	BETA 200 F.O.	K180 F.O.	mini 3000 F.O.	mini 3000
Housing construction	Metal	Metal	Polycarbonate	Polycarbonate	Polycarbonate
Viewing window	Glass	Glass	Acrylic	Acrylic	Acrylic
Magnification	4.2x	3x	3x	3x	3x
Illumination	F.O. XHL or LED ^{HQ} 	F.O. XHL or LED ^{HQ} 	F.O. XHL 	F.O. XHL or LED ^{HQ} 	Direct XHL 
Instrument size	Professional	Professional	Professional	Compact	Compact
Handle options / power sources	• Battery handle (XHL only) • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle (XHL only) • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • USB rechargeable handle • Rechargeable handle with table charger • EN 200 / EN 200-1	• Battery handle • Rechargeable handle with table charger	• Battery handle • Rechargeable handle with table charger
Tips / Specula	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips	• Reusable tips • AllSpec disposable tips
Pneumatic testing of tympanum mobility	Insufflation port available	Insufflation port available	Insufflation port available	Insufflation port available, Insufflation port required	2.6.P. Integruota insufliacinė anga, būgnelio judrumui tikrinti
Catalogue page	007	009	011	012	016

HEINE mini 3000® F.O. Oscope

Compact pocket otoscope with XHL or LED^{HQ} illumination
LED^{HQ}
 LED IN HEINE QUALITY

2.1.P. Kišeninis, kompaktiškas

Modern pocket otoscope with bright illumination and accurate colour rendering. **Unique design, compact and powerful.** Can only be used with the mini 3000 handle system. Available in black or blue.



2.3.P. Didinimas 3x

Features for both instruments (XHL and LED):

- ✦ 20,000 ON/OFF switch cycles guaranteed.
- ✦ **Distal Fiber Optic (F.O.) illumination:** Reflex-free illumination of tympanum and ear canal.
- ✦ **Viewing window with 3x magnification and optimized casing surface for razor-sharp images and minimal reflection.** Swivelling viewing window built into instrument.
- ✦ **Pneumatic testing** of tympanum mobility by using the insufflation port and an optional connector. See order information accessories on page 015.
- ✦ **Attachment clip with integrated on/off switch.** Switches off automatically when returned to the pocket.
- ✦ **Replaceable batteries.** Size AA, or optional rechargeable battery with mini NT table charger.*
- ✦ **2-piece handle and head.** Easy to maintain, flexible.
- ✦ **Award-winning design.** Maximum quality with minimum dimensions.

2.4.P. Apšvietimas LED, fibrooptinis, be refleksų

2.7.P. Išsijungia automatiškai

Special features of the LED instruments:

- ✦ **Maintenance-free,** no need to ever exchange the LED.
- ✦ LED thermal management for a **consistent light output throughout the whole working life.**
- ✦ **There's LED. And there's LED^{HQ}.** HEINE has set a new standard which maintains that only the best is good enough, from the selection of materials to processing, from light intensity and thermal management to a colour rendering index as high as possible. That's what we call LED in HEINE Quality – or LED^{HQ}.
- ✦ **Twice as bright as** Xenon Halogen instruments.
- ✦ **Exclusive Battery Performance Indicator:** When the instrument is switched on, the maximum light intensity is shown, then the light intensity is regulated down to the level that corresponds to the current charge status of the battery so you know when your batteries need changing.
- ✦ **Fade-Out Feature:** brightness reduces slowly even with low residual capacity, for even more efficient use of dry or rechargeable batteries.
- ✦ **Operating time typ. 10 hours.** The batteries need to be changed less often and the rechargeable batteries last longer.

2.5.P. Apšvietimo kokybė: natūraliai perteikia vaizdą ir spalvas



*To upgrade to a rechargeable instrument with mini NT table charger, please see page 132.



HEINE mini 3000 pocket instruments – a complete range of quality diagnostic instruments for your pocket. Available in black or blue. Please specify the colour you prefer when ordering. If not otherwise specified, we will supply black instruments.

HEINE mini 3000 F.O. Diagnostic Sets/Kits

2.9.P. Galima naudoti su daugkartinėmis ir vienkartinėmis spekulėmis



[01]

Set/Kit includes: mini 3000 F.O. Otoscope,

1 set (4 pcs.) of reusable tips, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø.

Optionally with or without hard case.

2.11.4.P. Dėklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju

	2.5V XHL	2.5V LED
mini 3000 battery handle with batteries, hard case [01]	D-851.10.021	D-885.20.021
mini 3000 battery handle with batteries, without case	D-001.70.120	D-008.70.120



2.11.1.P. Rankena - su pakraunama baterija

[02]

Without case

Kit includes: mini 3000 F.O. Otoscope,

5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø.

	2.5V XHL	2.5V LED
mini 3000 battery handle with batteries [02]	D-001.70.110	D-008.70.110
mini 3000 rechargeable handle (please order mini NT table charger separately)	D-001.70.301	D-008.70.301

2.11.2. P. Pakrovėjas tinkantis rankenos pakrovimui

2.8.P. Akumuliatorius pakraunamas 2,5 V



Set includes: mini 3000 F.O. Otoscope and mini 3000 Ophthalmoscope,

1 set (4 pcs.) of reusable tips, 5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø, hard case.

	2.5V XHL	2.5V LED
2 mini 3000 battery handles with batteries	D-873.11.021	D-886.11.021



Without case

Kit includes: mini 3000 F.O. Otoscope and mini 3000 Ophthalmoscope,

5 of both AllSpec disposable tips 2.5 and 4 mm Ø.

	2.5V XHL	2.5V LED
2 mini 3000 rechargeable handles and mini NT table charger	D-859.11.022*	D-860.11.022*

*with this Art. No. only available in black

∴ For further information on the HEINE mini 3000 Ophthalmoscope, please see page 042.

HEINE mini 3000® LED otoscope.



DATA

Description	mini 3000 LED otoscope
Catalogue number	see catalogue or price list
Document release date	July, 2024

GENERAL

Product variants	mini 3000 LED otoscope, black mini 3000 LED otoscope, blue
Material	plastic, metal
REACH RoHS	conform
Phthalate	contains no phthalates that require declaration
Latex	contains no latex
Biocompatibility	conform
Surface	plastic, metal
Environmental conditions operation	temperature: +10 °C to +35 °C, relative humidity: 30 % to 75 %, air pressure: 700 hPa to 1060 hPa
Environmental conditions storage	temperature: +5 °C to +45 °C, relative humidity: 45 % to 80 %, air pressure: 500 hPa to 1060 hPa
Environmental conditions transport	temperature: -20 °C to +50 °C, relative humidity: 45 % to 80 %, air pressure: 500 hPa to 1060 hPa
Durability	5 years warranty
Instructions for use*	Deutsch, English, Français, Español, Italiano, Svenska, Nederlands, Dansk, Norsk, Suomi, Português
Operating elements	swivelling viewing window
Power supply	HEINE mini 3000 battery handle (2.5 V)
Removable parts accessories	HEINE AllSpec disposable tips, reusable tips
Features	shock-resistant polycarbonate housing
Maintenance	device is maintenance-free, LED cannot be replaced by the user
Service	device is service-free
Patents	n/a

MECHANICAL

Weight product	33 g
Weight packaging (including product)	88 g
Dimensions product	56 x 25 x 40 mm (height x width x depth)
Dimensions packaging	108 x 42 x 68 mm (length x height x depth)
Connections	screwed thread connector to handle, bayonet for tip
Imprints	mini 3000 LED UDI-code, GTIN HEINE made in Germany, symbol for application part BF, CE, HEINE logo, serial number, www.heine.com

2.1.P. Kišėnėnė, kompaktėškė, 56x25x40 mm

ELECTRICAL - BATTERY HANDLE

Input voltage	1.2 V - 3.2 V
Power consumption	typ. 125 mA at full brightness and 3.2 V
Operation time	typ. 12 h using 2x IEC LR6 1.5 V (size AA) batteries
Protection class	internally powered

OPTICAL

Type	LED illumination (HQ) 2.5 V
Magnification	3-fold
Luminous flux** (without with 4 mm tip)	typ. 3 lm typ. 0.6 lm
Illuminance*** (with 4 mm tip)	typ. 50,000 lx
Colour temperature	4000 K +/- 500 K
Colour rendering index (CRI)	typ. > 90
Medium life expectancy (LED)	typ. 60,000 h
Classification according to IEC 62471	exempt

HYGIENIC REPROCESSING

Procedure	please see detailed description for the reprocessing procedure online at www.heine.com
-----------	---

CODES

Customs code	90189084
GTIN	4053755202515 (black) 4053755202522 (blue)
Traceability	UDI-code
Country of origin	Germany (DE)

REGULATORY

Product classification (EU)	class I
Product classification (USA)	class I, 510(k) exempt
Product classification (Canada)	class I
UMDNS code	12-849
GMDNS code	12849
Regulation number (FDA)	874.4770
Product code (FDA)	ERA

FULFILLS THE REQUIREMENTS OF DIRECTIVES & STANDARDS

ISO 13485	medical devices - quality management systems - requirements for regulatory purposes
Regulation (EU) 2017/745	on medical devices
IEC 60601-1	medical electrical equipment: general requirements for basic safety and essential performance
IEC 60601-2-18	medical electrical equipment - part 2-18: particular requirements for the basic safety and essential performance of endoscopic equipment
IEC 60601-1-2	medical electrical equipment - part 1-2: general requirements for basic safety and essential performance - collateral standard: electromagnetic disturbances - requirements and tests
ISO 14971	medical devices - application of risk management to medical devices
IEC 60601-1-6	medical electrical equipment - part 1-6: general requirements for basic safety and essential performance - collateral standard: usability
IEC 62366-1	medical devices - part 1: application of usability engineering to medical devices
IEC 62471	photobiological safety of lamps and lamp systems
IEC 60601-1-9	medical electrical equipment - part 1-9: general requirements for basic safety and essential performance - collateral standard: requirements for environmentally conscious design

ISO 10993-1	biological evaluation of medical devices - part 1: evaluation and testing within a risk management process
ISO 17664	processing of health care products - information to be provided by the medical device manufacturer for the processing of medical devices
ISO 2248	packaging; complete, filled transport packages; vertical impact test by dropping
Directive (2011/65/EU) ROHS	on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment
Directive (2012/19/EU) WEEE	on waste electrical and electronic equipment
Regulation (1907/2006) REACH	registration, evaluation, authorization and restriction of chemicals
Directive (94/62/EC) packaging packaging waste	packaging and packaging waste, German registration no. DE 5329703000126

*) further languages on request

**) at 3.7 V supply voltage

***) calculated

HEINE mini NT Charger Set for mini 3000

Compact charging technology



mini NT Charger set 2.5V. Consists of the mini NT table charger, 2 mini NT rechargeable batteries and 2 bottom inserts for the mini 3000 rechargeable handles. With this set, existing mini 3000 handles can be updated to the 2.5V rechargeable system.

mini NT table charger: Width 112 mm, Height 50 mm, Depth 52 mm, Weight 404 g.

- ✦ **Innovative, compact design.** Practical and space-saving.
- ✦ **Two independent charging wells.** Complete functionality for one or two handles at a time.
- ✦ **Fast charge feature.** Typ. 4 hours to recharge a mini 3000 NiMH 2.5V rechargeable battery.
- ✦ **Automatic charging.** Independent of the state of charge of the rechargeable battery. Guarantees extended battery life.
- ✦ **Cannot be overcharged.** Charger switches off automatically when the battery is fully charged.
- ✦ **Charge status indicator.** Light pulses from the charging well to confirm the charging mode. Continuous light indicates that the charging process has been completed.
- ✦ **No memory effect.** Full power at any time without loss of capacity.

Please note: Suitable only for mini 3000 2.5V NiMH rechargeable battery.



mini NT table charger and accessories	
mini NT Charger, only [01]	X-001.99.484
mini 3000 Rechargeable handle complete* [02]	D-001.79.022
Rechargeable battery NiMH 2Z, only [03]	X-001.99.487
Bottom insert for mini 3000 Rechargeable Handle, only [04]	X-001.99.488



mini NT Charger Set for 2 mini 3000 Handles

With this set, existing mini 3000 Handles can be updated to the 2.5V rechargeable system. It contains:

mini NT table charger [01], 2 rechargeable batteries NiMH 2Z [02], 2 bottom inserts for mini 3000 rechargeable handle [03]	X-001.99.485
--	--------------



*HEINE mini 3000 pocket instruments – a complete range of quality diagnostic instruments for your pocket. Available in black or blue. Please specify the colour you prefer when ordering. If not otherwise specified, we will supply black instruments.



2.11.P. Vienkartinės spekulės
pagamintos iš perdirbto plastiko



HEINE ALLSPEC DISPOSABLE TIPS

For BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes.

[A tip for a better future. HEINE AllSpec disposable tips – now made of recycled plastic](#)

- ▶ The renowned HEINE Quality is now saving tons of CO2
- ▶ For a particularly secure fit, best light transmission and hygiene
- ▶ Assured quality. No sharp edges

Configurations

Product

Further articles / Accessories

HEINE Tongue-Blade Holder



Tongue-Blade Holder Head for wooden tongue-blades

2.5V XHL

3.5V XHL

without handle and without accessories

B-001.12.302

B-002.12.302



Tongue-Blade Holder Head for disposable tongue-blades

2.5V XHL

3.5V XHL

without handle and without accessories

B-001.12.305

B-002.12.305



mini 3000 Tongue-Blade Holder Head

2.5V XHL

without handle and without accessories

D-001.74.100



Spare bulb for Tongue-Blade Holder

2.5V XHL

3.5V XHL

XHL Xenon Halogen spare bulb

X-001.88.037

X-002.88.049



Replacement light-guide for Tongue-Blade Holder

Light-guide for bulb

B-000.12.308



Spare bulb for mini 3000 Tongue-Blade Holder

2.5V XHL

XHL Xenon Halogen spare bulb

X-001.88.037



Disposable plastic tongue-blades

Pack of 100 disposable plastic tongue-blades

B-000.12.304

2.12.1.P. Su vienkartinio liežuvio prispaudėju, atjungiamu vieno piršto prisilietimu (100 vnt.)

HEINE AllSpec® Disposable Tips

2.11.3.P. Spēkulēs vienkartinēs 2,5 mm, 4 mm



2.5 mm dia. 4 mm dia.



[01]



[02]



[03]

- ∴ For the most secure fit, best light transmission and hygiene, we recommend the use of **HEINE Otoscope Tips**.
- ∴ **Assured quality.** No sharp edges.

AllSpec Disposable tips (grey)**for BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes**

Pack of 1000 pcs. 2.5mm dia. (infants) [01]	B-000.11.128
Pack of 1000 pcs. 4 mm dia. (adults) [01]	B-000.11.127
Dispenser pack, single, of 250 tips, 2.5 mm dia (infants) [02]	B-000.11.153
Dispenser pack, single, of 250 tips, 4 mm dia (adults) [02]	B-000.11.152
Case of 10 dispenser packs of 250 tips, 2.5 mm dia (infants)	B-000.11.151
Case of 10 dispenser packs of 250 tips, 4 mm dia (adults)	B-000.11.150

- ∴ **AllSpec Tip dispenser** incl. tips Ø 2.5 mm and 4 mm.

The right size, visible and instantly available. A clean new tip for each and every patient.

AllSpec Tip dispenser (2x 45 tips) [03]	B-000.11.149
---	---------------------

⊗: Single use only.

Reusable Tips

2.11.3.P. Spēkulēs daugkartinēs 4 vnt.



2.4 mm dia. 3 mm dia. 4 mm dia. 5 mm dia.

- ∴ For the most secure fit, best light transmission and hygiene, we recommend the use of **HEINE Otoscope Tips**.
- ∴ **Made of high-density SANALONS plastic with smooth external finish.** Easy to clean. Common germicides can be used. Autoclavable at up to 134 °C.
- ∴ **Ergonomic shape.** Painless atraumatic insertion.

Reusable tips (black)**for BETA 400, BETA 200, K180, mini 3000 F.O., mini 3000 Otoscopes**

	1 piece	50 pieces
Reusable tip 2.4 mm dia.	B-000.11.107	B-000.11.207
Reusable tip 3.0 mm dia.	B-000.11.108	B-000.11.208
Reusable tip 4.0 mm dia.	B-000.11.109	B-000.11.209
Reusable tip 5.0 mm dia.	B-000.11.110	B-000.11.210

1 set = 4 pcs. reusable tips SANALONS 2.4/3/4/5 mm dia.	B-000.11.111
---	---------------------

Soft Disposable Tips



3 mm dia. 5 mm dia.

- ∴ Fits over the end of the tip to protect the auditory canal.

Soft disposable tips (black)

Soft disposable tip 3 mm dia. 40 pcs./1 pack	B-000.11.141
Soft disposable tip 5 mm dia. 40 pcs./1 pack	B-000.11.142

⊗: Single use only.

Setting up

To set up the HEINE devices, screw the instrument head into the HEINE battery handle or plug it on the HEINE rechargeable handle.

Verify that the lamp voltage complies with the supply voltage of the handle. The coloured marking on the bottom of the lamp shows you the lamp voltage:

White ring = HEINE XHL® 2.5 V bulb

only for use with the HEINE BETA® Battery handle

Red ring = HEINE XHL® 3.5 V bulb

Black ring = HEINE LED illumination

only for use with the HEINE BETA® rechargeable handle and HEINE® wall unit

This does not apply to the otoscope of the mini3000 series. Their lamp voltage is always 2.5 V independently of the handle.

Operation

The HEINE otoscope may only be inserted into the auditory canal when a tip is fitted.

Place the HEINE tip on the otoscope so that the projection inside the tip fits into the bayonet slit (1). Tighten the tip by twisting it slightly to the right.

The magnifying lens is inside the viewing window (2). To facilitate instrumentation, the viewing window can be swivelled to both sides or folded up.

The otoscopes have a connection port (3) for the optionally available insufflation bulb (6, 7) (with the exception of the mini3000).

The test of tympanic mobility can be carried out when the viewing window is closed using the insufflation bulb. Apply the pressure carefully with the insufflation bulb.

If, after switching on the unit, a sharp drop in brightness or a flashing of the light is noticed, new batteries should be inserted or rechargeable batteries recharged.



Application duration

The otoscopes are intended for transient examination < 1 min with a break between applications of 10 minutes.

The maximum temperature at the application point at an ambient temperature of 35 °C and in continuous operation is 44.5 °C.

The setting up and operation of the HEINE handles are described in a separate instruction of use.

Hygienic Reprocessing

The instruction is available:

- at www.heine.com

- in a paper version which you can request from the address listed

Maintenance

Changing the light source



Verify that the lamp voltage complies with the supply voltage of the handle.

Allow the device to cool down before changing the bulb.

BETA200 LED / BETA400 LED / mini3000 F.O. LED

With these otoscopes, the LED cannot be changed.

BETA200 / BETA400 / K180 / mini3000 F.O.

- Detach the otoscope from the handle and pull the bulb out of the guide tube of the connector plug (4) holding it at the narrow collar.
- Insert the new lamp all the way into the lamp guide.

BETA100 / K100

- Remove the tip from the otoscope and unscrew the lamp. Remove the sleeve from the old lamp.
- Refit the new bulb into the socket.
- Slide the sleeve on as far as it will go. This reduces stray light and reflections from the inside of the specula and should always be fitted.

mini3000

With this otoscope, swivel the viewing window (2) to the side and pull out the bulb backwards. Insert the new bulb as far as possible into the socket.

Service

The device has no components serviceable by the end-user.

HEINE Cases

 [01]	Soft pouch for otoscopes / ophthalmoscopes (60mm x 230mm x 40mm) [01] A-180.01.000
 [02]	2.11.4.P. Dēklas laikymui kartu su gerklės pašvietėju ↘ Zipper pouch for otoscopes (110mm x 200mm x 30mm) [02] B-237.00.000
 [03]	Case for Binocular Loupe Sets (270mm x 230mm x 85mm) [03] C-000.32.552
 [04]	Case for LoupeLight2 / MicroLight2 on S-FRAME and SIGMA 250 (270mm x 270mm x 150mm) [04] C-000.32.553
 [05]	Case for MicroLight2 on Headband (270mm x 270mm x 150mm) [05] C-000.32.554
 [06]	Hard case for Ophthalmic Diagnostic Sets C-034 (185mm x 116mm x 50mm) [06] C-034.00.000
 [07]	Hard case for Indirect Ophthalmoscope Sets C-283 and C-284 (470mm x 400mm x 190mm) [07] C-079.00.000
 [08]	Combi-case for Indirect Ophthalmoscope Sets C-283 and C-284 (432mm x 330mm x 197mm) [08] C-079.03.000

UŽDAROSIOS AKCINĖS BENDROVĖS

„KAVITA“

**ĮSAKYMAS Nr. KAV-ĮS-042
DĖL DIREKTORIAUS PAVADAVIMO**

2024 m. spalio mėn. 21 d.
Mažeikiai

xx visų komandiruočių laikotarpiu p a v e d u t xx nuo 2024 m. spalio 21 d. iki 2024 m. gruodžio mėn. 31 d. eiti laikinai direktoriaus pareigas.

Susipažinau

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Kauno miesto poliklinika VšĮ
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Otoskopo su pašvietėju gerklei rinkinys
Dokumento registracijos data ir numeris	2024-10-31 Nr. ST-24-317
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-10-31 08:09
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2023-10-03 11:03 - 2026-10-03 11:03
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	
Parašo sukūrimo data ir laikas	2024-10-31 10:51
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2024-10-31 10:52
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2023-10-07 21:40 - 2026-10-07 21:40
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20241030.1
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2024-11-15)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2024-11-15 nuorašą suformavo
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	-